

# #FollowMe

SHARE YOUR STORY

ESPAÑOL / PORTUGUÊS



14<sup>th</sup> EUD CAMPOREE

GERMANY 

31 JULY-5 AUGUST 2023





## Camporee Schedule Programa

	Monday 31.07	Tuesday 01.08	Wednesday 02.08
7:15	Installation of the delegation	Wake Up	
8:00		Breakfast	
9:30		Morning Call	Morning Call
10:45		Workshops 1	Workshops 3
12:30		Lunch	
14:30		Workshops 2	Delegation Challenge
16:30		Free Time	Free Time
17:30		Dinner	Dinner
19:30	Opening Ceremony	Evening Call	Evening Call
21:00	Delegation Time	City Life 1	City Life 2
22:30	All in their delegations		
23:00	Night Silence		



# 14<sup>th</sup> EUD PATHFINDER CAMPOREE 2023

JUL 31 - AUG 05 | GERMANY

Thursday 03.08	Friday 04.08	Sabbath 05.08	Sunday 06.08
Wake Up			
Breakfast			
Morning Call	Morning Call	Sabbath Worship	Take down camp
Workshops 4	City Life 4	Free Time	
Lunch			
Workshops 5	City Life 5	Bible Game Follow Me... to Canaan	
Free Time	Free Time	Free Time	
International dinner	Dinner	Dinner	
Evening Call	Baptism & Message	Closing Ceremony (20:30)	
City Life 3	Delegation Time	Jesus, the Musical (21:15)	
All in their delegations			
Night Silence			



14<sup>th</sup> EUD PATHFINDER CAMPOREE 2023 | JUL 31 - AUG 05 | GERMANY



24  
City Life  
Special Activities 1

Bus  
Parking

23  
Car  
Parking

Evacuation Zone

22  
STAFF Dining Area

21  
Guest House

Volunteers Campsite

6

Caravans  
Parking  
P

Toilets & Showers  
5

France & Belgium

Italy

Austria  
Ukraine  
Austria

Swiss  
DSV

Portugal

Germany  
BYV

Germany  
BWV

Swiss  
FSRT

Spain

Czechia & Slovakia

4  
Delegation Campsite

Romania

Germany  
MRV

Germany  
NRW

Germany  
Hanse

Germany  
BMW

Open-Air Stage

1

3  
City Life Activities

4

Operations Center 2

# Camporee Map Mapa





## ¡Te damos la bienvenida al Camporé de la EUD 2023!

¡Qué alegría que estés aquí! ¡Este camporé va a ser espectacular!

Estamos a punto de dar inicio a una aventura inigualable. Participaremos en distintos *workshops* en los que ganaremos *talentos*. Entonces, tendremos que tomar una decisión: **gastar** nuestros talentos en actividades superespeciales en City Life o **donarlos** en el *Operations Center* (Centro de Operaciones) para hacer un impacto real en el mundo gracias a nuestro proyecto de ADRA. Disfrutaremos del compañerismo y de los momentos de adoración en el *Morning Call* y el *Evening Call* (en el escenario al aire libre). Experimentaremos momentos de paz en la Tienda de Oración. Y viviremos la historia de Jesús gracias a *Jesús, el musical*, el sábado por la noche.

A lo largo de este viaje, queremos que recuerdes la invitación de Jesús: «**Sígueme**». Abre los ojos y sintoniza tus oídos para percibir la voz de Jesús durante esta semana. Cuando te encuentres con él, no olvides **compartir tu historia**.

Deseamos que hagas muchas amistades nuevas, que te lo pases genial en todas las actividades y que te acerques cada día más al mejor amigo de todos, ¡jesús!



## Bem-vindos ao Camporee da EUD 2023!

Estamos muito felizes por estarem aqui! Este Camporee vai ser uma experiência incrível!

Estamos prestes a começar uma aventura inigualável! Vamos participar de diferentes workshops para ganhar talentos e depois teremos de fazer uma escolha: gastar os nossos talentos em atividades super especiais durante a Vida na Cidade ou doá-los ao Centro de Operações para fazer uma verdadeira diferença no mundo graças ao nosso projeto da ADRA. Vamos desfrutar do companheirismo e adoração nos Chamados da Manhã e da Noite no Palco ao Ar Livre. Vamos encontrar paz na Tenda de Oração. E vamos viver a história de Jesus graças ao Jesus o Musical no Sábado à noite.

Ao longo desta viagem, queremos que te lembres do convite de Jesus para ti: "Segue-Me." Abre os teus olhos e sintoniza os teus ouvidos para ouvires a Sua voz durante esta semana. E quando tiveres um encontro com Ele, convidamos-te a **partilhar a tua história!**

Esperamos que faças imensos novos amigos, diverte-te em todas as atividades e aproxima-te do melhor amigo de todos, Jesus!



EUD Youth Ministries Team  
Equipo del Ministerio de jóvenes de la EUD



## Índice Conteúdo



Camporee Schedule / Programa ...2	<i>Anfitriões do Camporee e Intérpretes do Camporee em Palco</i> ..... 22
Camporee Map / Mapa ..... 4	Lema del Camporé / <i>Tema do Camporee</i> ..... 23
¿Sabías qué? / <i>Sabias que?</i> ..... 10	Morning and Evening Call ..... 24
Equipo de gestión del Camporé / <i>Equipa de Gestão do Camporee</i> .... 11	<i>Chamado Manhã e Noite</i> ..... 25
Directores de jóvenes y exploradores / Líderes de delegación // <i>Dep. de Jovens e Diretores de Desbravadores/Líderes de Delegação</i> ..... 12	Seguridad, primeros auxilios y tips ..... 26
Equipo de logística / <i>Equipa de Logística do Camporee</i> .....14	<i>Segurança, Primeiros Socorros e Dicas Gerais</i> .....27
Contribuidores especiales / <i>Contribuidores Especiais</i> ..... 16	Camporee Village ..... 28
Coro del Camporé / <i>Coro do Camporee</i> .....16	Traducción .....30
Grupo de Worship / <i>Banda de Louvor</i> ..... 17	<i>Tradução</i> ..... 31
Jesús, el musical ..... 18	Daily Challenge / <i>Desafio do Dia</i> .. 32
<i>Jesus O Musical</i> ..... 19	Tienda de Oración / <i>Tenda de Oração</i> ..... 33
Maestros de ceremonia del camporé e Intérpretes en el escenario /	Delegation Challenge / <i>Desafio de Delegação</i> ..... 34
	International Dinner / <i>Jantar Internacional</i> ..... 35
	Bautismo / <i>Batismo</i> ..... 36
	Jego bíblico / <i>Jogo Bíblico</i> ..... 37





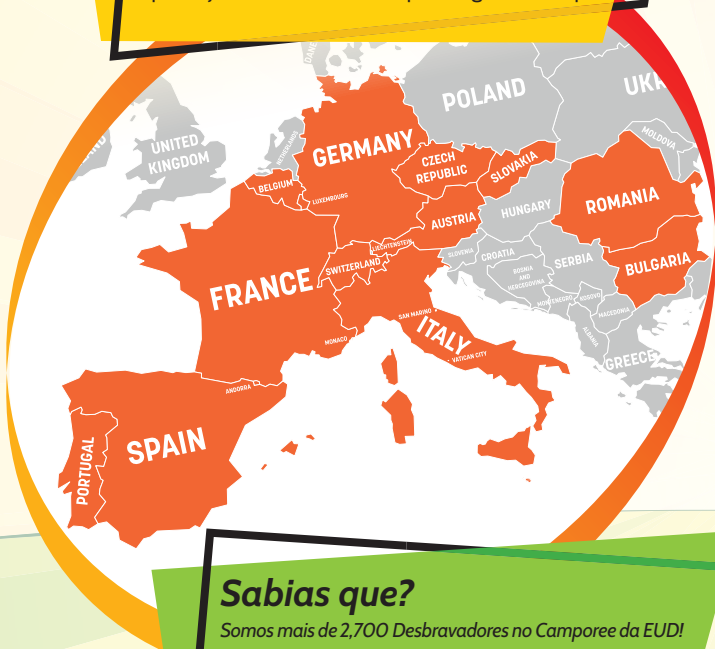
Special Guest .....	38	<i>Vida na Cidade (PT)</i> .....	94
Concepto del Camporé (ES) .....	39	<i>Atividades Vida na Cidade (PT)</i> ....	96
Workshops (Talleres) (ES) .....	40	<i>Atividades Especiais Vida da Cidade (PT)</i> .....	102
Jesus Golden Card (ES) .....	41	<i>Doa para o projecto da ADRA</i> ...	106
Horario y colores de los talleres ..	43	<i>Centro de Operações (PT)</i> .....	105
Opciones de talleres .....	45	Sellos del Camporé / <i>Selos do Camporee</i> .....	106
City Life (ES) .....	60	Theme Song .....	110
Actividades de City Life (ES) .....	62	Worship Songs .....	112
Actividades especiales de City Life (ES) .....	66	Jesús, el musical – Canciones / <i>Jesus O Musical – Canções</i> .....	118
Dona al proyecto de ADRA .....	70	Eco-consciencia / <i>Eco-consciência</i> .....	148
Centro de Operaciones (ES) .....	71	Filosofía de los exploradores / <i>Filosofia dos Desbravadores</i> .....	149
ADRA - Mek'ele Children's Hospital .....	72	Notas y amistades / <i>Notas e Amigos</i> .....	150
<i>Conceito do Camporee (PT)</i> .....	73		
<i>Workshops (PT)</i> .....	74		
<i>Golden Card de Jesus (PT)</i> .....	75		
<i>Cores e Calendário dos Workshops</i> .....	77		
<i>Workshops em Cada Área</i> .....	79		



## ¿Sabías qué?

¡Somos más de 2.700 exploradores en este Camporé!

¡Los exploradores de fuera de Alemania tuvieron que viajar más de 13.500 km para llegar hasta aquí!



## Sabias que?

Somos mais de 2,700 Desbravadores no Camporee da EUD!

Os Desbravadores todos que vêm de fora da Alemanha tiveram de viajar um total de mais de 13,500 km para aqui chegar?

## Equipo de gestión del Camporé *Equipa de Gestão do Camporee*



**Jonatan Tejel**

Director del Camporé, Director del Depto.  
de jóvenes de la EUD

*Director do Camporee, Departamental de Jovens da EUD*



**Isaac Chía**

Sub-director del Camporé, Especialista en  
Exploradores de la EUD

*Director Associado do Camporee, Especialista do  
Dep. de Jovens da EUD*



**Alexandra Mora**

Project Manager del Camporé, Especialista en jóvenes de la EUD

*Gestora de Projeto do Camporee, Especialista do  
Dep. de Jovens da EUD*



**Paulo Sérgio Macedo**

Comunicaciones del Camporé, Director de Comunicaciones  
de la EUD

*Comunicações do Camporee, Diretor do  
Dep de Comunicações da EUD*



**Ruben Grieco**

Anfitrión y Gestión de logística, Director de jóvenes de  
las Uniones Norte y Sur de Alemania

*Anfitrião e Gestor de Logística, Dep. de Jovens nas Uniões  
Norte e Sul da Alemanha*



**Directores de jóvenes y exploradores/ Líderes de delegación**  
**Dep. de Jovens e Diretores de Desbravadores/Líderes de Delegação**

UNIÓN AUSTRIÁCA / UNIÃO AUSTRIÁCA  
**Johannes Krasser**  
Translation Booth and Charging Station  
*Cabine de Tradução e Estações de Carregamento*



UNIÓN BÚLGARA / UNIÃO BÚLGARA  
**Svetlin Tomanov and Petya Gotseva**  
Daily Challenge / *Desafio Diário*

UNIÓN CHECO-ESLOVACA  
UNIÃO TCHECO-ESLOVACA  
**Roman Buchtel**  
Juego bíblico / *Jogo Bíblico*



UNIÓN FRANCO-BELGA  
UNIÃO FRANCO BELGA  
**Philippe Leduc and Pascal Rodet**  
Bautismo / *Cerimónia Batismal*



ALEMANIA / ALEMANHA  
**Ruben Grieco**  
Anfitrión, Gestión de logística, Shop, Bistro  
*Anfitrião e Gestor de Logística, Loja, Bistro*



UNIÓN ITALIANA / *UNIÃO ITALIANA*

**Ignazio Barbuscia**

Delegation Challenge / *Desafio de Delegação*



UNIÓN PORTUGUESA / *UNIÃO PORTUGUESA*

**Tiago Alves**

Gestión del escenario / *Gestor de Palco*



UNIÓN RUMANA / *UNIÃO ROMENA*

**Benjamin Stan**

Tienda de oración / *Tenda de Oração*



UNIÓN ESPAÑOLA / *UNIÃO ESPANHOLA*

**Jonatán Bosqued**

Workshops



UNIÓN SUIZA - DSV / *UNIÃO SUÍÇA - DSV*

**Fabian Looser Grönroos and  
Thomas Brugger**

City Life / *Vida na Cidade*

UNIÓN SUIZA - FSRT / *UNIÃO SUÍÇA - FSRT*

**Pierrick Avelin**

Centro de Operaciones / *Centro de Operações*





## Equipo de logística *Equipa de Logística do Camporee*

### Stippi Hartmann

Gestión de logística, lugar de acampada e instalaciones

*Logística do Camporee,  
Gestão do Acampamento e Instalações*



### Anne-Kristin Werner

Logística, compras

*Logística do Camporee, Compras*

### Luise Heinrich

Logística

*Logística do Camporee*



### David Buro

Gestión de construcciones

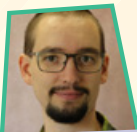
*Gestão de Construção*

### Sabine Schorcht

Gestión del lugar de acampada

*Gestão do Acampamento*





**Daniel Winkler**  
Gestión del mantenimiento  
*Gestão de Manutenção*



**Holger Böhm**  
Coordinador del equipo médico  
*Coordenação Equipa Médica*



**Christian Kallis**  
Gestión de la seguridad  
*Gestão de Segurança*



**Mark Remke**  
Gestión de voluntarios  
*Gestão de Voluntários*



**Basti Bak**  
Gestión de la logística de las actividades  
*Gestão da Logística das Atividades*



**Rüdiger Langhof**  
Gestión de los alimentos  
*Gestão da Alimentação*



## Contribuidores especiales *Contribuidores Especiais*



**Marcos Infante (Portugal)**

Fotografía y vídeo

*Foto e Vídeo*

**Andreas Böhringer  
(HopeMedia Europe)**

Escenario, sonido y luces

*Palco, Som e Luzes*



**Sascha Schuster  
(HopeMedia Europe)**

App de traducción

*App Tradução*



**João Martins**

Proyecto de ADRA

*Projeto ADRA*



## Coro del Camporé

¿Te encanta cantar? Únete al Coro del Camporé en el Open-Air Stage (escenario) el viernes de 14:30 a 15:30 para ensayar la canción que cantaremos durante el bautismo. ¡Será inolvidable!

## Coro do Camporee

Cantar é um dos teus hobbies? Junta-te ao Coro do Camporee no Palco ao Ar Livre, sexta-feira, das 14:30 às 15:30 para ensaiar uma canção que será cantada durante a cerimónia de batismos. Vai ser memorável!



**Grupo de Worship**

**Banda de Louvor**



**Alina Wist**

Voz



**Jonathan Alexander Grebe**

Voz, guitarra



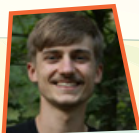
**Timo Grebe**

Voz, guitarra



**Stefan Burton-Schnuell**

Bajo



**Jakob Justus Dillner**

Cajón



**Eri Dan**

Teclado, Coordinador del grupo de Worship  
*Keyboard, Worship Team Coordinator*

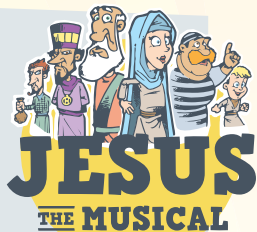


## Jesús, el musical

Nuestra historia comenzó hace siete años, cuando escuchamos el CD en español «Jesús» de Canta y RIE. Entonces, decidimos (la Iglesia Hispana de Ginebra) traducirlo al francés y darle vida en forma de musical, «Jésus, le Musical», un proyecto de evangelización creativo. En 2016 y 2017, más de 2.000 personas tuvieron la oportunidad de vivir este espectáculo en Lausanne. ¡Y ahora tú puedes disfrutarlo en inglés!

La música, la letra, la puesta en escena, los fondos audiovisuales y el talento de nuestros actores hacen que nadie se quede indiferente al escuchar y ver la historia de Jesús. Cuando vives *Jesús, el musical* en directo, te adentras tanto en su historia que te maravillas, vibras, aplaudes, ríes, lloras, y te alegras de tener la esperanza de volver a ver a ese Jesús que nos dejó la promesa de su regreso.

Damos gracias a nuestro amigo Jesús por esta oportunidad increíble. Nos ha tomado un año, setenta actores y doce miembros del equipo llegar hasta aquí. Ha habido altibajos en el camino, pero ahora podemos celebrar la vida de Jesús contigo. Porque con Jesús... ¡todo es posible!



**Saray Vega Pulido**

Directora



**Antonio González**

Director técnico / Diretor Técnico



**Renée Reynolds**

Directora vocal y musical

Directora Vocal e Musical

## Jesus O Musical

A nossa história começou há 7 anos, quando ouvimos o Álbum original "Jesús", de Canta y RIE. Nós, a Igreja de Expressão Espanhola de Genebra, decidimos traduzi-lo para francês e trazê-lo à vida como um musical, "Jesus, O Musical", um projeto criativo de evangelismo. Em 2016 e 2017, mais de 2,000 pessoas vivenciaram a vida de Jesus em Genebra e em Lausanne. E agora vocês também podem assistir, em inglês!

A música, as letras, a encenação, os gráficos e o talento dos nossos atores são a mistura perfeita para garantir que ninguém fica na mesma depois de ouvir e ver a história de Jesus. Jesus, O Musical vai colocar-te na ponta do teu assento; vais dar por ti a aplaudir, a rir, a chorar e a sentires-te impressionado/a pela esperança incrível de ver Jesus quando Ele voltar.

Somos gratos ao nosso amigo Jesus por esta fantástica oportunidade. Precisámos de um ano, setenta atores e doze membros de staff para preparar tudo. Tivemos altos e baixos, pelo caminho, mas agora podemos celebrar a vida de Jesus com vocês. Porque com Jesus... tudo é possível!

**Luis Antón and  
Ana Antón**

Coreografía y puesta en escena  
Coreografía e Encenação



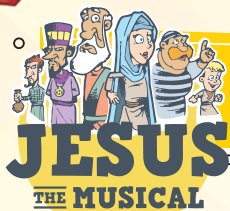
**Noemi Aloy**

Logística, vestuario y atrezo  
Logística, Guarda-Roupa e Adereços

**Eloi Comabella**

Producción audiovisual y diseño gráfico  
Produção Audiovisual e Design Gráfico





Jesús, el musical  
*Jesus O Musical*

Firmas de mis personajes favoritos...  
*Assinaturas das minhas personagens favoritas...*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



## Maestros de ceremonia del camporé

Nuestros maestros de ceremonia nos ayudarán a sacarle el mejor partido a este camporé y a todas las actividades que nos ofrece.

## Anfitriões do Camporee

Os nossos anfitriões vão ajudar-nos a tirar o maior partido deste camporee e das muitas atividades que este tem para oferecer!



Samuel Sott



Gianna Rudolph

## Intérpretes en el escenario

Los intérpretes del camporé traducirán todo al alemán desde el escenario para todos los exploradores de habla alemana.

## Intérpretes do Camporee em Palco

Os nossos intérpretes em palco traduzirão tudo para alemão para os Desbravadores que falam alemão!



Filip Kapusta



Itje Zepnik



## Lema del Camporé

Nuestro lema en este Camporé es **#Sígueme: Comparte tu historia** y el personaje principal es el mismísimo Jesús.

Jesús vino a este mundo hace más de 2.000 años para cambiar nuestras vidas para siempre. Con él, podemos experimentar la verdadera **alegría, paz, esperanza, amor, y mucho más!**

Durante este camporé, vamos a recordar la historia de Jesús con la ayuda del evangelio de Juan. Juan lo escribió porque quería que todos conociéramos a Jesús personalmente y creyéramos en él. Quería que todos aceptáramos la invitación de Jesús: «Sígueme».

Nosotros también queremos que conozcas más a Jesús en este camporé. Deseamos que oigas su voz diciéndote: «**Sígueme**». Y soñamos con que **compartas tu historia** tal y como lo hizo Juan hace tantísimos años.

## Tema do Camporee

*O tema para o Camporee da EUD 2023 é **Segue-me: Partilha a tua história.***

*O personagem principal é, nenhum outro se não, **Jesus.***

*Jesus veio a este mundo há mais de 2,000 anos para mudar as nossas vidas para sempre. Com Ele, podemos desfrutar de verdadeira **alegria, paz, esperança, amor, e muito mais!***

*Durante este camporee, vamos relembrar a história de Jesus com a ajuda do evangelho de João. João escreveu-o porque queria que toda agente conhecesse Jesus pessoalmente e cresse Nele. Quería que todos aceitassem o convite de Jesus, “Segue-me.”*

*Também queremos que te aproximes de Jesus neste camporee. Esperamos que O oigas dizer, “**Segue-Me.**” E sonhamos que também **partilhes a tua história** com Jesus, tal como João o fez há tantos anos.*



## Morning and Evening Call

Seguramente te has hecho algunas de estas preguntas en muchas ocasiones: «¿Será que Dios existe? ¿Me puede ayudar de verdad?»

Podemos encontrar algunas respuestas en la forma en la que Jesús se encontró con la gente en la Biblia. Todos los que pasaron tiempo con Jesús vieron sus vidas transformadas.

¿Podrían ayudarte sus historias? ¿Ser un modelo a seguir?

La verdad es que Jesús quiere encontrarse contigo dondequiera que estés. Quiere que triunfes en la vida y que alcances tu máximo potencial.

¿Dejarás que Jesús obre en tu vida? ¡Vamos a descubrir juntos cómo puede hacerlo!

Somos Jona y Abi, una pareja de seguidores de Jesús apasionados.

Nos conocimos hace 17 años. En aquel momento, yo (Abi) estaba estudiando Enfermería y yo (Jona), una ingeniería. Fue entonces cuando decidimos que queríamos ser misioneros y vivir nuestras vidas compartiendo la historia de Jesús con personas de este siglo.

Desde entonces, hemos vivido en Francia, Suiza, Inglaterra y España.

En la actualidad, yo (Abi) doy clases de enfermería y yo (Jona) soy pastor de la Iglesia CERO (Madrid) y trabajo para el *Center of Secular and Post-Christian Mission* de la Asociación General de la Iglesia Adventista del Séptimo Día.

Tenemos dos hijos preciosos: Nathan (10 años) y Lidia (8 años).

Nos encantan los exploradores y estamos muy contentos de pasar estos días contigo, compartiendo nuestra pasión por Jesús.

A mí (Abi) me gusta jugar al voleibol y ver series y pelis románticas o cómicas.

A mí (Jona) me gusta jugar al fútbol, leer y viajar.

Lo más seguro es que hayamos estado en tu país. Si te gustaría saberlo, ¡ven a preguntarnos!



Abigail Esquirolea and  
Jonathan Contero



## Chamado Manhã e Noite

Já fizeste estas perguntas a ti mesmo/a muitas vezes: “É Deus real? Pode Ele realmente ajudar-me?”

A forma como Jesus se encontrou com as pessoas na Bíblia pode dar-nos algumas respostas. Nenhuma destas pessoas deixou a Sua presença sem um novo tipo de vida.

Poderiam as suas histórias ajudar-te? Poderiam ser um exemplo para seguires?

A verdade é que Jesus quer ir ao teu encontro onde quer que estejas. Quer que prosperes na vida, que atinjas o teu potencial máximo.

Vais deixar que Ele trabalhe em ti? Vamos descobrir juntos como podemos fazê-lo!

Somos o Jona e a Abi, um par de intensos seguidores de Jesus.

Conhecemo-nos há 17 anos. Na altura a Abi estava a estudar Enfermagem e o Jona estava a estudar Engenharia. Foi Nessa altura que decidimos quer queríamos ser missionários e viver a vida a partilhar a história de Jesus com as pessoas deste século.

Desde então, vivemos em França, na Suíça, em Inglaterra e em Espanha.

Atualmente, a Abi trabalha como professora de futuras enfermeiras assistentes e o Jona trabalha como pastor da igreja CERO e para o Centro de Missão Secular e Pós-Cristão na Conferência Geral.

Temos dois filhos lindos: o Nathan (10 anos) e a Lidia (8 anos).

Juntos, gostamos dos Desbravadores e estamos muito felizes por passar estes dias convosco, a partilhar a nossa paixão por Jesus.


A Abi gosta de jogar voleibol e de ver filmes e séries cómicas e românticas.

O Jona gosta de jogar futebol, de ler e viajar.

Provavelmente já estivemos no teu país, se quiseres saber, vem perguntar-nos!



## Seguridad, primeros auxilios y tips

- Lleva siempre puesta tu pulsera del camporé.
- Sigue las instrucciones del equipo de seguridad siempre.
- En caso de emergencia, mantén la calma y dirígete a los puntos de encuentro en caso de emergencia. Confía en que Dios está con nosotros. 
- Nunca abandones la zona de acampada donde se celebra el camporé.
- Está estrictamente prohibido hacer cualquier tipo de fuego.
- Lleva siempre tu propia botella de agua y bebe al menos 2 L de agua al día.
- Lávate siempre las manos después de ir al baño y antes de comer.
- Ponte una gorra o un sombrero cuando estés al sol.
- Ponte protector solar todos los días.
- Lleva siempre calzado, incluso en el agua. Evita el uso de chanclas y sandalias.
- Ponte repelente de insectos, sobre todo en la noche.
- Verifica cada día si tienes alguna garrapata en la piel. Si la encuentras, no te la quites. Muéstrasela a tus líderes.
- Tira la basura en las papeleras. ¡Ayúdanos a mantener el campamento limpio!
- Solo usa jabón, detergente, champú y acondicionador ecológicos.
- **NADAR:** En las sesiones de workshops (talleres), habrá un socorrista para los workshops que ocurren en el lago. Solo puedes ir a estos workshops si tienes una pulsera de nadador (blanca). Fuera de los momentos de workshops, nadar es bajo tu propio riesgo y solo puedes ir al lago si el líder de tu delegación va contigo. Si vas al lago, no puedes ponerte protector solar; así evitamos contaminarlo.
- **PROHIBIDAS LAS FOTOS:** No hagas fotos a personas que lleven la pulsera negra «NO PHOTO» sin su consentimiento. No puedes publicar ninguna foto ni vídeo de ellos en internet.
- Mantén las salidas de emergencia libres en todo momento.
- El uso de teléfonos móviles está restringido y solo se permite en caso de emergencia o durante el programa principal para acceder a la aplicación de traducción del Camporé, «Listen Everywhere».

## Segurança, Primeiros Socorros e Dicas Gerais

- Nunca retires a tua pulseira do Camporee.
- Segue sempre as instruções da equipa de segurança.
- Em caso de emergência, mantém a calma e dirige-te a qualquer um dos pontos de encontro. Confia que Deus está contigo.
- Nunca abandones a zona do parque de campismo.
- É estritamente proibido fazer fogueiras e qualquer tipo de fogo.
- Trazer o teu próprio cantil ou garrafa de água e beber pelo menos 2l de água ao longo do dia.
- Lava sempre as mãos depois de usar as casas de banho e antes de comer.
- Usa um chapéu ou um boné quando estiver ao sol.
- Utiliza diariamente o teu creme protetor solar.
- Usa sempre calçado, mesmo dentro de água. Evita o uso de sandálias.
- Utiliza repelente de insetos, sobretudo à noite.
- Verifica diariamente se tens carraças na tua pele. Se for o caso, não as removas sozinho/a. Mostra-as aos teus líderes.
- Deita sempre o teu lixo nos caixotes do lixo. Ajuda-nos a manter o terreno do acampamento limpo!
- Utiliza apenas sabão, detergente e produtos para o cabelo amigos do ambiente.
- NADAR: Durante as horas dos workshops, haverá um nadador-salvador para os workshops no lago. Só podes frequentar os ateliers no lago se tiveres uma pulseira de natação. Fora deste horário, a natação é por tua conta e risco e só podes ir ao lago se o chefe de delegação te acompanhar. Não deves usar protetor solar quando entras no lago, para proteção do ambiente.
- PROIBIDAS FOTOS: Não tires fotografias de pessoas que estejam a usar uma pulseira preta NO PHOTO sem o seu consentimento. Não podes publicar fotografias ou vídeos dessas pessoas na Internet.
- Manter as saídas de emergência sempre livres.
- A utilização de telemóveis é restrita e só é permitida em situações de emergência ou durante o programa principal para aceder à aplicação de tradução do campismo „Listen Everywhere“





## Camporee Village



### Bistro-Kiosk / Bistro-Quiosque

¡Un oasis en el desierto! Acércate al Bistro-Kiosk, donde podrás comprar una bebida refrescante, un helado o un *snack*. Ven, relájate y disfruta de la atmósfera, pasa un buen rato con tus amigos/as y conoce a gente nueva. ¡No te pierdas este lugar!

*Um oásis no deserto! Vai ao bistro-quiosque, onde podes beber um refresco, comer um gelado ou outro snack. Vem, relaxa e disfruta da atmosfera tranquila com os teus amigos e conecta-te com novos amigos. Não percas este spot!*

**Horario de apertura / Horário de funcionamento:**

Lunes / Segunda	13.00-17.00	21.00-22.30	
Martes / Terça	12.30-14.30	16:30-19:00	21.00-22.30
Miércoles / Quarta	12.30-14.30	16:30-19:00	21.00-22.30
Jueves / Quinta	12.30-14.30	16:30-19:00	21.00-22.30
Viernes / Sexta	10.45-19:00		
Sábado / Sábado	22:45h – 01:00		

### Shop / Loja

¿Te gustaría conseguir artículos de exploradores de otros países en Europa? ¿Te dejaste algo importante para tu cuidado personal en casa (por ejemplo, champú ecológico)? ¡Ven al *Shop* y encontrarás lo que necesitas junto con alguna que otra sorpresa!

*Gostavas de ter artigos Pathfinder de outros países Europeus? Esqueceste-te de algum artigo importante para o cuidado pessoal em casa (por exemplo, um champô ecológico)? Vem à loja e encontras estas e outras surpresas!*

**Horario de apertura / Horário de funcionamento:** Igual que el Bistro-Kiosk. / *Igual ao do Bistro-Quiosque.*

## Objetos perdidos / Perdidos e Achados

¿Perdiste algo? ¿Encontraste algo? ¿Estás buscando algo o te perdiste? Busca los *Objetos perdidos* en el *Shop*.

*Perdeste alguma coisa? Encontraste alguma coisa? Procuras alguma coisa ou ficaste perdido? Encontras os Perdidos e Achados na Loja.*

**Horario de apertura / Horário de funcionamento:** Igual que el *Shop*.  
/ Igual ao da *Loja*.

## Estación de recarga / Estação de Carregamento

Si necesitas traducción durante el programa (en la mañana y en la noche en el *Open-Air Stage*), puedes cargar tu batería portátil (power bank) o tu móvil en la *Charging Station*, junto al *Shop*. Tu dispositivo debe llevar una etiqueta de traducción para poder hacer uso del *Charging Station*. Pide la etiqueta al líder de tu delegación.

*Se precisas de tradução durante os programas principais da manhã e da tarde (no palco ao ar-livre), podes carregar a tua power bank ou telemóvel na Estação de Carregamento junto à Loja. Vais precisar de um autocolante de tradução do camporee no teu aparelho para acederes à Estação de Carregamento. Contacta o líder da tua delegação para teres o autocolante.*

**Horario de apertura / Horário de Funcionamento:**

	Lunes <i>Segunda</i>	Martes <i>Terça</i>	Miércoles <i>Quarta</i>	Jueves <i>Quinta</i>	Viernes <i>Sexta</i>	Sábado <i>Sábado</i>
Desayuno <i>P.-Almoço</i>		08:00-09:15	08:00-09:15	08:00-09:15	08:00-09:15	08:00-09:15
Comida <i>Almoço</i>		12:30-14:15	12:30-14:15	12:30-14:15	12:30-14:15	12:30-14:15
Tiempo libre & cena <i>Tempo Livre &amp; Jantar</i>	17:30-19:15	16:30-19:15	16:30-19:15	16:30-19:15	16:30-19:15	16:30-19:15



## Traducción

Los idiomas oficiales del Camporé son el inglés y el alemán, así que si entiendes inglés o alemán, no te hace falta la *app* de traducción.

Durante el programa de la mañana y de la noche, puedes recibir traducción en tu idioma gracias a la *app* «Listen Everywhere».

Sigue estos pasos para configurar la *app* de traducción en tu dispositivo móvil:

1. Descarga la *app* «Listen Everywhere». Para ello, puedes utilizar el código QR para acceder a la *App Store* o *Google Play*.
2. Conéctate a la red de Wifi del Camporé que se llama «EUD-translation».
3. Ponte tus auriculares/cascos.
4. Abre la *app* «Listen Everywhere».
5. Selecciona tu idioma.

Si no tienes tu propio dispositivo móvil, pídele a tu líder de delegación una de nuestras tablets durante el programa de la mañana o de la noche. La *app* de traducción ya está instalada en las tablets del Camporé.



## Tradução

As línguas oficiais do camporee são o Inglês e o Alemão, por isso se entendes Alemão não precisas da app de tradução.

Durante os programas da manhã e da noite, a tradução na tua língua está disponível na app “Listen Everywhere”.

Aqui estão os passos para instalares a app no teu telemóvel:

1. Descarrega a app “Listen Everywhere”. Podes usar o código QR abaixo ou encontrá-lo na App Store ou Google Play.
2. Liga-te ao Wi-fi do Camporee chamado “EUD-Translation”.
3. Coloquem os phones.
4. Abre a app “Listen Everywhere”.
5. Escolhe o teu idioma.

Se não tens telemóvel próprio, podes pedir ao líder da tua delegação um tablet do camporee durante os programas da manhã e da noite. A app de tradução já está instalada nos tablets do camporee.





## Daily Challenge / Desafio do Dia

¿Estás listo/a para llevar tu experiencia del camporé al siguiente nivel? Hemos preparado algo emocionante para ti: ¡el *Daily Challenge*! Este desafío diario nos ayudará a darle vida a las historias y mensajes de la Biblia.

Cada mañana, durante el programa principal, te propondremos un desafío que te ayudará a aplicar el mensaje a lo largo del día. Será algo divertido y memorable. Prepárate para participar, recibir inspiración y conectar con el resto de exploradores. ¡Hagamos de este viaje una experiencia inolvidable!

*Estás pronto/a a levar a tua experiênciã do camporee ao próximo nível? Temos algo entusiasmante para ti! Apresentamos o Desafio do Dia, em que trazemos histórias Bíblicas e mensagens à vida de uma forma completamente nova.*

*Cada manhã, durante o programa principal, vais receber um poderoso desafio que te vai ajudar a aplicar a mensagem ao longo do dia. Vai ser divertido e memorável. Prepara-te para algumas atividades envolventes que te vão deixar inspirado/a e conectado/a com os teus companheiros de acampamento. Juntos, vamos fazer deste camporee uma viagem inesquecível!*





## Tienda de Oración / Tenda de Oração

La *Tienda de Oración* es un lugar especial en el que las historias y las oraciones se unen para crear un oasis para todas aquellas personas que quieran encontrarse a solas con Jesús, o pasar tiempo con él y con sus amigos. Aquí es donde escucharás las historias de cómo Jesús marcó las vidas de quienes lo rodeaban. Y tendrás la oportunidad de crear o compartir tu propia historia.



Se puede disfrutar de la *Tienda de Oración* de varias maneras:

- Durante las sesiones de workshops (ver p. 51), puedes encontrar a varios amigos de Jesús en la *Tienda de Oración*.
- Entre el programa de la mañana y de la noche, puedes sumergirte en un viaje personal a través de un laberinto de historias y toma de decisiones. Este es un viaje para hacer en solitario o con un/a amigo/a como máximo. Necesitarás tu librito para entrar.
- Entre las 07:30 y las 19:30, puedes pasar un rato a solas, leyendo la historia de Jesús y orando (excepto durante los workshops). Para ello, recuerda traer tu Biblia, y sé respetuoso/a con los demás.

*A Tenda de Oração é um lugar especial onde histórias e oração se interligam para criar um oásis para aqueles que querem estar a sós com Jesus, ou em companheirismo com Ele e os Seus amigos. No interior, vais ouvir histórias sobre como Jesus tocou as vidas dos que estavam à Sua volta. Também terás a oportunidade de criar ou partilhar a tua própria história.*

*Há mais do que uma forma para desfrutar da Tenda de Oração:*

- Durante os Workshops (ver pág. 85), vais encontrar alguns amigos de Jesus na Tenda de Oração.*
- Em qualquer altura entre o culto da manhã e o da tarde, podem mergulhar numa viagem pessoal percorrendo um labirinto de histórias e escolhas. Esta é uma viagem que deves fazer por ti ou no máximo com um amigo. Para entrares vais precisar desta brochura/passaporte.*
- Em qualquer hora entre as 7:30 – 19:30, é aqui que vais encontrar um lugar de silêncio, para ler a Sua história, e orar (exceto durante os workshops). Para tal, traz a tua Bíblia, e tem consideração pelos outros.*



## Delegation Challenge

Exploradores, ¿estáis listos para un nuevo Delegation Challenge? Para formar parte del juego, debéis formar un equipo de diez exploradores de por lo menos tres delegaciones diferentes; el equipo debe ser mixto, con chicos y chicas. Tendréis que superar varios desafíos como equipo, colaborar juntos para encontrar la solución... ¡y pasarlo bien! Cuando completéis todas las tareas, debéis ir al *checkpoint* final para recibir vuestro premio. ¡Y qué mejor premio que un delicioso trozo de pizza para disfrutar todos juntos! Confiad en nosotros, ¡no hay nada mejor!



## Desafio de Delegação

*Desbravadores, estão prontos para mais um Desafio de Delegação? Para jogarem connosco, têm de formar uma equipa de 10 Desbravadores de pelo menos 3 delegações diferentes; a equipa tem de ser mista, rapazes e raparigas. Vai haver desafios para completar que vão exigir que trabalhem em equipa, que colaborem, encontrem soluções e...que se divirtam! Depois de completarem as tarefas, vão ao checkpoint final onde receberão o vosso prémio! E que melhor prémio do que uma deliciosa fatia de pizza para desfrutarem juntos em espírito de amizade? Confia em nós, não há nada melhor!*

## International Dinner

¿Sabes qué comen en la República Checa? ¿Qué tal en Suiza? ¿Y en Portugal? El jueves por la tarde tienes la oportunidad de descubrir la gastronomía de cada país durante el *International Dinner*. ¡Todo un favorito de los Camporés!

Utiliza los tickets de comida que te dará el líder de tu delegación (dos para platos principales y dos para postres). Puedes visitar la cocina de CUALQUIER país para satisfacer tu hambre. ¡Que aproveche!



## Jantar Internacional

Fazes ideia do que comem na República Checa? E na Suíça? E em Espanha? Nas Quinta-feira à tarde vais poder descobrir mais da gastronomia de cada país durante o Jantar Internacional. Um favorito do Camporee!

Usa os bilhetes de refeição que o teu líder de delegação vai entregar (dois para os pratos principais e dois para as sobremesas). Podes visitar as cozinhas de QUALQUER país para satisfazer a tua fome. Desfruta da tua refeição!



## Bautismo

*«Por tanto, id y haced discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo...».*

(Mateo 28:19 NVI)

Bautizarse es tomar la decisión pública de seguir a Jesús.

La ceremonia de bautismo del Camporé es un momento especial en el que presenciamos el paso de fe y valentía de varios exploradores.

También es el momento de renovar tu compromiso y tu relación con Dios.

¡No te pierdas este momento especial! ¡Nos vemos el viernes por la noche en el bautismo!



## Batismo

*“Portanto ide, fazei discípulos de todas as nações, batizando-os em nome do Pai, e do Filho, e do Espírito Santo...”*

(Mateus 28:19).

*O batismo é uma decisão pública de seguir a Jesus.*

*A cerimônia de batismo no Camporee é um momento especial em que testemunhas o passo de fé e coragem de alguns Desbravadores. Também é o momento em que podes renovar o teu relacionamento com Deus.*

*Não podes perder este momento especial! Vemo-nos Sexta à noite nos batismos!*

## Juego bíblico / Jogo Bíblico

### Sígueme... a Canaán

Forma un grupo de doce exploradores que, de forma simbólica, representarán las doce tribus de Israel, saldrán de Egipto y entrarán en la Tierra Prometida. El equipo ganador en esta carrera de velocidad será el que consiga superar en el menor tiempo posible todos los desafíos de las siete ubicaciones bíblicas: por ejemplo, cruzar el Mar Rojo, recolectar maná suficiente, ganar a Amalec, mirar la serpiente... La habilidad, el ingenio y la estrategia serán factores decisivos.



### Segue-Me ... até Canaã

*Forma um grupo de 12 Desbravadores que, simbolicamente, como as 12 tribos de Israel, saia do Egito e siga para a Terra Prometida. O vencedor desta corrida de velocidade será aquele que, com sucesso—e em menos tempo—superar os desafios das sete localizações bíblicas: por exemplo, atravessa o Mar Vermelho, recolhe maná suficiente, vence Amaleque ou olha para a serpente... Habilidade e sagacidade e, por fim, estratégia serão fatores decisivos.*



Special Guest

Sondergast



**GEOSCIENCE**  
RESEARCH INSTITUTE

## Noemí Durán

I am a biologist and a teacher, and since 2016, I work for the Inter-European Division as the Director of the European Branch Office of the Geoscience Research Institute. My area of expertise is animal behavior. I love to observe and study animals, both in their natural environments and in zoos. I am also passionate about science and love to make crazy experiments. For me, science and nature are great ways to know God better.

### **GEOSCIENCE RESEARCH INSTITUTE (GRI)**

The Geoscience Research Institute (GRI) is an institution of the Seventh-Day Adventist Church that studies the relationship between Faith and Science, especially regarding origins. Today, many scientists believe that life originated by chance long ago, and that animals and plants slowly evolved during millions of years. The Bible, however, tells us that God created plants, animals and humans during Creation Week a few thousand years ago, and that everything was good and perfect until sin spoiled it all. The scientists at GRI are biologists, geologists and paleontologists who believe the Bible and study nature looking for evidence consistent with the Bible story.

You will find Noemí  
in Workshop Area 5 – Nazareth, in the workshop  
“Paleontology 101” and in City Life doing lots of  
experiments.



## Concepto del Camporé

Durante este camporé, disfrutarás a lo grande en los workshops, donde ganarás *talentos* y conseguirás los sellos que necesitas para recibir una *Jesus Golden Card* que luego podrás usar durante *City Life* en actividades especiales y divertidas. ¡También puedes elegir donar tus talentos para convertirlos en dinero real para ADRA y así marcar la diferencia en la vida de muchos niños en Etiopía!



## Workshops (Talleres)

Así como Jesús creció en diferentes aspectos (físicamente, mentalmente, socialmente y espiritualmente; ver Lucas 2:52), los talleres (workshops) han sido diseñados para nutrirte en diversas áreas: técnicas al aire libre, deportes y juegos (área física), artes y manualidades (área mental), Biblia y evangelismo (área espiritual). Y todas ellas te darán acceso a la Jesus Golden Card (área social).

Tras cada *workshop*, recibirás *talentos*, que son pequeños recursos redondos que puedes gastar durante City Life o donar al proyecto de ADRA.

## TALENTOS

Ganarás talentos en cada workshop. Cada talento tiene un color diferente y representa un tipo de recurso distinto:



Los talentos blancos son de los talleres de *Biblia y evangelismo* (*Bible and Outreach*).



Los talentos negros son de los talleres de *artes y manualidades* (*Arts and Crafts*).



Los talentos verdes son de los talleres de *técnicas al aire libre, deportes y juegos* (*Outdoor Skills; Sports and Games*).

Algunos talleres te darán hasta **2** talentos (talleres cortos); otros te darán de **3 a 4** talentos (talleres de duración media), y otros, hasta **8** talentos (talleres largos o especiales).

**Los talentos blancos son muy especiales:** Puedes cambiar 1 talento blanco por otros 2 talentos de cualquier tipo (2 negros, 2 verdes, o 1 negro y 1 verde) en el Centro de Operaciones (*Operations Center*), o utilizar 1 talento blanco en lugar de 2 talentos cualesquiera (negros o verdes) en *City Life*. Así que, por ejemplo, si una actividad cuesta 2 talentos verdes, ¡puedes pagar utilizando 1 solo talento blanco!

Puedes intercambiar tus talentos con otros exploradores.



También puedes donar tus talentos. Cada talento que dones se convertirá en **2 euros** gracias a nuestro patrocinador.

## JESUS GOLDEN CARD

Cuando Jesús vino a la tierra, formó un grupo muy especial: los discípulos. Su plan era que trabajasen en equipo. Gracias a los discípulos y a la forma en que conectaron y compartieron su historia, ¡podemos conocer a Jesús hoy! Ellos escribieron sus historias para ayudarnos a conectar con Jesús, para conocer mejor a Dios, y para continuar construyendo una comunidad de fe juntos. Lo mismo ocurre en nuestro Camporé.

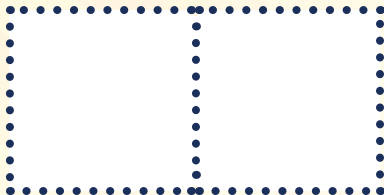


La *Jesus Golden Card* te dará acceso a actividades muy especiales durante City Life, como ir en hoverkart, probar tu fuerza en un toro mecánico, y probar el trampolín *bungee*. Y si decides donar tu *Jesus Golden Card* para el proyecto de ADRA, valdrá todavía más: ¡25 euros!

Para conseguir la *Jesus Golden Card*, debes trabajar en equipo, como los discípulos, y cumplir las siguientes reglas:

- participar como **un equipo de 6 exploradores** en uno de los talleres de *Jesus Golden Card*;
- ser un grupo **mixto** (de chicos y chicas);
- representar **4 países diferentes**;
- conseguir **suficientes sellos** de cada categoría de taller.





### JESUS GOLDEN CARD 1

Dos sellos de  
talleres de categorías  
*diferentes* (de colores  
distintos)

### JESUS GOLDEN CARD 2

Dos sellos de  
talleres de categorías  
*diferentes* (de colores  
distintos)



### JESUS GOLDEN CARD 3

Dos sellos de  
talleres de categorías  
*diferentes* (de colores  
distintos)

### JESUS GOLDEN CARD 4

Dos sellos de  
talleres de categorías  
*diferentes* (de colores  
distintos)



Puedes intercambiar dos sellos por una *Jesus Golden Card* en el Centro de Operaciones (*Operations Center*), un total de cuatro veces.

Para cada *Jesus Golden Card*, puedes comprar **uno** de los sellos necesarios por 5 talentos blancos u 8 talentos verdes.

## Horario y colores de los talleres



Existen cinco áreas de *workshops*: Betesda, Capernaún, Jerusalén, Galilea y Nazaret. Para saber dónde ir, solo tienes que mirar el color de tu pulsera del camporé. Tienes que ir al área de *workshop* que tenga el mismo color que tu pulsera. Las banderas de colores cambiarán de lugar en cada sesión de talleres, así que asegúrate de ir al sitio correcto. Al final, habrás explorado todas las áreas de los talleres, y crecido tal y como lo hizo Jesús.

Martes 10:45-12:30

Betsda  
azul

Capernaún  
verde

Jerusalén  
rojo

Galilea  
morado

Nazaret  
amarillo

Martes 14:30-16:30

Betsda  
verde

Capernaún  
rojo

Jerusalén  
morado

Galilea  
amarillo

Nazaret  
azul



Miércoles 10:45-12:30

Betsda  
rojo

Capernaún  
morado

Jerusalén  
amarillo

Galilea  
azul

Nazaret  
verde

Jueves 10:45-12:30

Betsda  
morado

Capernaún  
amarillo

Jerusalén  
azul

Galilea  
verde

Nazaret  
rojo

Jueves 14:30-16:30

Betsda  
amarillo

Capernaún  
azul

Jerusalén  
verde

Galilea  
rojo

Nazaret  
morado

## OPCIONES DE TALLERES (WORKSHOPS)

En cada área de *Workshop* que explores, encontrarás talleres divertidos e interesantes que te darán talentos. A la entrada de cada área, encontrarás un mapa con todos los talleres que puedes realizar.

En cada taller encontrarás un cartel como este:

Área de Workshop

País que organiza el taller

GALILEE

FRANCO-BELGIAN UNION

Este es el título del taller.

# BATTLE ON THE MONKEY BRIDGE

Esta es la descripción del taller.

We will build a monkey bridge with two or three ropes stretched between two trees. Two teams must retrieve a scarf from their opponent's back while holding onto the rope.

Duration icon: Medium - 30 min

JESUS GOLDEN CARD

TALENTS YOU WILL EARN

3

Este es el número de talentos de cada tipo que recibirás al terminar el taller.















Duración del taller: Puede ser corto (15 min), medio (30 min) o largo (45+ min).













Esto significa que en este taller conseguirás uno de los sellos necesarios para la *Jesus Golden Card*, si participas en un grupo de 6 exploradores (4 de ellos de países distintos). Cuando consigas dos sellos, puedes cambiarlos por una *Jesus Golden Card* en el Centro de Operaciones (*Operations Center*),

Este es el número de talentos de cada tipo que recibirás al terminar el taller.





## Workshops Área 1 – Betesda

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Bible & Outreach	<b>Creative Quiz</b> (AT) 	Cuestionario en grupos de 6 (equipos de Jesus Card) con preguntas sobre la Biblia, los exploradores, y los países, y tareas creativas para el grupo.	1 	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Spikeball</b> (AT)	En este juego, cuatro personas juegan alrededor de una red con una pelota pequeña.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Obstacle Course Tic-Tac-Toe</b> (BG)	Los exploradores jugarán al tres en raya mientras corren una carrera de obstáculos para conseguir dejar su símbolo en el tablero.	2 	Corto - 15 min
Outdoor Skills	<b>Sauna Care</b> (CSU)	Únete al desafío y el deporte que terminarán con una experiencia de sauna en una tienda. Aprenderás a relajarte y regenerar tu salud en la sauna. Ven en bañador o tráelo contigo.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Tech Marine</b> (FBU)	Las reglas son para este juego se parecen a las del beisbol, pero en un entorno acuático.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Water Polo</b> (FBU)	El waterpolo es un deporte que se juega en el agua con dos equipos. El objetivo es marcar goles.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Friendship Bracelets</b> (BWV)	Aprenderás a hacer nudos con patrones coloridos. Las pulseras de la amistad (friendship bracelets) están pensados para ser usados por un grupo de amigos, para mostrar vuestra amistad a los demás. Podéis venir juntos al taller y hacer pulseras para los demás, o cada persona puede hacer dos o más pulseras para regalar. Puedes elegir tu propio diseño. Una vez hayas dominado la técnica, puedes probar con diseños más complicados.	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Skill Course</b> (BWV)	Pondremos nuestro equilibrio a prueba nuestro equilibrio y aprenderemos a utilizar varias técnicas para cruzar con éxito el slackline.	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Traps in the Woods</b> (MRV)	Construiremos trampas en el bosque.	4 	Medium - 30 min
Sports & Games	<b>Knock the Kubbs</b> (MRV)	Este es un juego de cinco contra cinco en el que cada equipo intenta derribar los kubbs del contrincante.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>How to Carve a Wooden Spoon</b> (MRV)	En este taller, seguiremos el siguiente proceso: hacer un agujero en la madera, tallar una cuchara y decorarla. Al final, alisaremos la cuchara con papel de lija.	8 	Largo - 45+ min
Arts & Crafts	<b>Frame Art</b> (RO) 	Crearemos unos marcos artesanales para tus obras de arte.	5 	Largo - 45+ min

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Outdoor Skills	<b>Knots and Scout Constructions</b> (NRW) 	Este taller es una introducción práctica a los nudos y las construcciones «scout». Utilizaremos recursos naturales para construir cosas especiales, como el «sofá-nudo».	6 	Largo - 45+ min
Sports & Games	<b>Round Net</b> (IT)	Este juego se juega entre dos equipos, que suelen ser de dos personas. Los jugadores rodean un pequeño trampolín. El juego comienza con el servicio del primer equipo, y entonces los equipos van alternándose para darle a la pelota contra la red. El juego se acaba cuando la pelota se cae al suelo o no se cumplen las reglas.	2 	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Ultimate Frisbee</b> (IT) 	Este es un deporte sin contacto que se practica con un frisbee (disco volador). Los puntos se consiguen pasando el disco al compañero de equipo en el lado opuesto. Los jugadores no pueden dar ningún paso mientras tengan el disco. Si haces alguna intercepción, un pase incompleto, o un pase fuera de pista, tienes que devolver el disco.	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Morse Code</b> (PT)	En este taller, los exploradores descubrirán la historia del Código Morse y cómo se utilizaba para transmitir mensajes a través de largas distancias. Los exploradores aprenderán y pondrán en práctica este código histórico para enviar y recibir mensajes por medio de la luz y el sonido (pitidos).	4 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Bible Emoji</b> (RO)	Juego bíblico en el que tendrás que identificar personajes y versículos de la Biblia en base a unos emojis.	3 	Corto - 15 min
Outdoor Skills	<b>Softball</b> (RO)	Softball is a variant of baseball that is played with a bigger ball on a smaller field. All that is needed is a bat and 15 pathfinders willing to have fun. El softball es una variante del beisbol que se juega con una pelota más grande en un campo más pequeño.	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Ultimate Frisbee</b> (RO) 	Dos equipos de exploradores aprenderán y jugarán a Ultimate Frisbee.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>7 NEW START Activities</b> (RO) 	Este es un taller siete-en-uno en el que encontrarás siete actividades NEW START: <b>AIR (AIRE), WATER (AGUA), BALANCE (EQUILIBRIO), SUN (SOL), MOVEMENT (MOVIMIENTO), REST (DESCANSO) Y TEMPERANCE (TEMPERANCIA)</b> . Puedes hacer todas las actividades o elegir las que quieras. *Ganarás 3 talentos verdes en cada actividad. Si haces por lo menos dos de las siete actividades, conseguiremos un sello para la Jesus Golden Card.	3* 	Medio - 30 min



## Workshops Área 1 – Betesda

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Arts & Crafts	<b>Paracord bracelets and keychains</b> (CSU)	Puedes hacerte una pulsera o un llavero con cordino. PUEDES elegir el color y el tamaño y llevártelo a casa de recuerdo del Camporé.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Fast Food</b> (RO)	Los participantes se ponen en fila para tirar una botella parcialmente llena de agua con el objetivo de hacer que caiga de pie. Si lo consigues, podrás comer un pequeño snack hasta que el siguiente jugador tire la botella correctamente.	2 	Corto - 15 min







## Workshops Área 2 – Capernaún

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Sports & Games	<b>Cone Flip</b> (BG)	Dos equipos se enfrentan para conseguir que los conos se mantengan de pie por el lado estrecho o el lado ancho. Gana el equipo que consiga tener el mayor número de conos en la dirección deseada.	2 	Corto - 15 min
Bible & Outreach	<b>Emoji Bible Game</b> (BG)	Esta es una forma divertida e interactiva de utilizar emojis familiares para contar historias famosas de la Biblia. Resuelve los acertijos y descubre el mensaje secreto que encierra cada uno.	3 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Felting</b> (BG)	El fieltro se obtiene de una fibra proteica, como la lana, que se convierte en tela al unir las fibras individuales. Se pueden hacer muchas cosas con el fieltro, como llaveros, broches, sombreros, bolsos, y mucho más.	2 	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Mastering Archery</b> (CSU) 	Nos convertiremos en arqueros y jugaremos un juego similar al balón prisionero. En esta actividad, dos equipos se enfrentarán. Se pondrán a prueba vuestra capacidad para colaborar en equipo y vuestra estrategia.	5 	Largo - 45+ min
Bible & Outreach	<b>Kidimo</b> (FBU)	En este juego bíblico, una persona tiene que adivinar todos los nombres y objetos de la Biblia que pueda, sin decir una palabra o una lista de palabras prohibidas. El juego se puede hacer en varios idiomas.	3 	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Kim game</b> (FBU)	Este es un juego de relevos. Tienes que adivinar de qué objeto se trata con tocarlo. El objeto se encuentra en una caja.	2 	Corto - 15 min
Outdoor Skills	<b>Chain Race</b> (BMV) 	¿Podéis avanzar juntos como equipo en esta carrera en la que estaréis encadenados? ¿Cuál será el equipo más rápido?	1 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Paint a Bag</b> (BMV)	Pinta tu propia bolsa para los platos. ¿Pintarás una obra de arte o un juego de mesa para cuando tengas tiempo libre?	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Kubb</b> (BYV)	Kubb (el ajedrez vikingo) es un juego de exteriores cuyo objetivo es derribar las piezas de madera (kubbs) con unos palos de madera. Dos equipos se enfrentarán para luchar por el «Rey» y derribarlo antes de que lo consiga el contrincante.	3 	Medio - 30 min



## Workshops Área 2 – Capernaún

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Arts & Crafts	<b>Building Windlights</b> (BYV)	Decoraremos unos faroles: unos vasos que decoraremos con colores y adornos. Puedes utilizar velas para iluminar los faroles y usarlos como decoración después del camporé.	8	Largo - 45+ min
Arts & Crafts	<b>Paracord Knotting</b> (BYV)	Crearemos pulseras y puños de mono con cordino.	4	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>American Baseball - Feel the Swing</b> (NRW)	¿Siempre has tenido ganas de hacer un <i>home run</i> ? Entonces este taller sobre el beisbol americano es perfecto para ti. Aprenderás lo básico: a lanzar, a recibir (catch) y, por supuesto, a batear. Al final, pondremos lo aprendido en práctica con un buen partido de beisbol.	6	Largo - 45+ min
Sports & Games	<b>Base 4</b> (PT)	En este juego, parecido al beisbol, se enfrentan dos equipos: uno ataca y otro defiende, y luego se cambian de sitio. Solo ganan puntos los que atacan. Consigues puntos al patear la pelota en el aire y corriendo hasta la cuarta base.	3	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Pathfinder DNA Keychain</b> (PT) 	En esta actividad, los exploradores utilizarán dos hilos de cordino para crear un llavero de ADN con los colores de sus pañoletas.	3	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Challenge Your Faith</b> (PT) 	Cada explorador hará girar una rueda de desafíos que les hará salir de su zona de confort y les ayudará a aprender lecciones espirituales valiosas. Habrá un ranking de puntuaciones.	5	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Circular Orientation</b> (RO) 	Te encontrarás en un polígono con las esquinas numeradas del 1 al 11 en sentido de las agujas del reloj. Tu objetivo es utilizar la brújula para llegar a la esquina correcta según las tres coordenadas que encontrarás en una tarjeta. Si lo consigues, ¡habrás completado esta actividad con éxito!	1	Corto - 15 min
Bible & Outreach	<b>Lettering and Bible Journaling</b> (ES)	En este taller, aprenderás diferentes técnicas de escritura y cómo hacer <i>lettering</i> bonito en tu Biblia.	8	Largo - 45+ min
Sports & Games	<b>Smolball</b> (DSV) 	Este es un deporte de equipo en el que se enfrentan dos equipos. El objetivo es meter un gol en el campo del contrincante.	3	Medio - 30 min

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Outdoor Skills	<b>Rope Obstacles</b> (CSU)	En este taller, aprenderás acerca de los obstáculos de cuerdas y las técnicas necesarias para superarlos. Aprenderás los nudos sencillos que se utilizan para construir el obstáculo de cuerdas	3 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Prayer Tent - Meeting Jesus' Friends</b> (RO) 	Conocerás a varios de los amigos de Jesús. Escucharás sus historias y podrás interactuar con ellos. Encontrarás el horario de comienzo de cada sesión en la Tienda de Oración (Prayer Tent).	4  2 	Medio - 30 min





## Workshops Área 3 – Jerusalén















CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Outdoor Skills	<b>Rope Ladder Challenge</b> (BG)	Los exploradores aprenderán a hacer una escalera con cuerda y luego la utilizarán en un juego especial.	2	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Flying Squirrel</b> (CSU)	Después de aprender varios nudos y resolver varios desafíos, te convertirás en una ardilla que vuela entre los árboles en un gran columpio. También ayudarás a los demás a volar.	2	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Petanque</b> (FBU)	Prueba este deporte clásico francés.	3	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Scarf Knot Making</b> (FBU)	Harás un sujetapañoletas o bien en madera tallada o con cuerda.	2	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Badge Making</b> (FBU)	Creas una insignia redonda con un dibujo o con texto y regálaselo a otro/a explorador/a o quedáelo como recuerdo.	2	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Touch Rugby</b> (FBU)	Se juega con las mismas reglas del rugby pero sin aplacar a los demás. Solo tienes que tocar a tus oponentes para recuperar la pelota y hacer puntos.	3	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Ultimate Frisbee</b> (FBU)	Deporte entre dos equipos que se juega con un disco llamado «frisbee». El objetivo es hacer puntos al hacer pases al equipo en la otra punta del campo.	3	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Escape Game</b> (FBU)	Un equipo tiene que encontrar y resolver los acertijos para descubrir un mensaje escondido. Se puede jugar en varios idiomas.	3	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Wire Sculpture</b> (FBU)	Creas una escultura o una frase con alambre. Luego, lo colocaremos en una base de madera.	3	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Bible Quiz</b> (BWV)	Los exploradores deben responder varias preguntas tipo test (disponible en inglés y alemán).	3	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Mini Soccer</b> (BWV) 	Un equipo de 6 personas juega al fútbol en un campo con una pequeña portería. Se juega durante 2x10 minutos. El equipo tendrá cuatro jugadores y dos sustitutos por equipo. Los grupos deben ser mixtos y de diferentes delegaciones. Trae el calzado adecuado.	2	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Paracord</b> (Hanse)	Creas tu propia pulsera o llavero.	3	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>KUBB (or Viking Chess)</b> (Hanse) 	Kubb (el ajedrez vikingo) es un juego de exteriores cuyo objetivo es derribar las piezas de madera (kubbs) con unos palos de madera. Dos equipos se enfrentarán para luchar por el «Rey» y derribarlo antes de que lo consiga el contrincante.	2	Medio - 30 min

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Outdoor Skills	<b>Outdoor Basics</b> (MRV)	Te enseñaremos a construir refugios en el bosque, a hacer fuego (si las circunstancias lo permiten), a orientarte en circunstancias complicadas y a hacer nudos.	8 	Largo - 45+ min
Outdoor Skills	<b>Build a Bow and Arrow</b> (NRW) 	Construye tu propio arco y tu propia flecha. ¿Conseguirás volar tu flecha?	6 	Largo - 45+ min
Bible & Outreach	<b>Bible Journaling</b> (IT)	Los exploradores crearán un marcador con textos bíblicos y aplicarán su creatividad e inventiva para hacerlo.	5 	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Scarf Woggle</b> (IT)	Crearemos un sujetapañoletas con cuerda.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Slammo</b> (PT)	Slammo™ es un juego de dos-contra-dos parecido al voleibol, pero que se juega con una pelota más pequeña y una red circular. Una vez entra en juego la pelota, los jugadores pueden moverse libremente alrededor de la red con el fin de darle a la pelota.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Make Your Own Keychain!</b> (PT)	Aprende a hacer el nudo del ahorcado. Los exploradores harán su propio llavero con cordino y tendrán seis colores para elegir.	2 	Corto - 15 min
Bible & Outreach	<b>Decipher the Code</b> (RO) 	Habrà una caja del tesoro cerrada con un código de tres o cuatro números. Para conseguir abrir la caja, tendrás que aveiguar el código mediante cálculos con números que encontraréis en un acertijo bíblico.	1 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Body Percussion</b> (ES)	Taller divertido que aborda aspectos musicales, artísticos y de psicomotricidad. Utilizando el cuerpo como instrumento musical, crearemos varios ritmos que serán superfáciles de aprender e interpretar. Los sonidos que utilizaremos son: palmadas, chasquidos, piernas y pecho, silbidos, etc.	2 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Sports</b> (ES) 	Taller en el que jugaremos varios juegos y deportes clásicos pero con un giro moderno y distinto.	6 	Largo - 45+ min
Outdoor Skills	<b>Pathfinder Challenge</b> (FSRT)	¿Eres un explorador consumado? ¿Puedes enfrentarte al desafío del explorador? Podrás poner a prueba tus habilidades en este circuito de técnicas de exploradores (nudos, orientación, Biblia, deporte, técnicas al aire libre...).	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Indiaca</b> (CSU)	Un deporte similar al voleibol, que se juega con una pelota con plumas. Tienes que golpear la pelota por encima de la red con la palma de tu mano o tu antebrazo.	7 	Largo - 45+ min



## Workshops Área 4 – Galilea

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Sports & Games	<b>Team Relay Adventure</b> (BG) 	Los exploradores jugarán al tres en raya mientras corren una carrera de obstáculos para conseguir dejar su símbolo en el tablero.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Zorb Football</b> (BG)	¡Jugaremos al fútbol dentro de una burbuja!	2 	Corto - 15 min
Outdoor Skills	<b>Battle on the Monkey Bridge</b> (FBU) 	Construiremos un puente con dos o tres cuerdas entre dos árboles. Dos equipos tendrán que conseguir una pañoleta de la espalda del contrincante mientras se sujetan a la cuerda.	3 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Pictus</b> (FBU)	En este juego bíblico varias personas se enfrentan. El objetivo es reducir el número de cartas en la mano. Cada carta tiene objetos de la Biblia. Se trata de un juego de velocidad.	3 	Corto - 15 min
Outdoor Skills	<b>Orienteering Run</b> (BWW)	En esta carrera por el bosque tendrás que pasar por todos los puntos de control (checkpoint) lo más deprisa posible con la ayuda de un mapa y una brújula. Aprenderás a situarte con la ayuda de una brújula para encontrar los puntos en el mapa. Si tienes tu propia brújula, tráela.	4 	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Soapstone Grinding</b> (BYV)	Ven y diseña tu propia piedra de jabón. Podrás cortar, pulir y limar tu roca para que tenga la forma perfecta.	8 	Largo - 45+ min
Outdoor Skills	<b>Fire-Starters</b> (Hanse)	Aprende a hacer fuego sin utilizar ninguna cerilla (si las circunstancias lo permiten).	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Paper Quilling</b> (MRV)	La filigrana en papel es un arte en el que se enrollan y pegan tiras de papel para crear diseños.	8 	Largo - 45+ min
Bible & Outreach	<b>Bible Quiz</b> (IT)	Tendrás que buscar y responder 12 preguntas tipo test sobre Jesús. Para pasar la prueba, tendrás que responder por lo menos 10 preguntas correctamente. Después, «echaremos suertes» entre los que hayan pasado la prueba, ¡y algunos de vosotros ganaréis un premio!	3 	Corto - 15 min

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Sports & Games	<b>Color Orienteering</b> (IT)	En esta actividad, jugaremos en un campo con seis marcadores de colores. En la primera fase, los exploradores deben aprender a orientarse en el campo, poniendo los colores en el orden correcto. En la segunda fase, se les enseñará a los exploradores una tarjeta con un camino dibujado y esta vez tendrán que memorizar el camino.	4 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Sign and Sing</b> (IT) 	¿Quieres cantar con tus manos? Aprende el himno lema en BSL con tus amigos/as. ¡Ven e inténtalo!	5 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Get your Bearings!</b> (PT)	El objetivo de este taller es aprender a utilizar una brújula y seguir acimuts. El taller empezará con 10 minutos de teoría y luego haremos un ejercicio práctico. El objetivo es ser el más rápido en completar el recorrido cada día, y en el ranking general.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Pentathlon</b> (RO) 	Te enfrentarás a cinco desafíos divertidos e instructivos, como: adivinar cuánto dura un minuto sin utilizar ningún dispositivo; hacer varios cálculos; adivinar una distancia; hacer varias actividades aeróbicas.	2 	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>Gaga Ball</b> (RO) 	Juego divertido parecido al balón prisionero. El objetivo es eliminar al resto de jugadores tocándolos con una pelota por debajo de las rodillas.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>The Art of Decoupage</b> (RO)	Los exploradores aprenderán el arte del <i>découpage</i> , una técnica creativa que se usa para decorar objetos.	3 	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Colored Sand Art</b> (RO)	Los exploradores harán una pintura con arena de colores.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Scarf Ring and Monkeyfist</b> (DSV)	Crearemos sujetapañoletas y puños de mono.	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Archery</b> (FSRT)	Descubre el arte del tiro con arco y desarrolla una técnica para tirar flechas mejor que Robin Hood.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>ADRA - The World and my Wardrobe</b>	En la película de Narnia, se <u>entra</u> a otro mundo a través de un viejo armario. ¡A lo mejor tu armario también da a otro mundo! En este ejercicio, vamos a descubrir cuán justamente se reparten las cosas en este mundo: las personas, los ingresos, los gases de efecto invernadero, y también la ropa. ¿Estás preparado/a para descubrir cómo se compara tu estilo de vida con el del resto del mundo y cómo puede tu armario marcar la diferencia?	4  1 	Medio - 30 min



## Workshops Área 4 – Galilea

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Sports & Games	<b>ADRA - Is Life Fair?</b> 	¡Por fin, llegaron las vacaciones! ¿Te sientes feliz por no tener que ir al colegio durante un tiempo? Pero, ¿cómo te sentirías si no pudieras ir al colegio nunca? En esta actividad, vas a comparar las oportunidades que tienes en la vida con las oportunidades que tienen otros niños alrededor del mundo. ¿Estás preparado/a para hacer una revisión personal de la realidad?	5  1 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>ADRA - Equality Expedition</b> 	La Expedición por la Igualdad es un juego diseñado para enseñarte acerca de los derechos de las mujeres. Visitarás varias estaciones donde encontrarás tarjetas sobre temas de los derechos de las mujeres, resolverás desafíos, te pondrás en el papel de otros personajes para representarlos, jugarás un juego de memoria sobre la igualdad, completarás una carrera por la igualdad y diseñarás carteles creativos.	7  1 	Largo - 45+ min
Sports & Games	<b>ADRA - The Battle for Prosperity</b>	En este taller te convertirás en el presidente y serás la persona responsable del crecimiento y del buen estándar de vida de tu país. Para conseguirlo, debes asegurarte de mantener la economía, conseguir recursos y cultivar la tierra. ¿Serás capaz de conseguir la mayor prosperidad para tu país aún enfrentándote a otros presidentes? ¡En este juego lo descubrirás!	4  1 	Medio - 30 min


























## Workshops Área 5 – Nazaret

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Arts & Crafts	<b>Bleaching of T-shirts</b> (AT)	Vamos a utilizar lejía para blanquear camisetas oscuras con plantillas (stencils) y crear estampados y diseños chulos. Luego tendrás que lavarlas.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Paracord Buddy, Keychain</b> (BG)	Vamos a hacer llaveros de la amistad creativos que puedes regalar a tus amigos/as o quedarte.	2 	Corto - 15 min
Sports & Games	<b>The Difficult Path of Victory</b> (BG) 	Este juego se divide en tres o cuatro itinerarios independientes en los que participarán tres o cuatro equipos de manera simultánea. Los exploradores pondrán en práctica el trabajo en equipo, el equilibrio, el ingenio, la agilidad, la fuerza, la velocidad y la destreza. También practicarán la unidad (como equipo) de la que Jesús habló.	7 	Largo - 45+ min
Outdoor Skills	<b>Bush Kitchen</b> (CSU)	Cómo preparar comida deliciosa en exteriores en un período corto de tiempo (si las circunstancias lo permiten).	7 	Largo - 45+ min
Sports & Games	<b>Tchoukball</b> (FBU) 	Este deporte se parece al balonmano pero con dos trampolines en lugar de porterías.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Volley Bomb</b> (FBU)	Este juego se juega igual que el voleibol, pero en lugar de una pelota, se lanza una bomba de agua (una pelota llena de agua) al campo del equipo contrario con una lona.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Creation of Cosmetic Products</b> (FBU)	Los exploradores harán sus propios cosméticos o productos de higiene de manera orgánica.	4 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Volleyball</b> (MRV)	¡Vamos a jugar voleibol juntos y pasarlo genial!	4 	Largo - 45+ min
Arts & Crafts	<b>Natural Cosmetics</b> (NRW)	¿Quieres evitar los sulfatos y los parabenos en tu piel o en tu pelo? Aprendamos cómo cuidar de nuestra piel y de nuestro pelo de manera más natural.	2 	Corto - 15 min



## Workshops Área 5 – Nazaret

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Outdoor Skills	<b>Geocaching</b> (IT) 	En esta actividad, tendréis que encontrar ocho coordenadas. Participaréis en grupos de tres o de seis personas. Os daremos las coordenadas del primer punto; en el primer punto, encontraréis las coordenadas para el segundo punto, y así sucesivamente. Después de encontrar la última coordenada, tendréis que volver al punto de inicio. El equipo que encuentre todas las coordenadas y regrese ganará un premio.	7 	Largo - 45+ min
Sports & Games	<b>Ninja</b> (IT)	En este juego, tienes que moverte como un ninja. Cada participante tiene su propio paso especial y tiene que intentar tocar las manos del oponente. Si no lo consigue, le toca jugar al oponente.	2 	Corto - 15 min
Arts & Crafts	<b>Pirography</b> (IT)	Utilizaremos técnicas de pirograbado para escribir o dibujar algo en la madera.	3 	Medio - 30 min
Sports & Games	<b>Gymkhana Water of Life</b> (PT) 	Para participar en esta actividad, tienes que formar parte de un equipo de seis personas. Tu objetivo es contribuir con tu equipo para completar la ruta lo más deprisa posible. Tendrás la oportunidad de recoger el agua de vida y pasarla a los miembros de tu equipo. Al final de esta actividad, buscarás un tesoro de manera creativa y ganarás un souvenir. ¡Contamos contigo para esta aventura!	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Purify Water</b> (PT)	Aprende diferentes métodos de filtración y purificación del agua que pueden ser útiles cuando haga falta o para la supervivencia. Construiremos un filtro de agua y aprenderemos a utilizarlo.	3 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Bible Marking</b> (RO)	Los exploradores aprenderán a marcar sus Biblias por temática, por ejemplo: salvación, muerte, resurrección, arrepentimiento, etc., para que les resulte más sencillo encontrar estos temas cuando hablen con otras personas acerca de la Biblia.	5 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Escape Room</b> (RO) 	En esta actividad, el objetivo es contar con el conocimiento y las habilidades de todos los miembros del equipo para descubrir y resolver una serie de puzles y acertijos dentro de una «sala» que permitirá al equipo «desbloquear» la puerta al final y «escapar».	5 	Medio - 30 min

CATEGORÍA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIPCIÓN	GANARÁS	DURACIÓN
Bible & Outreach	<b>Tell the World</b> (PT)	«Les dijo: "Id por todo el mundo y anunciad las buenas nuevas a toda criatura"» (Marcos 16:15 NV). Cada vez que abrimos nuestra Biblia nos encontramos con la increíble historia del amor de Dios por nosotros y todo lo que hace por salvarnos. Dios nos invita a compartir esta historia con las personas que se cruzan en nuestro camino. Hay muchas maneras de hacer eso. En este taller, vamos a intentar contar la historia por medio de una etiqueta (sticker). Cada explorador creará dos o tres etiquetas con mensajes espirituales o bíblicos. El desafío será compartir una de sus etiquetas con alguien en el Camporé. El resto de las etiquetas se las llevarán a casa. El segundo desafío radica en hacerse una foto con las etiquetas y compartirla en sus redes sociales o en las redes sociales de sus padres (si no tienen cuenta) utilizando los hashtags #EUDpathfinders #Camporee23 #FollowMe #Shareyourstory y etiquetando a @eudyouth y @juventudeadventista.pt	5 	Medio - 30 min
Bible & Outreach	<b>Escape Room</b> (ES) 	Tendrás que utilizar la lógica y el ingenio para escapar de una sala resolviendo un enigma sobre la historia de Jesús. En la «sala», encontrarás acertijos y enigmas que tendrás que resolver para poder escapar a tiempo.	8 	Largo - 45+ min
Outdoor Skills	<b>Orienteering</b> (DSV)	Aquí podrás demostrar cuán hábil eres en orientación en un desafío diario en el bosque de Friedensau.	3 	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Art Academy - Trencadis / Mosaic</b> (CAS) 	Utilizaremos el logo del Camporé para crear un gran mosaico utilizando la técnica del trencadis, muy representativa de la cultura española. Una vez terminemos el trencadis, ¡será el sitio perfecto para hacerse fotos para tenerlas de recuerdo del Camporé!	4  1 	Medio - 30 min
Arts & Crafts	<b>Archeology - Learning about Life in History</b> (CSU)	Los exploradores descubrirán por qué aprender historia puede ser toda una aventura. Y no hablamos solo de la historia mundial, sino también de nuestra historia familiar. Descubrirás lo que significa ser arqueólogo.	8  1 	Largo - 45+ min
Arts & Crafts	<b>Rhythmic-Melodic Activities</b> (CSU)	Haremos música juntos con campanas.	7 	Largo - 45+ min
Arts & Crafts	<b>Smithy</b> (CSU)	Esta es tu oportunidad para fabricar un clavo o una herradura (si las circunstancias permiten hacer el taller).	3 	Medio - 30 min
Outdoor Skills	<b>Paleontology 101</b> (GRI) 	Este taller es una introducción al mundo apasionante de la paleontología. Los participantes aprenderán a identificar distintos fósiles y a reconocer y clasificar dinosaurios por sus huellas. Además, participarán en una excavación y se llevarán a casa un fósil de verdad como souvenir.	3 	Medio - 30 min



## City Life

¿Has estado alguna vez en el mercado o en una feria en una ciudad internacional? En las ferias encuentras música, comida, bebidas refrescantes, juegos y entretenimiento. Y, sobre todo, gente de todo el continente. *City Life* será así.

Este es el lugar en el que podrás usar tus talentos para hacer muchas actividades divertidas.

*City Life* tendrá lugar cerca del escenario (Open-Air Stage) el martes (21:00-22:30), miércoles (21:00 to 22:30), jueves (21:00-22:30) y viernes (10:30-12:30 y 14:30-16:30).

¡Prepárate para descubrir el buen ambiente de *City Life*!

También puedes usar este tiempo para donar tus talentos para el proyecto de ADRA en el Centro de Operaciones (*Operations Center*), visitar el *Bistro*, el *Shop*, y, por supuesto, la Tienda de Oración. También puedes conseguir los sellos del Camporé.

En cada actividad de *City Life*, encontrarás un cartel como este:

Si aquí pone «STAMP» significa que puedes conseguir un sello para tu librito en esta actividad.

Este es el título de la actividad de *City Life*.

País que organiza la actividad.

Esta es la descripción de la actividad de *City Life*.

ES  
Cuando una actividad sea gratis, aquí verás escrita la palabra «FREE».

Cuando tengas que pagar por una actividad, podrás ver el precio aquí.

**STAMP**

**MAXI JENGA**

Jenga is a game where players take turns removing one block at a time from a tower of 54 blocks. Each block removed is then placed at the top of the tower, creating a progressively more unstable structure. How skillful are you with your hands? Let's find out!

**FREE**

**PRICE**

1  2  3 

## Actividades especiales

Como parte de *City Life*, tendrás acceso a actividades especiales:

1. Adventure Park (Parque de Aventura)
2. Axe Throwing (Lanzamiento del hacha)
3. Billiards Soccer (Fútbol billar)
4. Bubble Soccer (Fútbol burbuja)
5. Bungee Trampoline (Trampolín bungee)
6. Climbing Wall (Pared de escalada)
7. Gladiator
8. Horseback Riding (Montar a caballo)
9. Hoverkarts
10. Human Soccer Table (Fútbol humano)
11. Log Slammer
12. Rodeo
13. XXL Darts (Dardos XXL)



## Sellos para el librito




Además de las actividades que se ofrecen, en *City Life* podrás coleccionar unos sellos especiales en tu librito (ver páginas 110-113).

Cada delegación proveerá por lo menos una actividad donde los exploradores podrán obtener su sello especial.















## Actividades de *City Life*

PAÍS	ACTIVIDAD	DESCRIPCIÓN	PAGARÁS
Austria	<b>Kaiserschmarrn</b>	Puedes probar este dulce tradicional austríaco llamado Kaiserschmarrn.	2  3  4
Austria	<b>Waltz</b> (STAMP)	Los exploradores aprenderán un baile típico austríaco: el vals.	FREE
Bulgaria	<b>Carnival Game</b>	Los exploradores participarán en un juego en el que podrán ganar un snack gratis de nuestro otro stand.	FREE
Bulgaria	<b>Bulgarian Folklore</b> (STAMP)	Los exploradores podrán aprender un baile tradicional búlgaro, tomarse fotos con los bailarines vestidos en trajes tradicionales y conseguir un sello.	FREE
Bulgaria	<b>Taste Bulgarian Food</b>	Prueba comida típica de Bulgaria.	2  2  4
CSU	<b>Fly High</b>	Un columpio gigante para las personas. Podrás volar y ayudar a otros a volar.	1  2
CSU	<b>Photo Booth</b>	Aquí tienes la oportunidad de hacerte una foto fuera de lo común tú solo/a o con amigos/as.	1  2
CSU	<b>Slovak McDonald</b>	Prepararás tu propia comida deliciosa en exteriores.	1  2
CSU	<b>Archery Tag</b>	Archer Tag es un juego para arqueros que se parece al balón prisionero. Necesitaréis cooperar juntos y poner en marcha alguna estrategia para ser victoriosos. Jugar por las noches será muy emocionante.	2  4
CSU	<b>Trdelník</b>	Repostería tradicional eslava.	1  1  3
CSU	<b>Unicycle</b> (STAMP)	Pon a prueba tu equilibrio sobre un unicycle mecánico.	2  3
CSU	<b>Camp Wellness</b>	Sauna de vapor caliente en una tienda. Aprenderás a relajarte y regenerar tu salud por medio de la sauna. Vente en bañador o tráete uno. (Solo el viernes)	2  3  5
FBU	<b>Dutch billiards</b>	Este juego de madera se parece al billar, pero se juega en un espacio mucho más pequeño.	1  2
FBU	<b>Baby Foot</b>	Este juego de madera se juega como el baby fútbol, pero en un espacio mucho más pequeño.	FREE
FBU	<b>Molkky</b>	Mölkky es un juego tradicional de Finlandia que consiste en intentar derribar unas piezas de madera.	1  2
FBU	<b>Creperie</b> (STAMP)	Los exploradores podrán probar unos crepes franceses. Pueden crear sus propios crepes con los ingredientes que prefieran.	2  2  4
FBU	<b>Gospel Training</b>	Ofreceremos la oportunidad de cantar o aprender a cantar gospel a los exploradores.	FREE






















PAÍS	ACTIVIDAD	DESCRIPCIÓN	PAGARÁS
FBU	<b>Power 4</b>	Power 4 es un juego para dos jugadores. El ganador es el que consiga alinear cuatro piezas de forma horizontal, vertical o en diagonal.	1  1 
FBU	<b>"La Cigale" Bar</b> (STAMP)	Construiremos un bar al estilo provenzal en el que los exploradores probarán diferentes bebidas del sur de Francia. El objetivo es probar la bebida y adivinar con un mapa de dónde viene la bebida.	2  1  1 
Germany - BWV	<b>Adventure Park</b> (STAMP)	Diviértete en el carrusel, el columpio, el toro, la catapulta, y otras atracciones. <b>Algunas atracciones son gratuitas</b> , mientras que otras son de pago.	<b>Some rides are FREE</b> 2  2  2 
Germany - BMV	<b>Bouncy pillow</b>	En el cojín hinchable podrás poner a prueba tus habilidades acrobáticas. O simplemente liberar tensión.	3  2  5 
Germany - BYV	<b>Spiral-Potatoe-Fries</b>	¡Nuestras patatas fritas en espiral son todo un éxito! ¡No te quedes sin probarlas! (Solo el miércoles.)	1  1  3 
Germany - Hanse	<b>Table Boulder</b>	Este «pequeño circuito» trata de rodear la mesa tantas veces como puedas. En el «Six Pack Loop», tendrás que lanzarte de cabeza al lado largo de la mesa de boulder. En el «Fatal Loop» tendrás que ir en la dirección opuesta. Primero, desaparecerán tus pies por debajo de la mesa antes del «fatídico» giro al final. (Solo el martes.)	<b>FREE</b>
Germany - NRW	<b>Dancing Popcorn</b>	Disfruta de las palomitas originales de Alemania y aprende un baile medieval.	<b>FREE</b>
Germany - MRV	<b>Hungarian Lángos</b>	Disfrutarás de una de las comidas callejeras (street food) más ricas del continente europeo: Lángos húngaro. Lángos es un plato salado que se hace con masa de patata frita. Suele llevar un sabroso topping de salsa de ajo y queso rallado. ¡Nos encantaría contar con tu visita y que disfrutes de este manjar con nosotros! (Solo el jueves.)	1  1  2 
Germany - MRV	<b>Cocktail Bar</b>	Los exploradores pueden comprar varios cócteles en nuestra actividad. (Solo el viernes.)	2  1  1 
Germany - MRV	<b>Funfair Games</b>	Jugaremos a varios juegos. Por ejemplo, carrera de sacos, lanzamiento de latas y otros desafíos.	<b>FREE</b>
Italy	<b>Boules</b>	Boules es un juego típico italiano en el que los jugadores tienen que lanzar o hacer rodar una bola pesada para que quede lo más cerca posible de una bola pequeña.	1  2 
Italy	<b>Cornhole</b>	Cornhole es un juego en el que los jugadores o equipos se turnan para lanzar pequeñas bolsitas de tela a un tablero inclinado que tiene un agujero. El objetivo es conseguir puntos ya sea por conseguir que la bolsita caiga sobre el tablero o entre en el agujero. ¡Desafíate a ti mismo/a o a tus amigos/as!	1  2 
Italy	<b>Ring &amp; Sing</b> (STAMP)	Prueba un snack típico al aprender canciones italianas.	1  1  3 



## Actividades de *City Life*

PAÍS	ACTIVIDAD	DESCRIPCIÓN	PAGARÁS
Italy	<b>Maxi Jenga</b>	Jenga es un juego en el que los jugadores tienen que quitar una pieza de una torre de 54 bloques cuando les toca su turno. Cada bloque se tiene que volver a colocar en la parte superior de la torre, lo que hará que se vuelva cada vez más inestable. ¿Eres hábil con las manos? ¡Pronto lo descubriremos!	2  3 
Italy	<b>Twister</b>	El Twister se juega sobre un plástico que tiene cuatro filas de círculos de colores: rojo, amarillo, verde y azul. Una ruleta indica a los jugadores dónde deben colocar la mano o el pie. ¡Pon a prueba tu equilibrio en este juego divertido!	1  2 
Portugal	<b>Be a Good Samaritan (STAMP)</b>	Aprende técnicas de primeros auxilios de manera divertida. Al igual que el buen samaritano de tiempos de Jesús, aprende a cuidar, lavar tus manos de forma adecuada, a limpiar y vendar heridas.	<b>FREE</b>
Portugal	<b>Escape From Jerusalem</b>	Eres una persona cristiana que vive en Jerusalén sobre el año 70 d.C. y te encuentras en una situación crítica. Jesús, tu Maestro, advirtió que esto ocurriría hace 40 años. Ha llegado la hora y debes huir de la inminente destrucción. Los romanos han tomado Jerusalén, así que solo queda una ruta de escape. Para proteger la ruta, los discípulos han dejado pistas en clave en sus escritos y en objetos que han escondido por la ciudad. Tu objetivo es reunir un grupo de cinco personas y lanzarte a la aventura. Encuentra las personas adecuadas para hablar, resolver los enigmas y los acertijos, y descubrir la ruta correcta para escapar lo antes posible. Los romanos podrían irrumpir en cualquier momento, así que hay ser rápidos. Recuerda, <b>¡el equipo más rápido de cada City Life ganará un premio!</b>	2  1  2 
Portugal	<b>Typical Portuguese dessert and drink</b>	Ven y prueba el famoso «arroz doce» (pudín dulce de arroz), un postre típico de Portugal, el país más hermoso del sudoeste de Europa. Ven y prueba la limonada fresca, saludable y energizante que toman los grandes jugadores portugueses. ¡Vamos, Portugal! «SIMMMMM...». ¡SÍ!	2  2  5 
Portugal	<b>Pathfinder Photo Booth</b>	Photo booth en el que los exploradores podrán hacerse fotos con atrezzo e imprimirlas o mandárselas al email.	1  2 



PAÍS	ACTIVIDAD	DESCRIPCIÓN	PAGARÁS
Portugal	<b>The Voice Camporee</b>	Los exploradores compartirán sus habilidades de canto e intentarán hacer girar a los jueces en sus sillas, igual que en el programa de la tele «The Voice». Si causan una buena impresión, conseguirán el <i>golden ticket</i> especial que demostrará que son una de las Voces del Camporé.	FREE
Romania	<b>Ladder Golf</b>	Los participantes intentarán lanzar dos series de bolas a los peldaños de una escalera. Cada peldaño vale un número concreto de puntos.	FREE
Romania	<b>Learn a new language (STAMP)</b>	Los exploradores aprenderán al menos diez nuevas palabras y expresiones en rumano. Tendrán que identificarlas en una actividad ya sea con imágenes o con objetos.	FREE
Romania	<b>Skill games</b>	Los exploradores jugarán a varios juegos que requieren de habilidad y de paciencia.	FREE
Romania	<b>CHIP football</b>	Dos exploradores se enfrentarán e intentarán introducir la mayor cantidad posible de piezas en el campo del oponente. Gana el primero que se quede sin piezas.	2  2 
Romania	<b>Popcorn and Lemonade</b>	Si superas nuestros desafíos, ganarás unas palomitas o una limonada.	1  1  3 
Romania	<b>The Mobile Labirynth</b>	Dos o cuatro exploradores tendrán que sujetar un tablero que tiene cuatro cuerdas en las esquinas para conseguir que una bola atraviese un laberinto.	1  2 
Spain	<b>Spanish Culture (STAMP)</b>	Aprenderás de la cultura española en diferentes actividades (danzas regionales, actividades culturales, clases de español...).	1  2 
Spain	<b>Spanish Food</b>	Aquí probarás diferentes snacks.	1  1  3 
Spain	<b>Crafts</b>	¿Te gustaría llevarte un souvenir del camporé? Haremos varias manualidades que puedes llevarte a casa de recuerdo.	1  2 
Swiss DSV	<b>Apple Juice</b>	Si te apetece algo refrescante, ¡este es el lugar!	FREE
Swiss DSV	<b>Swiss-Chocolate-Popcorn (STAMP)</b>	La combinación perfecta para probar el chocolate suizo.	2  2  4 
Swiss DSV	<b>Tree Trunk Climbing</b>	¿Qué tan fuerte estás? ¡Vamos a averiguarlo!	2 
Swiss FSRT	<b>Slackline (STAMP)</b>	¡Supera el desafío en el slackline y conseguirás un sello para tu librito!	FREE
Swiss FSRT	<b>Swiss Crepes Festival</b>	Disfruta de crepes deliciosas con el topping de tu elección... ¡Te recomendamos el chocolate suizo!	2  2  4 
ADRA	<b>Send Every Child to School (STAMP)</b>	Los exploradores escribirán una tarjeta a los miembros del Parlamento Europeo de su país para solicitar mejor acceso a la educación para los niños. También jugaremos a varios juegos juntos.	FREE



## Actividades especiales de City Life

### AXE THROWING

(LANZAMIENTO DEL HACHA)

Dale al objetivo con el hacha. Este actividad de lanzamiento del hacha hinchable es totalmente segura. Intenta lanzar el hacha en el ángulo correcto para dar en el blanco.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E

### BILLIARDS SOCCER

(FÚTBOL BILLAR)

Si combinas el billar con el fútbol consigues el fútbol billar. ¿Se te da igual de bien jugar con los pies que con los palos del billar? ¿Serás capaz de meter la octava bola?

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E

2 ● 2 ●

### BUBBLE SOCCER

(FÚTBOL BURBUJA)

Salta dentro de una burbuja gigante e intenta hacer un gol. Pero ten cuidado, ¡puede que otra burbuja gigante choque contra ti!

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E

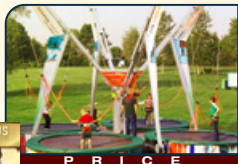
2 ● 2 ●

## BUNGEE TRAMPOLINE

Salta lo más alto que puedas en el trampolín bungee. Estarás asegurado/a por las caderas con dos cuerdas y saltarás sobre un gran trampolín. Puedes saltar con hasta tres amigos.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 2**

Cuándo: **Jueves, viernes**



P R I C E



1



1



1

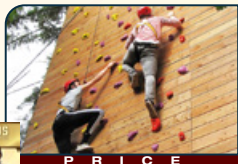


## CLIMBING WALL (PARED DE ESCALADA)

En la pared de escalada, tendrás que descubrir una ruta para llegar hasta arriba del todo. Pero no te preocupes, siempre habrá alguien que te asegure y no te dejará caer.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 2**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E



1

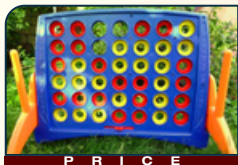


## CONNECT FOUR

Este es un juego clásico que se juega entre dos jugadores. El objetivo es hacer cuatro en línea en horizontal, en vertical o en diagonal. El primero que lo consiga, gana.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E

FREE

## GLADIATOR

Cuatro jugadores se colocan en cuatro plataformas para competir: deben intentar derribar a su oponente de la plataforma. ¿Puedes conseguirlo, gladiador?

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E



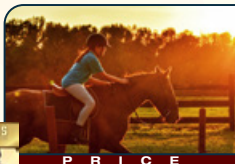
## Actividades especiales de City Life

### HORSEBACK RIDING (MONTAR A CABALLO)

Los caballos son uno de los animales más atractivos que Dios ha creado. Da un paseo a caballo y siente la conexión que existe entre el caballo, la naturaleza y tú.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Viernes**



P R I C E



2



1



2



### HOVERKARTS

Siente la potencia del hoverkart y desplázate a toda velocidad por el campamento, haciendo giros intrépidos por los bosques. ¡Disfruta a tope!

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E



1



2



### HUMAN SOCCER TABLE (FUTBOLÍN HUMANO)

Forma parte de este gran fútbol humano en el que te encontrarás rodeado de cuerdas. Pueden jugar hasta cinco personas en un equipo. ¿El objetivo? Meter goles.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E

3



## LOG SLAMMER

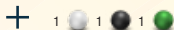
¡El último que quede en pie! ¿Serás capaz de evadir el tronco que rota y cambia de sentido constantemente, intentando haceros caer a todos?

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles**



P R I C E



## RODEO

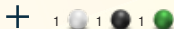
Móntate en el toro y sujétate fuerte. Intenta no caerte (aunque si pasa, no te preocupes, será una caída suave).

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Jueves, viernes**



P R I C E

XXL DARTS  
(DARDOS XXL)

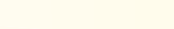
Utiliza los pies y las manos para lanzar dardos tamaño XXL y consigue el mayor número de puntos posible. ¿Eres capaz de dar en la diana tres veces seguidas?

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E

ADVENTURE PARK  
(PARQUE DE AVENTURA)

Diviértete en el carrusel, el columpio, el toro, la catapulta, y otras atracciones. Algunas atracciones son gratuitas, mientras que otras son de pago.

Dónde: **SPECIAL ACTIVITIES 2**

Cuándo: **Martes, miércoles, jueves, viernes**



P R I C E





## Dona al proyecto de ADRA



¡Marca una diferencia en la vida real!

También puedes elegir donar tus talentos a ADRA para marcar la diferencia en la vida de muchos niños. Con tus donativos, podremos apoyar el Hospital para niños en Mekele, Etiopía, y así conseguiremos que cientos de niños reciban la atención médica que necesitan durante todo un año. ¡Nuestro objetivo es conseguir 10,000 euros con tu ayuda!

Recuerda:

- 1 talento = donativo de 2 euros
- 1 Jesus Golden Card = donativo de 25 euros
- Si quieres donar, puedes hacerlo en el *Operations Center* hasta el jueves a las 22:00.



## Centro de Operaciones

Si tienes alguna pregunta sobre los talentos, las áreas de workshops (talleres) o City Life, puedes visitar el Centro de Operaciones (Operations Center).

Este es el lugar en el que puedes intercambiar tus talentos y los sellos para conseguir una Jesus Golden Card. También puedes hacer tus donativos de talentos para el proyecto de ADRA.

Como puedes ver, tienes muchas opciones de actividades durante las sesiones de workshops y en City Life. ¡Deseamos que las aproveches al máximo, que hagas muchos/as amigos/as y que disfrutes mucho de este camporé!

¡Que comience la aventura!





Ethiopia

# Mek'ele Children's Hospital



**H**ave you ever been sick and in need of a doctor, but could not get help? Mek'ele Seventh Day Adventist Clinic is located in the North of Ethiopia/Africa. The hospital offers general medical care and is specialized in the **treatment of children**.



Unfortunately, the war in the Tigray region affects the local communities. Families lack food, water, shelter, and adults and children need more and more competent medical care.



**By donating your talents as Pathfinders at the EUD Camporee, you will support ADRA to keep the hospital running.** Your contribution will make it possible that every day over 90 children can get medical treatment at the clinic.

In the name of the children in Ethiopia, we **thank you** for your generosity.



ADRA

 [adra.eu](http://adra.eu)

 [adra\\_europe](https://www.instagram.com/adra_europe)

 [info@adra.eu](mailto:info@adra.eu)





## Conceito do Camporee

*Durante este Camporee 2023 da EUD, vais assistir a workshops entusiasmantes onde vais ganhar talentos e talvez ganhar acesso a um Golden Card de Jesus especial que depois podes usar durante a Vida na Cidade para fazeres atividades divertidas e especiais. Também podes doar os teus talentos e transformá-los em dinheiro verdadeiro para a ADRA, e assim fazeres a diferença na vida de muitas crianças na Etiópia!*



## Workshops

*Tal como Jesus cresceu em diversos aspetos (físico, mental, social e espiritual; ver Lucas 2:52), os workshops estão concebidos para alimentar várias áreas: capacidades outdoor, desportos & jogos (físicamente), trabalhos manuais (mentalmente), Bíblia e evangelismo (espiritualmente). E também te vão dar acesso ao Golden Card de Jesus (socialmente).*

*Quando terminas cada workshop, vais receber talentos, que são pequenas bolas que podes usar durante a Vida na Cidade ou doar ao projeto da ADRA.*

### TALENTOS

*Vais ganhar talentos no fim de cada workshop. Cada talento tem uma cor diferente e representa um diferente tipo de recurso:*



*Os talentos brancos são dos workshops de Bíblia e Evangelismo.*



*Os talentos pretos são dos workshops de Trabalhos Manuais.*



*Os talentos verdes são dos workshops de Capacidades Outdoor, Desportos e Jogos.*

*Alguns workshops vão dar-te 2 talentos (workshops curtos), outros podem render 3 a 4 talentos (workshops de duração média), e outros até 8 talentos ou mais (workshops longos ou especiais).*

**Os talentos brancos são muito especiais:** *Podes trocar 1 talento branco por quaisquer outros 2 talentos (2 pretos, 2 verdes ou 1 preto e 1 verde) no Centro de Operações, ou usa 1 talento branco em vez de quaisquer outros 2 talentos durante a Vida na Cidade. Por exemplo, se uma atividade custa 2 talentos verdes, podes pagar usando 1 talento branco!*

*Podes trocar os teus talentos com outros Desbravadores.*

*Também podes doar os teus talentos. Cada talento que doares transforma-se em 2 euros através do patrocinador!*

## GOLDEN CARD DE JESUS

Quando Jesus veio à terra, ele juntou um grupo especial de pessoas: os discípulos. O Seu plano era de trabalhar com eles como uma equipa. Graças aos discípulos e à forma como eles se uniram e partilharam a **sua** história, podemos conhecer a Jesus hoje! Eles escreveram as suas histórias para nos ajudarem a conectarmo-nos com Jesus, a conhecer melhor Jesus, e a continuar a construir uma comunidade de fé juntos continue. O mesmo é verdade para este camporee.



O Golden Card de Jesus dá-te acesso a atividades extra especiais durante a Vida na Cidade, como andar de hover kart, testar a tua força num touro mecânico ou experimentar um trampolim de bungee jumping. E se doares um Golden Card de Jesus ao Projeto da ADRA, vai valer ainda mais: **25 euros!**

Estas são as regras para obteres um Golden Card de Jesus:

- Participa de uma **equipa de 6 Desbravadores** num dos workshops do Golden Card de Jesus
- O grupo tem de ser **misto** (de rapazes e raparigas)
- representar **4 países diferentes**
- obter **selos suficientes** de cada categoria do workshop:





### **GOLDEN CARD DE JESUS 1**

Dois selos de  
Workshops de  
diferentes categorias  
(cores diferentes)

### **GOLDEN CARD DE JESUS 2**

Dois selos de  
Workshops de  
diferentes categorias  
(cores diferentes)

### **GOLDEN CARD DE JESUS 3**

Dois selos de  
Workshops de  
diferentes categorias  
(cores diferentes)

### **GOLDEN CARD DE JESUS 4**

Dois selos de  
Workshops de  
diferentes categorias  
(cores diferentes)

*Podes trocar dois selos por um Golden Card de Jesus no Centro de Operações, até quatro vezes.*

*Por cada Golden Card de Jesus, podes comprar **um** dos selos necessários por 5 talentos brancos ou 8 talentos verdes.*

## Cores e Calendário dos Workshops



Existem cinco diferentes áreas para os workshops: Betesda, Cafarnaum, Jerusalém, Galileia e Nazaré. Para saberes onde ires de cada vez, só precisas de olhar para a cor da tua pulseira. Deves ir para a áreas dos Workshops com a bandeira da mesma cor que a tua pulseira. A bandeira vai mudar de posição a cada sessão, por isso certifica-te que vais para o lugar certo! No final, vais explorar todas as áreas de Workshop do Camporee, e crescer como Jesus cresceu!

Terça 10:45-12:30

Betsda  
azul

Cafarnaum  
verde

Jerusalém  
vermelho

Galileia  
roxO

Nazaré  
amarelo

Terça 14:30-16:30

Betsda  
verde

Cafarnaum  
vermelho

Jerusalém  
roxO

Galileia  
amarelo

Nazaré  
azul

PT



**Quarta 10:45-12:30**

**Betesda  
vermelho**

**Cafarnaum  
roxo**

**Jerusalém  
amarelo**

**Galileia  
azul**

**Nazaré  
verde**

**Quinta 10:45-12:30**

**Betesda  
roxo**

**Cafarnaum  
amarelo**

**Jerusalém  
azul**

**Galileia  
verde**

**Nazaré  
vermelho**

**Quinta 14:30-16:30**

**Betesda  
amarelo**

**Cafarnaum  
azul**

**Jerusalém  
verde**

**Galileia  
vermelho**

**Nazaré  
roxo**

## WORKSHOPS EM CADA ÁREA

Em cada área de Workshop que explorares, vais encontrar workshops divertidos e interessantes que te vão dar talentos. À entrada de cada área de Workshop, vais encontrar um mapa com todos os workshops que podes fazer.

Cada workshop tem um sinal igual a este:

The diagram shows a red-bordered workshop card. At the top left, a dashed line points to the text 'Área de Workshop' and 'GALILEE'. At the top right, a dashed line points to the text 'País que organiza o workshop' and 'FRANCO-BELGIAN UNION'. In the center, the title 'BATTLE ON THE MONKEY BRIDGE' is displayed in large blue letters. Below the title, a grey box contains the description: 'We will build a monkey bridge with two or three ropes stretched between two trees. Two teams must retrieve a scarf from their opponent's back while holding onto the rope.' To the left of the title, a dashed line points to the text 'Este é o título do workshop.' To the right, a dashed line points to the text 'Esta é a descrição do workshop.' At the bottom left, a clock icon is next to the text 'Medium - 30 min', with a dashed line pointing to the text 'Duração do workshop.' At the bottom center, there is a 'JESUS' Golden Card icon, with a dashed line pointing to the text 'Isto significa que podes obter selos para o Golden card de Jesus neste workshop...'. To the right of the card is a section titled 'TALENTS YOU WILL EARN' containing three colored spheres (white, black, green) and the number '3', with a dashed line pointing to the text 'Este é o número de talentos de cada tipo que recibes depois de fazer o workshop.'





**Duração do workshop.** Pode ser: curto (15 min), médio (30 min) ou longo (45+ min).

**Isto significa que podes obter selos para o Golden card de Jesus neste workshop se participares num grupo de 6 Desbravadores (4 deles de diferentes países). Quando colecionas dois selos, podes trocá-los por um Golden Card de Jesus no Centro de Operações.**















**Este é o número de talentos de cada tipo que recibes depois de fazer o workshop.**



## Workshop Área 1 – Betesda



CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DURAÇÃO
Bíblia & Evangelismo	<b>Creative Quiz</b> (AT) 	Quiz em grupos de 6 (Equipa Jesus Card) com perguntas sobre a Bíblia, desbravadores, países, o camporee e tarefas criativas para o grupo.	1 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Spikeball</b> (AT)	Neste jogo, 4 pessoas jogam à volta de uma rede com uma pequena bola.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Obstacle Course Tic-Tac-Toe</b> (BG)	Vão jogar um jogo de tic-tac-toe, correndo ao longo de um percurso de obstáculos para deixarem uma marca no painel.	2 	Kurz - 15 min
Capacidades Outdoor	<b>Sauna Care</b> (CSU)	Junta-te a nós para alguns desafios e desporto que irão terminar numa sauna a vapor numa tenda. Vais experimentar os procedimentos de uma sauna para relaxar e regenerar a tua saúde. Usa um fato de banho, ou traz um.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Tech Marine</b> (FBU)	As regras são semelhantes às do baseball, mas num ambiente aquático.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Water Polo</b> (FBU)	É um desporto jogado dentro de água entre duas equipas. O objetivo é marcar golos.	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Friendship Bracelets</b> (BWV)	Vais aprender a fazer nós para que formem padrões coloridos. As pulseiras da amizade são, supostamente, usadas por um grupo ou por alguns amigos como demonstração da sua amizade a outros. Podem vir ao workshop juntos e fazer as pulseiras uns para os outros ou podem fazer duas pulseiras ou mais como presente para os vossos amigos. Podem escolher o vosso padrão. Assim que dominarem o básico, podem aprender padrões mais complexos.	3 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Skill Course</b> (BWV)	Vamos testar o teu equilíbrio e vais aprender algumas técnicas para andar com sucesso em cima da slackline (fita flexível).	3 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Traps in the Woods</b> (MRV)	Vamos construir armadilhas na Floresta.	4 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Knock the Kubbs</b> (MRV)	É um jogo 5 contra 5, em que cada equipa tenta derrubar os kubbs do outro jogador	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>How to Carve a Wooden Spoon</b> (MRV)	Vamos orientar-te através do processo de: queimar um buraco na madeira e depois esculpir uma colher e decorá-la. No fim suavizamos as arestas com uma lixa.	8 	Lang 45+ min



CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DURAÇÃO
Trabalhos Manuais	<b>Frame Art</b> (RO) 	Vamos criar molduras artesanais para as vossas obras de arte.	5 	Lang 45+ min
Capacidades Outdoor	<b>Knots and Scout Constructions</b> (NRW) 	É uma introdução rápida a nós e pioneirismo. Vamos usar Recursos naturais para construções especiais, como um sofá de nós.	6 	Lang 45+ min
Desportos & Jogos	<b>Round Net</b> (IT)	Joga-se entre duas equipas, cada uma com dois jogadores. Os jogadores alinham-se ao redor de uma rede. O jogo começa com um serviço da primeira equipa, e depois alternam-se a bater a bola de volta à rede. O jogo termina quando a bola cai ao chão ou as regras são quebradas.	2 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Ultimate Frisbee</b> (IT) 	É um jogo de equipa sem contacto com um frisbee em que se marcam pontos passando o disco a um colega na ponta oposta. Não devem dar passos quando têm o disco e, interceções, passes incompletos e passes fora de limites significa que tens de largar o frisbee.	3 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Morse Code</b> (PT)	Neste workshop, os desbravadores vão descobrir a história do Código Morse e como foi usado para transmitir mensagens através de longas distâncias. Vão aprender e praticar este Código histórico para enviar e receber mensagens usando luzes e sons (beeps).	4 	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Bible Emoji</b> (RO)	Jogo bíblico em que vão identificar personagens e versículos ilustrados por emojis.	3 	Kurz - 15 min
Capacidades Outdoor	<b>Softball</b> (RO)	Softball é uma variante do baseball que se joga com uma bola maior num campo mais pequeno. Tudo o que é necessário é um taco e 15 desbravadores dispostos a divertir-se.	3 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Ultimate Frisbee</b> (RO) 	Dois equipas vão aprender e jogar o jogo O Melhor Frisbee.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>7 NEW START Activities</b> (RO) 	É um workshop 7 em 1 onde vais encontrar 7 atividades <b>NEW START: AR, ÁGUA, EQUILÍBRIO, SOL, MOVIMENTO, DESCANSO e TEMPERANÇA</b> . Podes escolher fazer todas ou apenas algumas. Cada uma começa com 3 minutos de aprendizagem, e depois há um jogo. Ganharás 3 talentos verdes por cada atividade que fizeres. E se fizeres pelo menos duas das sete atividades, recibes um carimbo para o Golden Card de Jesus.	3+ 	Mittel - 30 min



## Workshop Área 1 – Betesda

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DURAÇÃO
Trabalhos Manuais	<b>Paracord bracelets and keychains</b> (CSU)	Podes fazer uma pulseira ou um porta-chaves com paracord. Podes escolher a cor e o tamanho e levá-lo contigo como recordação do Camporee.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Fast Food</b> (RO)	Fazem uma fila para atirar uma garrafa parcialmente cheia de água com o objetivo de a fazer aterrar com a rolha para cima. Se conseguir, a pessoa pode comer um pequeno snack até mais alguém conseguir a mesma proeza.	2 	Kurz - 15 min





## Workshop Área 2 – Cafarnaum

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DURAÇÃO
Desportos & Jogos	<b>Cone Flip</b> (BG)	Duas equipas jogam uma contra a outra para apanhar os cones com o lado estreito para cima ou para baixo. Ganha a equipa que tiver mais cones virados para a direção pretendida.	2 	Kurz - 15 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Emoji Bible Game</b> (BG)	O jogo dos Emojis Bíblicos é uma forma divertida e interativa de utilizar emojis comuns para contar histórias bíblicas conhecidas. Descobre os enigmas e a mensagem secreta por detrás de cada um deles.	3 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Felting</b> (BG)	A feltragem é o processo de transformar uma fibra proteica, como a lã de ovelha, numa peça de tecido, ligando as fibras individuais. Podem ser feitas muitas coisas diferentes com este tecido, como porta-chaves, alfinetes de peito, chapéus, sacos e muito mais.	2 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Mastering Archery</b> (CSU) 	Durante esta atividade vais tornar-te arqueiro/a para jogar um jogo semelhante ao dodge ball. Nesta atividade, duas equipas competem entre si. Testa a cooperação e a estratégia da tua equipa.	5 	Lang 45+ min
Bíblia & Evangelismo	<b>Kidimo</b> (FBU)	Neste jogo bíblico, uma pessoa tem de adivinhar o maior número possível de nomes de famílias ou objectos bíblicos, sem dizer a palavra ou uma lista de palavras proibidas. O jogo pode ser jogado em várias línguas.	3 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Kim game</b> (FBU)	Este é um jogo de estafetas em equipa. Tens de reconhecer os objetos, tocando-lhes. O objeto está numa caixa.	2 	Kurz - 15 min
Capacidades Outdoor	<b>Chain Race</b> (BMV) 	Conseguem avançar juntos como uma equipa numa corrida de estafetas? Quem é a equipa mais rápida?	1 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Paint a Bag</b> (BMV)	Pinta o teu próprio saco para a loiça. Vais pintar uma obra de arte ou um jogo de tabuleiro para o tempo livre?	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Kubb</b> (BYV)	O Kubb (Xadrez Viking) é um jogo de relva em que o objetivo é derrubar blocos de madeira (kubbs) atirando-lhes bastões de madeira. Duas equipas enfrentam-se neste jogo, com o objetivo de lutar pelo "Rei" e de o derrubar antes do adversário.	3 	Mittel - 30 min



## Workshop Área 2 – Cafarnaum

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DURAÇÃO
Trabalhos Manuais	<b>Building Windlights</b> (BYV)	Vamos decorar lanternas. Trata-se de copos decorados com cores e enfeites. Podes utilizar velas para iluminar as lanternas e depois utilizá-los como decoração.	8	Lang 45+ min
Trabalhos Manuais	<b>Paracord Knotting</b> (BYV)	Vamos criar pulseiras em paracord e punhos de macaco.	4	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>American Baseball - Feel the Swing</b> (NRW)	Sempre quiseste fazer um homerun? Então o workshop de baseball americano é perfeito para ti. Aprenderás as noções básicas sobre como lançar, apanhar e, claro, bater. No final, porás em prática o que aprendeste com um belo jogo de baseball.	6	Lang 45+ min
Desportos & Jogos	<b>Base 4</b> (PT)	Neste jogo, semelhante ao baseball, há duas equipas: uma ataca e a outra defende, e depois trocam de lugar. Só as equipas que atacam marcam pontos. Marca-se pontos chutando uma bola para o ar e correndo para chegar à base 4.	3	Mittel - 30 min
Trabalhos Manuais	<b>Pathfinder DNA Keychain</b> (PT) 	Para esta atividade, os participantes utilizarão dois fios de paracord para criar um porta-chaves de ADN que mostre as cores dos seus lenços.	3	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Challenge Your Faith</b> (PT) 	Cada desbravador gira uma roda de desafios que o fazem sair da sua zona de conforto e o ajudam a aprender algumas lições espirituais valiosas. Haverá uma classificação para as suas pontuações.	5	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Circular Orientation</b> (RO) 	Vais encontrar-te num polígono com vértices numerados de 1 a 11 no sentido dos ponteiros do relógio. O teu objetivo é utilizar um compasso para chegar ao canto correto utilizando um cartão com três coordenadas. Se fores bem sucedido, concluíste esta atividade!	1	Kurz - 15 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Lettering and Bible Journaling</b> (ES)	Neste workshop, aprenderás diferentes técnicas de escrita e como criar letras bonitas para o teu Diário Bíblico.	8	Lang 45+ min
Desportos & Jogos	<b>Smolball</b> (DSV) 	Este é um desporto coletivo que envolve duas equipas. O objetivo do jogo é acertar com a bola na baliza do adversário.	3	Mittel - 30 min

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DURAÇÃO
Capacidades Outdoor	<b>Rope Obstacles</b> (CSU)	Aprenderás sobre os obstáculos de corda baixos e sobre as técnicas para os ultrapassar. Aprenderás os nós simples utilizados na construção dos obstáculos de corda.	3 	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Prayer Tent - Meeting Jesus' Friends</b> (RO) 	Terás a experiência de conhecer alguns dos amigos de Jesus. Ouvirás as suas histórias e interagirás com eles. Os horários de entrada estarão afixados na Tenda de Oração.	4  2 	Mittel - 30 min





## Workshop Área 3 – Jerusalém

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Capacidades Outdoor	<b>Rope Ladder Challenge</b> (BG)	Os Desbravadores vão aprender a fazer uma escada de corda. Depois vão usá-la num jogo especial	2	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Flying Squirrel</b> (CSU)	Depois de aprenderes alguns nós e de resolveres alguns desafios vais transformar-te num esquilo e voar entre as árvores num baloiço. Também vais ajudar outros a voar.	2	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Petanque</b> (FBU)	Experimenta este desporto clássico francês.	3	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Scarf Knot Making</b> (FBU)	Fazer um nó: - ou em madeira esculpida – ou em corda	2	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Badge Making</b> (FBU)	Fazer um emblema redondo desenhando uma imagem ou escrevendo um texto e dá-lo a outro desbravador ou ficares com ele para ti.	2	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Touch Rugby</b> (FBU)	Jogamos com as mesmas regras do rugby, mas sem placagens. Só tens de tocar o teu adversário para conseguir a bola de volta e tentar marcar pontos.	3	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Ultimate Frisbee</b> (FBU)	Jogo de equipa chamado "Frisbee". Duas equipas de-frentam-se. O objetivo é marcar pontos fazendo passes sucessivos ao longo do campo no sentido da área final dos adversários, onde eles devem apanhar o frisbee.	3	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Escape Game</b> (FBU)	Uma equipa que tem de encontrar e resolver adivinhas para descobrir uma mensagem escondida. O jogo estará disponível em várias línguas.	3	Mittel - 30 min
Trabalhos Manuais	<b>Wire Sculpture</b> (FBU)	Cria uma escultura de arame ou uma frase. Vai ser colocada numa base ou tábua de madeira.	3	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Bible Quiz</b> (BWV)	Os Desbravadores recebem uma série de perguntas de escolha múltipla (em Inglês e Alemão).	3	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Mini Soccer</b> (BWV) 	Uma equipa de 6 joga futebol num campo com uma baliza pequena. Jogam 2x10 minutos. 4 jogadores e 2 substitutos por equipa. As equipas podem ser mistas rapazes/raparigas e de diferentes delegações. Devem ter calçado adequado.	2	Mittel - 30 min
Trabalhos Manuais	<b>Paracord</b> (Hanse)	Cria a tua própria pulseira ou porta-chaves.	3	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Bible Journaling</b> (IT)	Criar um marca-páginas sobre textos bíblicos usando a sua criatividade e ideias.	5	Mittel - 30 min

















CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Desportos & Jogos	<b>KUBB (or Viking Chess)</b> (Hanse) 	Kubb (Xadrez Viking) é um jogo de relvado cujo objetivo é derrubar blocos de madeira (kubbs) atirando-lhes bastões de madeira. Duas equipas defrontam-se, com o objetivo de lutar pelo "Rei" e derrubá-lo antes dos seus adversários.	2 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Outdoor Basics</b> (MRV)	Vamos ensinar a construir abrigos na floresta, a acender uma fogueira (se as circunstâncias o permitirem), a orientarem-se em situações difíceis e a fazer nós.	8 	Lang 45+ min
Capacidades Outdoor	<b>Build a Bow and Arrow</b> (NRW) 	Constrói o teu próprio arco e flecha. Será que a tua flecha vai voar?	6 	Lang 45+ min
Trabalhos Manuais	<b>Scarf Woggle</b> (IT)	Vamos fazer uma anilha de lenço com corda.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Slammo</b> (PT)	Slammo™ é um jogo de 2 contra 2 semelhante ao voleibol, mas com uma bola mais pequena e uma rede circular. Assim que a bola está em jogo, os jogadores podem mover-se livremente em volta da rede para baterem a bola.	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Make Your Own Keychain!</b> (PT)	Aprender a fazer o nó de força. Vão fazer o seu porta-chaves com paracord, 6 cores à escolha.	2 	Kurz - 15 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Decipher the Code</b> (RO) 	Uma caixa do tesouro fechada vai ter um Código com três ou quatro números. Para a abrirem terão de descobrir o Código fazendo cálculos simples com números encontrados numa adivinha Bíblica.	1 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Body Percussion</b> (ES)	Workshop divertido que lida com aspetos musicais, psicomotores e artísticos. Com o corpo como meio de expressão e instrumento musical, vamos criar vários ritmos que são fáceis de compreender e interpretar. Os sons usados são: palmas, estalar de dedos, assobio de pernas e peito, bater os pés, etc.	2 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Sports</b> (ES) 	Workshop em que jogaremos vários jogos clássicos e desportos, mas com um toque moderno e diferente.	6 	Lang 45+ min
Capacidades Outdoor	<b>Pathfinder Challenge</b> (FSRT)	És um desbravador de sucesso? És capaz de enfrentar o desafio do Desbravador? Terás a oportunidade de pôr à prova todas as tuas capacidades num percurso baseado em várias técnicas de desbravadorismo (nós, orientação, bíblia, desporto, técnicas escutistas...).	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Índiaca</b> (CSU)	Um desporto semelhante ao voleibol, jogado com uma bola especial com penas. Bates a bola por cima da rede usando a palma da mão ou o antebraço.	7 	Lang 45+ min



## Workshop Área 4 – Galileia






CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Desportos & Jogos	<b>Team Relay Adventure</b> (BG) 	Vão jogar um jogo de tic-tac-toe, e terão de ultrapassar um percurso de obstáculos para deixarem a sua marca no quadro.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Zorb Football</b> (BG)	Jogar futebol dentro de uma bolha!	2 	Kurz - 15 min
Capacidades Outdoor	<b>Battle on the Monkey Bridge</b> (FBU) 	Vamos construir uma ponte de corda entre duas árvores. Duas equipas devem recuperar um lenço das costas do seu adversário enquanto se seguram à corda.	3 	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Pictus</b> (FBU)	É um jogo Bíblico em que várias pessoas competem umas contra as outras, evitando acumular cartas nas mãos. As cartas têm imagens da Bíblia, É um jogo de rapidez.	3 	Kurz - 15 min
Capacidades Outdoor	<b>Orienteering Run</b> (BWW)	É uma corrida pela Floresta em que precisas de chegar a todos os checkpoints o mais rápido possível com a ajuda de um mapa e de uma bússola. Vais aprender a tirar azimutes com a bússola para encontrares os checkpoints. Se tiveres uma bússola, leva-a contigo.	4 	
Trabalhos Manuais	<b>Soapstone Grinding</b> (BYV)	Vem e desenha a tua pedra sabão. Pode ser serrada, limada e lixada até à forma perfeita.	8 	Lang 45+ min
Capacidades Outdoor	<b>Fire-Starter</b> (Hanse)	Começa um fogo sem usar um fósforo (se as circunstâncias permitirem).	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Paper Quilling</b> (MRV)	Quilling é uma arte que envolve o uso de tiras de papel que são enroladas, moldadas e coladas para criar designs criativos.	8 	Lang 45+ min
Bíblia & Evangelismo	<b>Bible Quiz</b> (IT)	Vais ter de descobrir e responder a 12 perguntas de escolha múltipla sobre Jesus. Para passares no quiz, precisas de acertar em pelo menos 10 respostas. Depois, tiramos à sorte entre os que passarem no teste, e alguns ganharão um prémio!	3 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Color Orienteering</b> (IT)	Nesta atividade, vamos ter um campo de jogos com 6 marcadores coloridos. Na primeira fase, os desbravadores terão de descobrir como se orientar em campo colocando as cores na ordem correta. Na segunda fase, vão ver um cartão com o desenho de um trilho e terão de o memorizar.	4 	Mittel - 30 min



CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Bíblia & Evangelismo	<b>Sign and Sing</b> (IT) 	Queres aprender Língua Gestual? Aprende o hino tema em LGP com os teus amigos. Vem e experimenta!	5 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Get your Bearings!</b> (PT)	O objetivo é aprender a usar uma bússola para medir e seguir azimutes. Começa com 10 minutos de aprendizagem da teoria e depois faz-se um exercício prático na área circundante. O objetivo é ver, diariamente, quem é o desbravador mais rápido a completar o curso, e o mais rápido no geral.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Pentathlon</b> (RO) 	Vais enfrentar 5 desafios diferentes e desafios instrutivos como: descobrir se passos um minuto, sem usar nenhum aparelho; cálculos de números pequenos; aproximação de uma distância, fazer algumas atividades aeróbicas.	2 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>Gaga Ball</b> (RO) 	Jogo divertido, semelhante ao DodgeBall O propósito é eliminar outros jogadores acertando-lhes abaixo dos joelhos com uma bola.	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>The Art of Decoupage</b> (RO)	Vão aprender a arte da decoupage, uma técnica criativa usada para decorar objetos.	3 	Mittel - 30 min
Trabalhos Manuais	<b>Colored Sand Art</b> (RO)	Vão criar uma pintura com areia colorida.	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Scarf Ring and Monkeyfist</b> (DSV)	Cria a tua própria anilha ou nó de punho de macaco.	3 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Archery</b> (FSRT)	Descobre a arte do tiro com arco e desenvolve uma técnica para disparar flechas melhor do que a do Robin dos Bosques.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>ADRA - The World and my Wardrobe</b>	No filme Nárnia, o portal para outro mundo é um velho guarda-roupa. Talvez o teu guarda-roupa seja um portal assim! Neste exercício vamos ter uma perspetiva geral da justiça com que as coisas são distribuídas nesta terra. Pessoas, rendimento, gases de estufa e também roupas. Estás preparado/a para descobrir como é que o teu padrão de vida se compara ao do resto do mundo e como o teu guarda-roupa pode fazer a diferença?	4  1 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>ADRA - Is Life Fair?</b> 	Finalmente, férias! Estás feliz por teres folga da escola? Mas como seria se não tivesses oportunidade de ir à escola? Neste exercício, vais comparar as tuas opções de vida com as de outras crianças do mundo. Estás pronto/a para encarar a realidade?	5  1 	Mittel - 30 min



## Workshop Área 4 – Galileia

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Desportos & Jogos	<b>ADRA - Equality Expedition</b> 	A "Expedição Igualdade" é um jogo concebido para ensinar sobre os direitos das mulheres. Vais passar por diferentes bases onde discutes cartões com tópicos sobre os direitos das mulheres, resolves desafios, desempenhas papéis, teatralizas uma memória sobre igualdade, completas uma corrida pela igualdade e desenhas cartazes criativos.	7  1 	Lang 45+ min
Desportos & Jogos	<b>ADRA - The Battle for Prosperity</b>	És o/a presidente e responsável pelo crescimento e bom padrão de vida no teu país. Para isso, tens de manter a economia em andamento, recursos minerais e agricultura. Vais conseguir gerir – contra os outros presidentes – de forma a teres a taxa mais elevada de prosperidade teu território? Este jogo de simulação vai ajudar-te e descobrir.	4  1 	Mittel - 30 min

## Workshop Área 5 – Nazaré

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Trabalhos Manuais	<b>Bleaching of T-shirts</b> (AT)	Vamos branquear t-shirts escuras com stencils para fazer padrões e designs. Vais precisar de te lavar a seguir.	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Paracord Buddy, Keychain</b> (BG)	Vamos fazer porta-chaves criativos da Amizade que podes guardar ou oferecer a um/a amigo/a.	2 	Kurz - 15 min
Desportos & Jogos	<b>The Difficult Path of Victory</b> (BG) 	Este jogo está dividido em 3 ou 4 cursos independentes, em que 3-4 equipas podem participar simultaneamente. Os Desbravadores vão demonstrar as suas capacidades de trabalhar em equipa, de equilíbrio, inteligência, agilidade, força, rapidez e destreza. Também a união (de equipa) de que Jesus fala.	7 	Lang 45+ min
Capacidades Outdoor	<b>Bush Kitchen</b> (CSU)	Como preparar comida deliciosa ao ar livre em pouco tempo (se as circunstâncias o permitirem).	7 	Lang 45+ min
Desportos & Jogos	<b>Tchoukball</b> (FBU) 	Este desporto de equipa é semelhante ao andebol, mas com dois trampolins em vez de balizas.	3 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Volley Bomb</b> (FBU)	Este jogo é como o voleibol, mas em vez de uma bola, é atirada uma bomba de água (balão de água) ao campo adversário usando uma lona.	2 	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Creation of Cosmetic Products</b> (FBU)	Podes fazer os teus cosméticos ou produtos de higiene de forma orgânica.	4 	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Volleyball</b> (MRV)	Vamos jogar voleibol juntos e divertimo-nos à grande!	4 	Lang 45+ min
Trabalhos Manuais	<b>Natural Cosmetics</b> (NRW)	Não queres mais sulfatos ou parabenos na tua pele/cabelo? Vamos perceber como os cuidados com a pele/cabelo podem ser mais naturais.	2 	Kurz - 15 min
Capacidades Outdoor	<b>Geocaching</b> (IT) 	Durante esta atividade, vais ter de encontrar 8 coordenadas. Vão em grupos de 3 ou 6. Vamos dar as coordenadas para a primeira base; E aí vão encontrar as coordenadas para a base seguinte; e assim sucessivamente. Depois da última, voltam ao ponto de partida. A equipa que encontrar todas as coordenadas e voltar ganha um prémio.	7 	Lang 45+ min



## Workshop Área 5 – Nazaré

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Desportos & Jogos	<b>Ninja</b> (IT)	Neste jogo, tens de te mover como um ninja. Cada participante tem a sua vez e têm de tentar tocar as mãos do adversário. Se não conseguirem, é a vez do adversário.	2	Kurz - 15 min
Trabalhos Manuais	<b>Pirography</b> (IT)	Usando técnicas de pirografia os Desbravadores terão de escrever ou desenhar algo na madeira.	3	Mittel - 30 min
Desportos & Jogos	<b>Gymkhana Water of Life</b> (PT) 	Para participar nesta atividade, precisas de uma equipa de 6. O objetivo é fazer o melhor pela equipa e completar o jogo o mais rapidamente possível. Terás a oportunidade de ir buscar a água da vida e passá-la aos teus colegas. No fim da atividade terás a oportunidade de procurar por um tesouro de uma forma original e ganharás uma recordação. Contamos contigo nesta aventura.	3	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Tell the World</b> (PT)	"E disse-lhes: Ide por todo o mundo, pregai o evangelho a toda a criatura." (Marcos 16:15). Sempre que abrimos a Bíblia vemos uma incrível história de amor de um Deus que nos ama e faz tudo para nos salvar. Este Deus desafia-nos a partilhar a Sua história com as pessoas que se cruzam connosco. Há muitas formas de o fazer. Neste workshop vamos tentar fazê-lo através de um autocolante. Cada desbravador vai criar 2 ou 3 autocolantes com mensagens bíblicas/espirituais. Vão ser desafiados a deixar o seu autocolante nalgum lugar/com alguém no Camporee. Os outros levam para casa, para os partilhar. O segundo desafio é tirar uma foto dos seus autocolantes e fazer uma publicação nas suas redes sociais ou nas dos seus pais (se não tiverem conta própria) com as hashtags #EUDpathfinders #Camporee23 #FollowMe #Shareyourstory e identificando a @eud youth e a @juventudeadventista.pt	5	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Purify Water</b> (PT)	Aprende diferentes métodos de filtração e purificação da água que podem ser úteis em caso de necessidade ou de sobrevivência. Vamos construir um filtro e aprender como funciona.	3	Mittel - 30 min

CATEGORIA	WORKSHOP (PAÍS)	DESCRIÇÃO	VAIS GANHAR	DU-RAÇÃO
Bíblia & Evangelismo	<b>Bible Marking</b> (RO)	Vão aprender a sublinhar as suas Bíblias quanto a temas especiais como: Salvação, Morte, Ressurreição, etc., para poderem encontrar estes tópicos mais facilmente quando querem falar a outros sobre a Bíblia.	5 	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Escape Room</b> (RO) 	Nesta atividade de equipa, o objetivo é usar o conhecimento e capacidades de todos para descobrir e resolver uma série de puzzles e adivinhas interativos dentro de um espaço que irá permitir que a equipa "desbloqueie" a porta final para escaparem.	5 	Mittel - 30 min
Bíblia & Evangelismo	<b>Escape Room</b> (ES) 	Este jogo requer o uso da lógica e a vossa vivacidade para escaparem de uma sala resolvendo um enigma sobre a história de Jesus. Na "sala" vais encontrar adivinhas e enigmas que tens de resolver para escapares e saíres antes que o tempo se esgote.	8 	Lang 45+ min
Capacidades Outdoor	<b>Orienteering</b> (DSV)	Aqui podes mostrar as tuas capacidades de orientação com um desafio diário na floresta de Friedensau.	3 	Mittel - 30 min
Trabalhos Manuais	<b>Art Academy - Trencadis / Mosaic</b> (CAS) 	Vamos usar o logo do Camporee para criar um mosaico gigante usando a técnica de trencadis, que representa bastante a cultura espanhola. Assim que terminarmos o trencadis, vai ser um ótimo lugar para tirar fotos como recordação do camporee!	4  1 	Mittel - 30 min
Trabalhos Manuais	<b>Archeology - Learning about Life in History</b> (CSU)	Os Desbravadores vão descobrir porque aprender sobre história pode ser uma aventura. E não nos referimos somente à história do mundo, mas à história da nossa própria família. Vais descobrir o que significa trabalhar como arqueólogo/a.	8  1 	Lang 45+ min
Trabalhos Manuais	<b>Rhythmic-Melodic Activities</b> (CSU)	Vamos fazer música juntos usando xilofones.	7 	Lang 45+ min
Trabalhos Manuais	<b>Smithy</b> (CSU)	Esta é a tua oportunidade de fazeres um prego ou uma ferradura (se as condições o permitirem).	3 	Mittel - 30 min
Capacidades Outdoor	<b>Paleontology 101</b> (GRI) 	Este workshop é uma introdução ao entusiasmante mundo da paleontologia. Os participantes vão aprender a identificar diferentes fósseis, assim como a reconhecer e classificar dinossauros a partir das suas pegadas. Para além disso, vão participar numa escavação e poderão levar para casa um fóssil verdadeiro como recordação.	3 	Mittel - 30 min



## Vida na Cidade

Já estiveste num mercado ou numa feira numa grande cidade internacional? Há música, snacks e bebidas, jogos e entretenimento. E acima de tudo: pessoas de todo o continente. A Vida na Cidade (City Life) vai ser assim.

É aqui que vais poder usar os teus talentos para fazeres muitas coisas divertidas.

Vai realizar-se junto ao Palco ao Ar-Livre na Terça (21:00-22:30), Quarta (21:00 to 22:30), Quinta (21:00-22:30) e Sexta (10:30-12:30 e 14:30 to 16:30).

Prepara-te para descobrir a Vida na Cidade!

Também podes usar este tempo para doar os teus talentos ao Projeto da ADRA no Centro de Operações, visita o Bistro, a Loja e, claro, a Tenda da Oração! Também podes obter os teus selos do Camporee!

Cada atividade da Vida na Cidade tem um sinal como este:

Se diz **SELO** aqui, significa que podes obter um selo para o teu livreto realizando esta atividade.

Este é o título da atividade da Vida na Cidade.

Quando uma atividade é gratuita, vai aparecer aqui.

País que organiza o atividade

Esta é a descrição da atividade da Vida na Cidade.




Quando tens de pagar por uma atividade, vais ver o preço aqui.

**STAMP**

**MAXI JENGA**

Jenga is a game where players take turns removing one block at a time from a tower of 54 blocks. Each block removed is then placed at the top of the tower, creating a progressively more unstable structure. How skillful are you with your hands? Let's find out!

**PRICE**

1  2  3 

**FREE**

**ITALY**

## Atividades Especiais

Como parte da Vida na Cidade, podes ter acesso a estas atividades especiais:

1. Adventure Park
2. Axe Throwing
3. Billiards Soccer
4. Bubble Soccer
5. Bungee Trampoline
6. Climbing Wall
7. Gladiator
8. Horseback Riding
9. Hoverkarts
10. Human Soccer Table
11. Log Slammer
12. Rodeo
13. XXL Darts



## Selos para o livreto

Para além das atividades oferecidas durante este tempo, a Vida na Cidade também dará a oportunidade de os Desbravadores colecionarem selos especiais nos seus livretos (ver páginas 110-113).

























Cada delegação vai providenciar pelo menos uma atividade em que os Desbravadores podem obter o seu selo especial.



## Atividades Vida na Cidade








PAÍS	ATIVIDADE	DESCRIÇÃO	VAIS PAGAR
Áustria	<b>Kaiserschmarrn</b>	Podem provar o prato doce tradicional Austríaco Kaiserschmarrn.	2  3  4
Áustria	<b>Waltz</b> (STAMP)	Os Desbravadores podem aprender uma dança típica da Áustria: a valsa.	FREE
Bulgária	<b>Carnival Game</b>	Os Desbravadores participarão num jogo de feira para tentar ganhar um lanche gratuito do nosso outro stand.	FREE
Bulgária	<b>Bulgarian Folklore</b> (STAMP)	Os Desbravadores têm a oportunidade de aprender uma dança folclórica tradicional búlgara, tirar uma fotografia com os dançarinos vestidos de forma tradicional e receber um selo.	FREE
Bulgária	<b>Taste Bulgarian Food</b>	Provar comida típica da Bulgária.	2  2  4
CSU	<b>Fly High</b>	Um baloiço gigante para pessoas. Vais voar e ajudar outros a voar.	1  2
CSU	<b>Photo Booth</b>	Uma oportunidade de tirar uma foto não tradicional sozinho/a ou com amigos	1  2
CSU	<b>Slovak McDonald</b>	Vais preparar a tua comida deliciosa ao ar livre.	1  2
CSU	<b>Archery Tag</b>	É um jogo com arco semelhante ao dodge ball. Vais precisar de cooperação e estratégia para ser vitorioso/a. O jogo será ainda mais entusiasmante à noite!	2  4
CSU	<b>Trdelník</b>	Pastelaria de um bolo eslavo tradicional.	1  1  3
CSU	<b>Unicycle</b> (STAMP)	Oportunidade de testares o teu equilíbrio num uni ciclo mecânico.	2  3
CSU	<b>Camp Wellness</b>	Sauna numa tenda. Vais experimentar os procedimentos de uma sauna para relaxares e regenerares a tua saúde. Usa um fato/calções de banho ou traz o teu. (só às sextas-feiras)	2  3  5
FBU	<b>Dutch billiards</b>	Este jogo de madeira joga-se como o bilhar, mas num espaço mais pequeno.	1  2
FBU	<b>Baby Foot</b>	Este jogo em madeira joga-se como os matraquilhos, mas num espaço muito mais pequeno.	FREE
FBU	<b>Molkky</b>	Mölkky é um jogo tradicional finlandês em que se atira um pau para deitar abaixo alguns pinos.	1  2
FBU	<b>Creperie</b> (STAMP)	Vamos oferecer uma prova de crepes franceses. Podem fazê-los e adicionar os ingredientes que gostam.	2  2  4


























PAÍS	ATIVIDADE	DESCRIÇÃO	VAIS PAGAR
FBU	<b>Gospel Training</b>	Vamos dar a oportunidade de aprenderem a cantar Gospel.	FREE
FBU	<b>Power 4</b>	Power 4 joga-se entre duas pessoas. Vence quem conseguir alinhar 4 peças horizontalmente, verticalmente ou em ângulo.	1  1 
FBU	<b>"La Cigale" Bar</b> (STAMP)	Vamos montar um bar estilo provençal, em que os Desbravadores podem desfrutar de bebidas do sul de França. Vais ter de provar as bebidas e descobrir no mapa de França de onde são originárias.	2  1  1 
Alemanha - BWV	<b>Adventure Park</b> (STAMP)	Diverte-te no carrocel, no slíde, no touro, na catapulta e noutras diversões. Algumas atrações são gratuitas, mas outras requerem pagamento.	Some rides are FREE 2  2  2 
Alemanha - BMV	<b>Bouncy pillow</b>	Aqui podes testar as tuas capacidades acrobáticas. Ou simplesmente gastar algumas energias.	3  2  5 
Alemanha - BYV	<b>Spiral-Potatoes-Fries</b>	Estas batatas são um sucesso enorme! Não deixes de as provar! (Só à quarta-feira)	1  1  3 
Alemanha - Hanse	<b>Table Boulder</b>	O "mini loop" é sobre circular a mesa tantas vezes quantas possível. Para o "Six Pack Loop", lança-te primeiro de cabeça no lado comprido da mesa. Para o "Fatal Loop" vais na outra direção. Primeiro, os pés desaparecem debaixo da mesa, antes do upswing "fatal" no fim. (só à terça-feira)	FREE
Alemanha - NRW	<b>Dancing Popcorn</b>	Desfruta das pipocas alemãs originais e aprende uma dança histórica medieval	FREE
Alemanha - MRV	<b>Hungarian Lángos</b>	Vais provar uma das melhores comidas de rua do continente europeu: Lángos Húngaros! Lángos é um prato salgado feito de massa de batata frita. Depois leva molho de alho e queijo ralado. Vem visitar-nos e desfruta desta delícia connosco! (só à quinta-feira)	1  1  2 
Alemanha - MRV	<b>Cocktail Bar</b>	Podem comprar diferentes cocktails na nossa atividade. (só às sextas)	2  1  1 
Alemanha - MRV	<b>Funfair Games</b>	Vamos jogar vários jogos diferentes. Corrida de sacos, lançamento de latas e outras atividades desafiantes.	FREE
Itália	<b>Boules</b>	Boules é um jogo típico italiano em que os jogadores têm de atirar ou fazer rolar uma bola pesada para tão perto quanto possível de uma bola alvo pequena.	1  2 
Itália	<b>Cornhole</b>	Cornhole é um jogo em que os jogadores ou equipas atiram, à vez, pequenos sacos de tecido a um painel semi elevado com um buraco no extremo mais afastado. O objetivo é marcar pontos fazendo o saco aterrar em cima do painel ou no centro do buraco. Aceita o desafio e desafia os teus amigos!	1  2 
Itália	<b>Ring &amp; Sing</b> (STAMP)	Experimenta um snack típico aprendendo canções italianas.	1  1  3 






## Atividades Vida na Cidade

PAÍS	ATIVIDADE	DESCRIÇÃO	VAIS PAGAR
Itália	<b>Maxi Jenga</b>	Jenga é um jogo em que os jogadores removem, à vez, um bloco de uma torre de 54 blocos. Cada bloco retirado é colocado no topo da torre, criando, progressivamente, uma estrutura mais instável. Como é a tua habilidade de mãos? Vamos descobrir!	2  3 
Itália	<b>Twister</b>	Twister é um jogo que se joga num grande tapete de plástico estendido no chão. Tem quatro filas de seis grandes círculos coloridos, cada fila de sua cor: vermelho, amarelo, verde e azul. Um dado diz aos jogadores onde devem colocar a sua mão ou pé. Testa o teu equilíbrio neste jogo divertido!	1  2 
Portugal	<b>Be a Good Samaritan (STAMP)</b>	Vem e aprende alguns procedimentos de Primeiros Socorros de forma divertida. Tal como o Bom Samaritano do tempo de Jesus, aprende a prestar cuidados, a lavar bem as mãos, a limpar feridas e a ligá-las.	<b>FREE</b>
Portugal	<b>Escape From Jerusalem (STAMP)</b>	Imagina que és um Cristão a viver em Jerusalém por volta do ano 70 AD, encontras-te numa situação crítica. Jesus Cristo, o teu Mestre, avisou os Seus seguidores acerca da destruição eminente de Jerusalém 40 anos antes. Chegou o momento, e tens de fugir da destruição da cidade. Os Romanos já cercaram Jerusalém, deixando apenas uma rota solitária de fuga possível. Na sua sabedoria, os discípulos esconderam a passagem secreta para fora de Jerusalém com algumas pistas crípticas nos seus escritos e escondidas em objetos espalhados pela cidade. A tua tarefa é reunir um grupo de cinco pessoas e embarcar numa aventura. Encontra as pessoas certas com quem deves falar, resolve puzzles e adivinhas, e descobre o caminho certo para escapar o mais rapidamente possível. Os Romanos podem furar as defesas da cidade a qualquer momento, por isso sê rápido. <b>Lembra-te que a equipa mais rápida em cada sessão da Vida na Cidade recebe um prémio!</b>	2  1  2 

PAÍS	ATIVIDADE	DESCRIÇÃO	VAIS PAGAR
Portugal	<b>Typical Portuguese dessert and drink</b>	Vem e prova "arroz-doce" (sweet rice pudding), uma sobremesa típica e tradicional de Portugal, a terra mais bonita da Europa Ocidental. Prova também a limonada mais fresca, saudável e energética que os excelentes jogadores de futebol Portugueses bebem. Vai Portugal! "SIMMMMM	2  2  5 
Portugal	<b>Pathfinder Photo Booth (STAMP)</b>	Podem aqui tirar fotos com vários adereços e imprimir, ou enviar para o vosso email.	1  2 
Portugal	<b>The Voice Camporee</b>	Podem mostrar as vossas capacidades vocais e tentar fazer virar todas as cadeiras como no programa de televisão "The Voice". Se causarem boa impressão, recebem um bilhete dourado para provar que são uma das Vozes do Camporee.	FREE
Roménia	<b>Ladder Golf</b>	Cada participante atira dois conjuntos de bolas num esforço de fazer cair uma das barras da escada. Cada barra vale um certo número de pontos.	FREE
Roménia	<b>Learn a new language (STAMP)</b>	Pathfinders will learn at least 10 new Romanian words and expressions. They will identify them in an activity either by pictures or by touching thematic objects	FREE
Roménia	<b>Skill games</b>	Vão passar algum tempo a jogar alguns jogos que exigem habilidade e paciência.	FREE
Roménia	<b>CHIP football</b>	Dois contra dois tentam colocar o máximo de fichas no campo adversário. Os primeiros a ficarem sem fichas ganham.	2  2 
Roménia	<b>Popcorn and Lemonade</b>	Se tiveres sucesso nos desafios, ganhas pipocas ou limonada.	1  1  3 
Roménia	<b>The Mobile Labirynth</b>	Dois jogadores seguram numa tábua de madeira usando 4 fitas presas aos cantos, tentando direcionar uma bola em movimento através de um labirinto construído na tábua.	1  2 
Espanha	<b>Spanish Culture (STAMP)</b>	Vais aprender diferentes atividades culturais (danças regionais, aulas de espanhol...)	1  2 
Espanha	<b>Spanish Food</b>	Este é o lugar para comeres vários petiscos.	1  1  3 
Espanha	<b>Crafts</b>	Gostavas de levar uma recordação do camporee? Esta atividade envolve fazer um artesanato que te lembre o camporee.	1  2 
Suíça DSV	<b>Apple Juice</b>	Se precisas de algo refrescante, nós ajudamos!	FREE
Suíça DSV	<b>Swiss-Chocolate-Popcorn (STAMP)</b>	A combinação perfeita para experimentares chocolate suíço.	2  2  4 
Suíça DSV	<b>Tree Trunk Climbing</b>	Quão forte és tu? Vamos descobrir juntos!	2 



## Atividades Vida na Cidade

PAÍS	ATIVIDADE	DESCRIÇÃO	VAIS PAGAR
Suíça FSRT	<b>Slackline</b>	Aceita o desafio da slackline e ganha um selo para o teu livreto!	<b>FREE</b>
Suíça FSRT	<b>Swiss Crepes Festival</b>	Desfruta de deliciosos crepes com um acompanhamento à tua escolha... Mas aconselhamos vivamente o chocolate suíço!	2  2  4 
ADRA	<b>Send Every Child to School (STAMP)</b>	Os desbravadores podem escrever um postal aos membros do Parlamento Europeu do seu país, pedindo um melhor acesso das crianças à educação. Também vamos jogar jogos em conjunto.	<b>FREE</b>





## Atividades Especiais Vida da Cidade

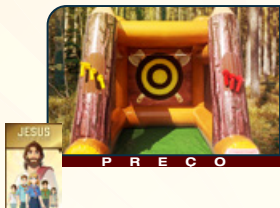
### AXE THROWING

(LANÇAMENTO DO MACHADO)

Acerta no alvo com machados! Esta atividade de lançamento do machado num insuflável é totalmente segura! Tenta lançar um machado e gira da forma correta para acertar no alvo.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



### BILLIARDS SOCCER

(FUTEBOL-BILHAR)

Combina bilhar e futebol e tens futebol-bilhar. És tão bom com os pés como és com o taco para embolsares a oitava bola?

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



2 ● 2 ●

### BUBBLE SOCCER

(FUTEBOL DE BOLHAS)

Salta para dentro de uma bolha gigante e tenta dar pontapés na bola para ela entrar na baliza. Mas, tem cuidado, outra bolha gigante pode ir contra ti.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



2 ● 2 ●

## BUNGEE TRAMPOLINE (TRAMPOLIM BUNGEE)

Salta o mais alto que conseguires num trampolim *bungee*. Estarás preso na anca com cordas de *bungee* e de pé num trampolim grande. Junta-te no máximo a três amigos e saltem juntos.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 2**  
Quando: **Quinta e sexta-feira**



P R E C O



## CLIMBING WALL (ESCALADA DE PAREDE)

Na escalada de parede terás de encontrar o teu caminho para chegar ao topo. Mas não te preocupes, está sempre alguém a observar-te e não te deixará cair.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 2**  
Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



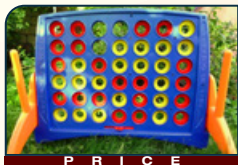
P R E C O



## CONNECT FOUR (QUATRO EM LINHA)

Quatro em linha é um jogo de tabuleiro clássico para dois jogadores. É o amarelo contra o vermelho, e o objetivo é fazer uma linha de quatro da mesma cor na horizontal, vertical ou diagonal. O primeiro a fazê-lo ganha.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**  
Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



P R I C E

FREE

## GLADIATOR (GLADIADOR)

Quatro jogadores colocam-se em cada uma das quatro plataformas para se envolverem numa competição: tentar derrubar o oponente da plataforma. Tens o que é preciso, gladiador?

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**  
Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



P R E C O



## Atividades Especiais Vida da Cidade

### HORSEBACK RIDING (ANDAR A CAVALO)

Os cavalos são um dos animais mais apelativos que Deus criou. Faz um passeio a cavalo e sente a ligação entre ti, o cavalo e a natureza.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Sexta-feira**



P R E C O



2



1



2



### HOVERKARTS

Sente a força de um hover kart todo-o-terreno, acelera pelo acampamento, faz curvas nos bosques e volta cheio de entusiasmo.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



P R E C O



1



2



### HUMAN SOCCER TABLE (MATRAQUILHOS HUMANOS)

Salta para dentro destes gigantescos matraquilhos e torna-te num peão de tamanho humano emaranhado nas cordas. Joga com o máximo de cinco jogadores numa equipa e faz a bola entrar na baliza.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



P R E C O

3





## LOG SLAMMER

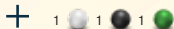
O último homem de pé! Serás capaz de te esquivar do tronco à medida que ele roda e muda de direção para derrubar todos aqueles que estão de pé em cima de um toco de árvore?

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça e quarta-feira**



P R E C O



## RODEO

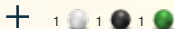
Monta e agarra-te durante o *rodeo* enquanto andas às voltas. Mantém-te lá em cima o máximo que puderes (mas não te preocupes, a aterragem é suave)!

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Quinta e sexta-feira**



P R E C O

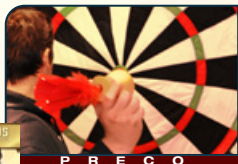


## XXL DART (DARDOS XXL)

Usa os pés ou as mãos para atirar dardos de tamanho XXL e aponta para o maior número possível de pontos. És capaz de acertar no alvo três vezes seguidas?

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 1**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



P R E C O

## ADVENTURE PARK (PARQUE DE AVENTURA)

Diverte-te no carrossel, a deslizar por um cabo, a montar um touro, na catapulta oscilante e noutras atrações. **Algumas são gratuitas**, enquanto outras são a pagar.

Onde: **SPECIAL ACTIVITIES 2**

Quando: **Terça, quarta, quinta e sexta-feira**



P R E C O





## Doa para o projeto da ADRA



### **Faz a diferença para a vida!**

*Também podem escolher doar os vossos talentos à ADRA e assim fazer a diferença nas vidas de muitas crianças. Com as vossas doações, poderemos apoiar o Hospital para Crianças em Mekele, na Etiópia, permitindo que centenas de crianças recebam cuidados médicos adequados durante um ano inteiro. O nosso objetivo é angariar 10,000 euros com a vossa ajuda!*

### **Lembra-te:**

- 1 talento = 2 euros donativo
- 1 Golden Card de Jesus = 25 euros donativo
- Se queres doar, vai ao Centro de Operações até **Quinta-feira pelas 22:00.**



## Centro de Operações

*Se tens perguntas acerca dos talentos, as áreas de Workshops ou sobre a Vida na Cidade visita o Centro de Operações.*

*Também é lá que trocas os teus talentos e selos por um Golden Card de Jesus e fazes as tuas doações para o projeto da ADRA.*

*Como podes ver, há muito para fazer no momento dos Workshops e da Vida na Cidade. Esperamos que aproveites ao máximo, que conheças muitos amigos novos e que realmente desfrutes deste Camporee!*

*Que comece a aventura!*



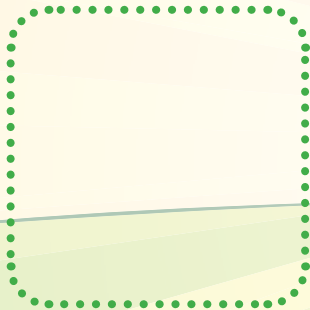


## Sellos del Camporé

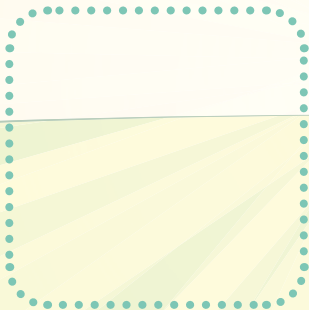
Cada día, durante City Life, podrás conseguir sellos para tu librito. Para ello, tendrás que hacer varias actividades. Los primeros 25 exploradores que consigan todos los sellos recibirán un premio. Ve a recogerlo al Centro de Operaciones (Operations Center).

## Selos do Camporee

*A cada noite, durante a Vida na Cidade, vais ter a oportunidade de coleccionar selos para o teu livreto. Para isso, terás de fazer as atividades que te dão selos! Os primeiros 25 Desbravadores a coleccionar todos os selos receberão um prémio! Vai ao Centro de Operações para teres o teu!*



**Austria / Áustria**



**Bélgica & Luxemburgo**  
**Bélgica & Luxemburgo**



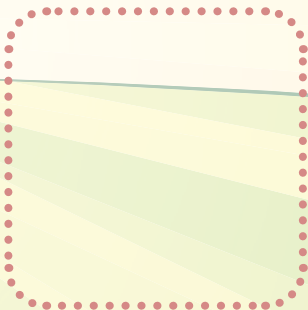
Bulgaria / *Bulgária*



República Checa & Eslovaquia /  
*Tchéquia e Eslováquia*



Francia / *França*



Alemania / *Alemanha*



Sellos del Camporé

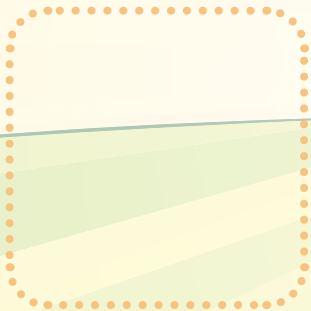
Camporee-Stempel



Italia / *Itália*



Portugal



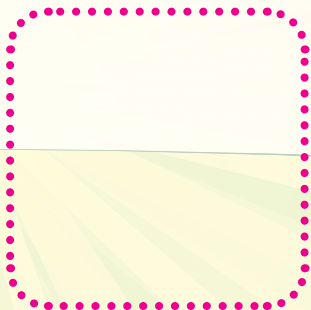
Rumanía / *Roménia*



España / Espanha



Suíza – DSV (Alemán) /  
Suíça - DSV (Alemão)



Suíza - FSRT  
(Francesa e italiana) / Suíça –  
FSRT (Francês e Italiano)



ADRA



## Theme Song



## Follow Me

Letra y música de Rui Ferreira

Letra e Melodia por Rui Ferreira

### VERSE 1

Here I go, I'm no longer the same  
Left my path, when You called my name  
You're the Light, always guiding my way  
You are Jesus

I have peace, one the world cannot give  
I won't fear, I will trust, I'll believe  
Times might change, but your love will remain  
You are Jesus

### PRE-CHORUS

No turning back, no giving up  
I'll lift my voice, I'll shout it out  
Through highs and lows, there's victory  
Won't you come and see?

### CHORUS

Follow Me, I'm the Way, the Truth, the Life  
Follow Me, I am always by your side  
Follow Me... comparte tu historia  
Seguimi... vorbește-Mi despre tine  
Následuj mě...  
Won't you come and see?  
Follow Me



## VERSE 2

Joy and hope, I can't keep to myself  
I will go, I've a story to tell  
Come along, share this journey with me  
Come meet Jesus

## PRE-CHORUS

No turning back, no giving up  
I'll lift my voice, I'll shout it out  
Through highs and lows, there's victory  
Won't you come and see?

## CHORUS

Follow Me, I'm the Way, the Truth, the Life  
Follow Me, I am always by your side  
Folge mir... partage ton histoire  
Segue-me... deel je verhaal  
Sledvay me...  
Won't you come and see?  
Won't you come and see?  
Follow Me





## Worship Songs

### MY LIGHTHOUSE

#### Verse 1

In my wrestling and in my doubts  
In my failures You won't walk out  
Your great love will lead me through  
You are the peace in my troubled sea  
whoa oh  
You are the peace in my troubled sea

#### Verse 2

In the silence You won't let go  
In the questions Your truth will hold  
Your great love will lead me through  
You are the peace in my troubled sea  
whoa oh  
You are the peace in my troubled sea

#### Chorus

My Lighthouse my Lighthouse  
Shining in the darkness  
I will follow You oh  
My Lighthouse my Lighthouse  
I will trust the promise  
You will carry me safe to shore  
Safe to shore safe to shore safe to shore

#### Verse 3

I won't fear what tomorrow brings  
With each morning I'll rise and sing  
My God's love will lead me through  
You are the peace in my troubled sea  
whoa oh  
You are the peace in my troubled sea

#### Bridge

Fire before us  
You're the brightest  
You will lead us  
Through the storms (hey)  
(REPEAT 3X)

© 2013 Thankyou Music

### 10000 REASONS

#### Chorus

Bless the Lord O my soul O my soul  
Worship His holy name  
Sing like never before O my soul  
I'll worship Your holy name

#### Verse 1

The sun comes up it's a new day  
dawning  
It's time to sing Your song again  
Whatever may pass and whatever lies  
before me  
Let me be singing when the evening  
comes

#### Verse 2

You're rich in love and You're slow to  
anger  
Your name is great and Your heart is  
kind  
For all Your goodness I will keep on  
singing  
Ten thousand reasons for my heart  
to find

#### Verse 3

And on that day when my strength  
is failing  
The end draws near and my time has  
come  
Still my soul will sing Your praise  
unending  
Ten thousand years and then forev-  
ermore

#### Tag

Worship Your holy name  
Lord I'll worship Your holy name

#### Ending

Sing like never before O my soul

I'll worship Your holy name  
Worship Your holy name  
Worship Your holy name

© 2011 Atlas Mountain Songs; Thankyou Music

## GOODNESS OF GOD

### Verse 1

I love You Lord  
Oh Your mercy never fails me  
All my days  
I've been held in Your hands  
From the moment that I wake up  
Until I lay my head  
I will sing of the goodness of God

### Chorus

All my life You have been faithful  
All my life You have been so so good  
With every breath that I am able  
I will sing of the goodness of God

### Verse 2

I love Your voice  
You have led me through the fire  
In darkest night  
You are close like no other  
I've known You as a father  
I've known You as a friend  
I have lived in the goodness of God

### Bridge

Your goodness is running after  
It's running after me  
Your goodness is running after  
It's running after me  
With my life laid down  
I'm surrendered now  
I give You everything  
Your goodness is running after  
It's running after me

© 2018 Capitol CMG Paragon; Fellow Ships Music; So Essential Tunes; Bethel Music Publishing; SHOUT! Music Publishing Australia

## NO LONGER SLAVES

### Verse 1

You unravel me with a melody  
You surround me with a song  
Of deliverance from my enemies  
Till all my fears are gone

### Chorus

I'm no longer a slave to fear  
I am a child of God  
I'm no longer a slave to fear  
I am a child of God

### Verse 2

From my Mother's womb  
You have chosen me  
Love has called my name  
I've been born again into Your family  
Your blood flows through my veins

### Bridge

You split the sea so I could walk right  
through it  
My fears were drowned in perfect love  
You rescued me so I could stand and sing  
I am a child of God

© 2014 Bethel Music Publishing

## THIS I BELIEVE

### Verse 1

Our Father everlasting  
The all creating One  
God Almighty  
Through Your Holy Spirit  
Conceiving Christ the Son  
Jesus our Saviour

### Chorus 1

I believe in God our Father  
I believe in Christ the Son  
I believe in the Holy Spirit  
Our God is three in One  
I believe in the resurrection



That we will rise again  
For I believe in the Name of Jesus

#### Verse 2

Our judge and our defender  
Suffered and crucified  
Forgiveness is in You  
Descended into darkness  
You rose in glorious life  
Forever seated high

#### Bridge

I believe in You  
I believe You rose again  
I believe that Jesus Christ is Lord

#### Chorus 2

I believe in life eternal  
I believe in the virgin birth  
I believe in the saints' communion  
And in Your holy Church  
I believe in the resurrection  
When Jesus comes again  
For I believe in the Name of Jesus

© 2014 Hillsong Music Publishing Australia

You've never failed and You won't  
start now

#### Interlude

Oh and You are mine oh

#### Bridge

Spirit lead me where my trust is without  
borders  
Let me walk upon the waters  
Wherever You would call me  
Take me deeper than my feet could  
ever wander  
And my faith will be made stronger  
In the presence of my Saviour

#### Interlude

Yeah yeah yeah yeah  
Oh Jesus yeah my God

#### Chorus 2

I will call upon Your name  
Keep my eyes above the waves  
My soul will rest in Your embrace  
I am Yours and You are mine

© 2012 Hillsong Music Publishing Australia

## OCEANS

#### Verse 1

You call me out upon the waters  
The great unknown where feet may fail  
And there I find You in the mystery  
In oceans deep my faith will stand

#### Chorus 1

And I will call upon Your name  
And keep my eyes above the waves  
When oceans rise  
My soul will rest in Your embrace  
For I am Yours and You are mine

#### Verse 2

Your grace abounds in deepest waters  
Your sov'reign hand will be my guide  
Where feet may fail and fear surrounds me

## WHAT A BEAUTIFUL NAME

#### Verse 1

You were the Word at the beginning  
One with God the Lord Most High  
Your hidden glory in creation  
Now revealed in You our Christ

#### Chorus 1

What a beautiful Name it is  
What a beautiful Name it is  
The Name of Jesus Christ my King  
What a beautiful Name it is  
Nothing compares to this  
What a beautiful Name it is  
The Name of Jesus

**Verse 2**

You didn't want heaven without us  
So Jesus You brought heaven down  
My sin was great Your love was greater  
What could separate us now

**Chorus 2**

What a wonderful Name it is  
What a wonderful Name it is  
The Name of Jesus Christ my King  
What a wonderful Name it is  
Nothing compares to this  
What a wonderful Name it is  
The Name of Jesus  
What a wonderful Name it is  
The Name of Jesus

**Bridge**

Death could not hold You  
The veil tore before You  
You silence the boast of sin and grave  
The heavens are roaring  
The praise of Your glory  
For You are raised to life again

**Bridge**

You have no rival  
You have no equal  
Now and forever God You reign  
Yours is the kingdom  
Yours is the glory  
Yours is the Name above all names

**Chorus 3**

What a powerful Name it is  
What a powerful Name it is  
The Name of Jesus Christ my King  
What a powerful Name it is  
Nothing can stand against  
What a powerful Name it is  
The Name of Jesus

**Ending**

What a powerful Name it is  
The Name of Jesus  
What a powerful Name it is  
The Name of Jesus

**THE BLESSING**

**Verse**

The Lord bless you  
And keep you  
Make his face shine upon you  
And be gracious to you  
The Lord turn his  
Face toward you  
And give you peace

**Chorus**

Amen  
Amen  
Amen

**Bridge**

May his favor  
Be upon you  
And a thousand generations  
And your family  
And your children  
And their children  
And their children

**Bridge**

May his presence  
Go before you  
And behind you  
And beside you  
All around you  
And within you  
He is with you  
He is with you

**Bridge**

In the morning  
In the evening  
In your coming  
And your going  
In your weeping  
And rejoicing  
He is for you  
He is for you



### Tag

He is for you  
He is for you

© 2020 Capitol CMG Paragon; Kari Jobe Carnes Music; Worship Together Music; Writer's Roof Publishing; Music by Elevation Worship Publishing

### HAPPY DAY

#### Verse 1

The greatest day in history  
Death is beaten You have rescued me  
Sing it out Jesus is alive  
The empty cross the empty grave  
Life eternal You have won the day  
Shout it out Jesus is alive  
He's alive

#### Chorus

And oh happy day happy day  
You washed my sin away  
Oh happy day happy day  
I'll never be the same  
Forever I am changed  
(What a glorious glorious day)  
(I'll never be the same)

#### Verse 2

When I stand in that place  
Free at last meeting face to face  
I am Yours Jesus You are mine  
Endless joy perfect peace  
Earthly pain finally will cease  
Celebrate Jesus is alive  
He's alive

#### Bridge

Oh what a glorious day  
What a glorious way  
That You have saved me  
And oh what a glorious day  
What a glorious name  
Hey

### Ending

What a glorious glorious day  
I'll never be the sam

© 2006 Thankyou Music

### HOSANNA

#### Verse 1

I see the King of glory  
Coming on the clouds with fire  
The whole earth shakes  
The whole earth shakes yeah

#### Verse 2

I see His love and mercy  
Washing over all our sin  
The people sing  
The people sing

#### Chorus

Hosanna hosanna  
Hosanna in the highest  
Hosanna hosanna  
Hosanna in the highest

#### Verse 3

I see a generation  
Rising up to take their place  
With selfless faith  
With selfless faith

#### Verse 4

I see a near revival  
Stirring as we pray and seek  
We're on our knees  
We're on our knees

### Bridge

Heal my heart and make it clean  
Open up my eyes to the things unseen  
Show me how to love like You have  
loved me  
Break my heart for what breaks Yours  
Everything I am for Your Kingdom's  
cause  
As I walk from earth into eternity

© 2006 Hillsong Music Publishing Australia

### BLESSED BE YOUR NAME

#### Verse 1

Blessed be Your name  
In the land that is plentiful  
Where Your streams of abundance flow  
Blessed be Your name

#### Verse 2

Blessed be Your name  
When I'm found in the desert place  
Though I walk through the wilderness  
Blessed be Your name

#### Pre-Chorus

Ev'ry blessing You pour out I'll  
Turn back to praise  
When the darkness closes in Lord  
Still I will say

### Chorus

Blessed be the name of the Lord  
Blessed be Your name  
Blessed be the name of the Lord  
Blessed be Your glorious name

#### Verse 3

Blessed be Your name  
When the sun's shining down on me  
When the world's all as it should be  
Blessed be Your name

#### Verse 4

Blessed be Your name  
On the road marked with suffering  
Though there's pain in the offering  
Blessed be Your name

### Bridge

You give and take away  
You give and take away  
My heart will choose to say  
Lord blessed be Your name

© 2002 Thankyou Music

Use the QR code to access more songs  
from the camporee!



<https://bit.ly/EUDCamporeeWorship>





## Jesus, el Musical – Canciones

## Jesus O Musical – Canções

### 02. Wise Men

Magi

*Whew, ugh... move along!*

*Phew, ugh... carry on!*

Verse A (1)

Magi

*We've traveled far to find*

*The One called King of the Jews*

*The East we've left behind*

*We've been guided by a star*

*The prophecies announced*

*What we now understand*

*This child will wear the crown*

*God will fulfill His plan*

Verse B (1)

Mage 1

*The Messiah we've awaited*

*As a humble child was born*

*Just the way that God ordained it*

*He's the One we will adore!*

Chorus

Girl

*His light will illuminate the earth  
and will be our guide*

*He will bring us Hope and make  
the path before us bright*

*He's the author of creation;*

*He made everything we see*

*As a child He came to this world*

*And He brought us peace*

### 02. Sabios de Oriente

Sabio

*¡Uh... ah... caminad!*

*¡Uh... ah... continuad!*

Sabios

*Venimos a buscar*

*al Rey de los judíos.*

*De Oriente y sin cesar,*

*Su estrella nos guio.*

*Decidnos dónde está*

*según las profecías.*

*Él viene a reinar.*

*Dios cumple ya Su plan.*

*El Mesías esperado,*

*muy humilde llegará.*

*Nacerá por un milagro.*

*¡Le queremos adorar!*

*Con Su Luz alumbrará esta tierra  
y nos guiará.*

*Nos traerá esperanza  
y el camino nos mostrará.*

*Es el Creador de todo lo que hoy  
podemos ver.*

*Como un niño nos visita  
y nos trae la paz.*



(Spoken)

Magi

Ah, oh... here we go!  
Ah, oh... let's unload!

¡Uh... ah... aquí está!  
¡Uh... ah... descargad!

Verse A (2)

Magi

At last in Bethlehem  
The writings say we're near  
And thrilled, we look again  
The star is stopping here

Llegamos al lugar. Belén,  
según lo escrito.  
Nos emociona ver  
la estrella aquí parar.

Verse B (2)

Mage 1

Where before us, shepherds gathered  
They were worshipping the King  
Looking on in awe and wonder  
As a choir of angels sing

Antes ya se anticiparon  
los pastores a adorar  
contemplando con asombro  
miles de ángeles cantar.

Bridge

Magi

We have traveled far so that we  
Might investigate this mystery  
Now tell us where to find this King!

«De muy lejos hoy llegamos.  
Su misterio investigamos.  
¡Decidnos dónde está este Rey!»

With our gifts we will adore Him  
Gold and myrrh and frankincense  
for Him  
We want to go and praise the King!

«Con regalos le adoramos.  
Oro, incienso y mirra  
le damos.  
¡Queremos admirar al Rey!»

Chorus

Girl + Mage 1

His light will illuminate the earth  
and will be our guide  
He will bring us Hope and make  
the path before us bright

// Con Tu Luz alumbrarás la tierra  
y nos guiarás.  
Nos traerás esperanza  
y el camino nos mostrarás.

He's the author of creation;  
He made everything we see  
As a child He came to this world  
And He brought us peace

Eres Creador de todo  
lo que hoy podemos ver.  
Como un niño nos visitas  
y nos traes la paz. //



*Chorus repeat*  
*All Together*

*Choirs:*  
"He's our light"  
"He's our guide"  
"Bring us hope"  
"Show the path"

### 03. Beatitudes

*Verse (1)*

*Jesus*

Blessed are all those in need  
The poor in spirit, seeking Me  
For the Reign of God belongs to them

*Girl*

Blessed are all those who mourn  
God hears what they're crying for  
And they surely will be comforted

*Pre-chorus (1)*

*Jesus*

Blessed are the meek and gentle,

*Girl*

For they will inherit the earth!  
And all those who thirst for justice

*Together*

Will one day be satisfied

*Chorus (1)*

*Girl*

Oh how happy they will be  
Oh what mercy they'll receive

*Jesus*

For the mercy that I offer  
I will freely give to them

*Girl*

Oh how blessed by God you are!

### 03. Bienaventurados

¡Qué afortunados sois  
los necesitados hoy,  
pues vuestro será el Reino de Dios!

¡Bienaventurados sois  
si lloráis y sufrís hoy  
pues, de Dios, tendréis consolación!

¡Qué felices sois los mansos

pues la tierra heredaréis!  
¡Los que deseáis justicia,

ese hambre saciaréis!

¡Muy feliz será aquel  
que misericordia dé,

porque la misericordia  
también llegará hasta él!

¡Muy afortunados sois

*Jesus*

All you who are pure in heart  
This is my promise

los de limpio corazón

*Together*

One day You will see  
our God  
face to face

porque un día a Dios  
veréis cara a cara,  
con Él!

*Verse (2)*

*Jesus*

Blessed are the peacemakers  
Bringing healing where there's hurt  
For they will be called  
children of God

¡Muy afortunados sois  
los pacificadores hoy,  
pues se os llamará  
"hijos de Dios"!

*Girl*

And how blessed are those in distress  
Suffering for righteousness  
Know that you will one day reign  
with God

¡Y muy bienaventurados sois  
si sufrís persecución por ser justos!  
¡Reinaréis  
con Dios!

*Pre-chorus (2)*

*Girl*

Blessed are all those now bearing

¡Y feliz el que soporta

*Jesus*

Lies and mockery and hate  
Persecuted for my name's sake

la mentira, burla y odio  
perseguido por Mi causa,

*Together*

Great will be your reward!

pues gran premio tendrá!

*Chorus (2)*

*Jesus*

I'm the Light revealing truth  
The Shepherd who will care for you

¡Yo Soy Luz que os va a alumbrar!  
¡Soy Pastor, que os va a cuidar!

*Girl*

You're the Bread of Life, You give us  
Living water, make us new!

¡Eres Pan que nos da vida!  
¡Agua Viva! ¡Libertad!

*Jesus*

Come to me all those in need!

¡Acercaos hoy a Mí



*Girl*

All of you who feel a burden on your shoulders

todos los que estáis cansados y cargados,

*Jesus*

Come and I will give you rest!

pues Yo os haré descansar!

*Bridge*

*Jesus*

For I am the Way,  
I'm the Truth, I am the Life

¡Yo soy el Camino,  
la Verdad, la Vida soy!

*Girl*

No one can come to the Father  
but through You!

¡Nadie llegará hasta Dios  
si no es por Ti!

*Jesus*

I'm the Resurrection  
for I have defeated death!

¡Yo venzo a la muerte:  
Yo Soy la Resurrección!

*Girl*

All those who believe in You  
will surely live!

¡El que cree en Ti,  
aunque muera, vivirá!

*Chorus (2) + End*

*Jesus*

I'm the Light revealing truth  
The Shepherd who will care for you

¡Yo Soy Luz que os va a alumbrar!  
¡Soy Pastor, que os va a cuidar!

*Girl*

You're the Bread of Life, You give us  
Living water, make us new!

¡Eres Pan que nos da vida!  
¡Agua Viva! ¡Libertad!

*Jesus*

Come to me all those in need

¡Acercaos hoy a Mí

*Girl*

All of you who feel a burden on your  
shoulders

todos los que estáis cansados y cargados,

*Jesus*

Come and I will give you rest!  
You'll see!

pues Yo os haré descansar!  
¡Oh, sí!

If you want to walk with God  
Then you must learn to trust in me

Para caminar con Dios,  
en Mí debéis confiar.

#### 04. Miracles

Verse (1)

Girl 1

Who is this man I'm hearing all  
about?  
He's got this place in disarray  
People are following Him all around  
Eager for what He has to say

#### 04. Milagros

¿Quién es Aquél de quién  
yo oigo hablar?  
¡Ha trastornado este lugar!  
¡Muchos le siguen allá adonde va!  
¡Todos le quieren escuchar!

Chorus (1)

Girl 1

In His eyes I see  
His conviction, His kind heart  
When He speaks it seems  
I can hear the voice of God

¡Al mirarle ves  
Su bondad, Su convicción!  
¡Al oírle crees  
que del cielo es Su voz!

Verse (2)

Girl 1

They say that He proclaims  
the love of God  
They say He's come to bring us peace

¡Dicen que anuncia  
el amor de Dios,  
que puede darnos el perdón!

They say He has the power to forgive  
They say in Him we all are free

¡Dicen que viene a traernos paz,  
que en Él está la libertad!

Chorus (2)

Girl 1

It would love meet  
The One who speaks these words  
of life  
So that I can see  
What I look like through His eyes

¡Quiero conocer  
a quien dice estas palabras!

¡Quiero comprender  
lo profundo de Su Ser!

Verse (3)

Boy 1

They say people see who once were  
blind

¡Dicen que los ciegos ahora ven



*Girl 2*

Those who once were lame are fully healed      y a los cojos puede hacer andar!

*Boy 1*

And they even say they saw Him walking on the sea!      ¡Y hasta dicen que le vieron caminando sobre el mar

*Boy 2*

And that with His voice He calmed the raging storm      y que pudo hacer callar la tempestad!

*Verse (4)*

*Girl 1*

They say He's the Savior of the World      ¡Dicen que Él es nuestro Salvador,

*Boy 2*

The Messiah, our Deliverer      el Mesías y Libertador!

*Girl 2*

And they say a voice from Heaven spoke, confirming that it's true      ¡Dicen que se abrió el cielo y una voz lo confirmó!

*Boy 1*

They say maybe He's indeed the Son of God      ¡Dicen que quizá Él será el Hijo de Dios!

*Bridge*

*Girl 1*

I will search for Him      ¡Yo le buscaré,  
I will find Him      le encontraré,  
I'll follow Him      le seguiré!

When He's near I will be safe      ¡Junto a Él yo siento paz!  
He'll give me His peace      ¡Me siento segura!  
Put my mind at ease      ¡Él es mi cordura!  
For He is the Truth      ¡Él es La Verdad!

*Verse (5) + End*

*Boy 1*

Come on! We should meet Him face to face      Vamos, le debemos encontrar,

*Girls*

We'll see His miracles and be amazed!

sus milagros vamos a admirar.

*Together*

We will search until we find Him  
So that we can finally hear  
For ourselves the words of wisdom  
He can give

Hoy saldremos a buscarle,  
le podremos escuchar.  
¡Él, con sus sabias palabras,  
hablará!

And at last we'll get to ask Him  
Whether heaven sent Him here  
And we'll learn the truth of who He really is!  
And many people will be in awe of Him!  
'Cause the world has not seen anything like this!

Y podremos preguntarle  
quién es Él en realidad.  
¡Si del cielo viene,  
Él nos lo dirá!  
¡Mucha gente se maravillará!  
¡Nunca ha visto nada igual la humanidad!

Yeah!

¡Sí!

**05. Bread and Fish**

*Verse (1)*

It was Andrew who said  
I should give you my lunch  
Here's two fish and some bread  
I know it's not much

**05. Panes y peces**

¡Viene Andrés y me pide  
que te ofrezca, Señor,  
cinco panes, dos peces... !  
¡Aquí te los doy!

It's not nearly enough  
To feed everyone here!  
We'll just have to trust in You!  
We'll just have to trust in You!

Sé que no es suficiente.  
¡Mucha gente hay aquí!  
¡Habrà que confiar en Ti!  
¡Habrà que confiar en Ti!

*Verse (2)*

Then you took what you found and  
You kept making it grow  
You fed more than five thousand  
Baskets overflowed

Mi comida has tomado  
y la has hecho crecer,  
y a más de cinco mil  
diste de comer.

Satisfying their hunger  
Till the end of the day  
//Your great power was clearly shown!//

Has saciado su hambre  
hasta el atardecer  
//y has mostrado Tu poder!//



*Chorus*

It's amazing all that You can do,  
With what little I can offer You!

You won't count how much I can  
impart  
You are only looking at my heart

I have put my trust in Your grace  
and power.  
All that matters to You is that I  
have faith!

*Verse (3)*

Everyone ate their fill  
Come on, Phillip, you'll see  
There are 12 baskets still  
It's hard to believe!

Jesus looks after us (so)  
We will not lack a thing!  
We can always trust in Him!  
We can always trust in Him!

*Chorus*

It's amazing all that You can do,  
With what little I can offer You!

You won't count how much I can  
impart  
You are only looking at my heart

I have put my trust in Your grace  
and power.  
All that matters to You is that I have  
faith!

*Bridge*

But my true hunger  
is not only for bread!  
My heart is longing  
to be filled as well!

¡Grandes cosas Tú puedes hacer  
con lo poco que pueda ofrecer!

Tú no contarás  
cuanto te doy;  
sólo mirarás si en mi interior

tengo confianza  
en Tu poder.  
¡Lo que importa para Ti  
es que tenga fe!

¡No faltó para nadie!  
¡Ven, Felipe, y verás:  
¡Sobran doce canastas!  
¡No se perderán!

¡Jesús siempre nos cuida!  
¡Nada nos faltará!  
¡En Él puedo confiar!  
¡En Él puedo confiar!

¡Grandes cosas Tú puedes hacer  
con lo poco que pueda ofrecer!

Tú no contarás  
cuanto te doy;  
sólo mirarás si en mi interior

tengo confianza  
en Tu poder.  
¡Lo que importa para Ti  
es que tenga fe!

¡Pero mi hambre  
no es tan sólo de pan!  
¡Mi corazón también  
se quiere llenar!



**Verse (4) + Ending**

So wherever you go  
That's where I want to be  
It's more than bread alone  
That you offer me

Your words give us all life  
And feed us with what we need  
You sustain my little heart  
You sustain my little heart

You feed us with what we need  
You feed us with what we need

Ahora quiero seguirte.  
¡Junto a Ti quiero estar  
porque no es sólo pan  
lo que Tú me das!

¡Tus palabras dan vida  
y alimentarán  
mi pequeño corazón!  
¡mi pequeño corazón!

¡Tú me vas a alimentar!  
¡Tú me vas a alimentar!

**06. With the Children**

**Dialogue**

*Children*

*¡Jesus! ¡Jesus! ¡Jesus!*

*Disciple 1*

*Hey...kids!!! Where are you going?*

*Children*

*To see Jesus!*

*Disciple 1*

*No, no... no way! That's not happening!*

*Children*

*Why not?*

*Disciple 1*

*Well... because he is very busy.  
He's in a... video conference.*

*Children*

*A what?! that...? What did he say?*

**06. Con los niños**

*¡Jesus! ¡Jesus! ¡Jesus!*

*¡¡¡Eh... vosotros!!! ¿Adónde vais?*

*¡A ver a Jesús!*

*¡No, no... ni hablar! ¡Ahora no se puede pasar!*

*Pero, ¿por qué?*

*Pues... porque está muy ocupado. Tiene una... videoconferencia.*

*¿Una que...? ¿Pero qué dice?*



*Disciple 2*

Hey, video conferences haven't been invented yet... and Jesus says we should let them through.

Oye, que las videoconferencias aún no se han inventado... y que dice Jesús que les dejemos pasar.

*Disciple 1*

But Jesus...! They're noisy, they scream, they cry, they have runny noses...

¡Pero Jesús...! ¡Si hacen ruido, gritan, lloran, tienen mocos, se tiran ped...!

Jesus

Come on, y'all!

¡Chicos, va...!

*Verse (1)*

Jesus

Let the little children gather closer!  
Do not stop them;  
let them come to Me!

¡Dejad a los niños que se acerquen!  
¡No impidáis  
que vengan hasta Mí!

*Child 1*

You treat us like we belong here

¡Tú nos tratas diferente!

*Child 2*

It's so cool to be with You!  
When I grow up,  
I hope I can be just like You!

¡A Tu lado «mola» estar!  
¡Cuando sea mayor  
yo quiero ser como Tú!

*Verse (2)*

Jesus

Who desires to be part of my Kingdom?

Quien aspire  
al Reino de los Cielos

*Child 1*

Hey, please tell me,  
how can I get there?

— ¡Oye, dime,  
cómo hay que llegar! —

Jesus

You must all become like children  
Willing to obey the truth  
Listening with trust in what I say

debe ser igual que un niño:  
dócil ante la verdad,  
escuchando sin desconfiar.

*Chorus*

Jesus

Let them show you what it means

¡Aprended su confianza

to have faith and hope  
They have a heart that's so  
humble, kind, and wild but tender  
Shining like the sun  
And their love's so genuine  
They don't look down on anyone  
Today I say to those who receive me  
With such a heart as this

*Together*

That Yours will be the Kingdom of  
God!

*Dialogue*

*Disciple 1*

Okay fine, you can play with Him...  
But no autographs! And no yelling!

*Children*

Yay!!!

*Disciple 1*

Grrrr!!!

*Verse (3)*

*Jesus*

Listen, I stand at your door now  
knocking  
Waiting to see who will let Me in  
I'll dine with whomever answers!  
I'll consider them my friend  
And in this way, I'll be saving them

*Chorus*

*Jesus*

Let them show you what it means  
to have faith and hope  
They have a heart that's so  
humble, kind, and wild but tender  
Shining like the sun  
And their love's so genuine  
They don't look down on anyone  
Today I say to those who receive me  
With such a heart as this

y su ilusión!  
Su corazón es humilde,  
atento, tierno y fiero,  
brilla como el sol,  
su amor es muy sincero,  
no se cree superior.  
¡Hoy le digo a quien me recibe  
con este corazón

que ///suyo será el Reino/// de Dios!

Bueno vale, podéis jugar con Él...  
¡Pero nada de autógrafos! ¡Y sin gritar!

¡¡¡Bieeeeeen!!!

¡¡¡Grrrr!!!

¡Escuchad, Yo llamo  
a vuestra puerta  
esperando a ver quién Me abrirá!  
¡Cenaré con quien Me atienda!  
¡Le daré Mi amistad  
y, así, su vida salvará!

¡Aprended su confianza  
y su ilusión!  
Su corazón es humilde,  
atento, tierno y fiero,  
brilla como el sol,  
su amor es muy sincero,  
no se cree superior.  
¡Hoy le digo a quien me recibe  
con este corazón



Together

That /// Yours will be the Kingdom ///  
of God! de Dios! (2 v.)

## 07. Prodigal Son

Intro

Choir

Tell me again  
'bout the father and his son  
who went out on his own  
took a journey far from home, oh oh

Motif

Father

It doesn't matter how far you flee  
I will never stop loving you  
Nothing can separate you from me  
Because you are the son  
of a Father of love

Verse 1

Son

Hey, dad! How have you been?  
We gotta talk. Let's take a walk.  
I'm not like my brother;  
I can be my own boss  
But there is a little something I'm  
gonna need

I realize you're not easily swayed in  
All I'm asking is this one thing,  
Maybe for your son you could swing  
a little bit of cash; some funding

I need my inheritance; I'm on my  
knees  
Father, give me what belongs to me  
What?  
You'll give me half of all you own?

## 07. Hijo pródigo

¡Cuéntame otra vez  
aquella historia del padre que  
dejó que su hijo se fuera  
con la herencia, lejos... de la región!

¡Aunque te vayas lejos de aquí,  
nunca dejaré de amarte!  
¡Nada me va a separar de ti,  
porque tú eres hijo  
de un Padre de amor!

¡Ey, papá! ¿Qué cuentas? ¿Cómo va? ¡Va...!  
Tengo que hablarte... ¡pero ya!  
Yo no soy como mi hermano mayor.  
Yo puedo ser mi propio señor.  
Pero necesito un pequeño favor.

Ya sé qué vas a decirme. Doy fe que tú eres  
bien firme. Sólo estoy pidiéndote esto,  
puesto que merezco un gesto,  
un buen presupuesto.

Por mi herencia  
he de rogarte.  
Padre, dame ya mi parte.  
¿Mande?  
¿Que siga adelante?

Then, let me just say, you won't  
regret this!

*Motif*

*Father*

It doesn't matter how far you flee  
I will never stop loving you  
Nothing can separate you from me  
Because you are the son  
of a Father of love

*Verse 2*

*Son*

Parties, clubs, all night and day  
We go to dinner, and I pay  
My wallet's full so keep the change  
Excess is the only way

This is living! I'm free to roam  
We're chillin' out; better than at home  
It's funny; feels like all we do is win  
Like we're in Vegas, and we're going  
all in!

*Motif*

*Father*

It doesn't matter how far you flee  
I will never stop loving you  
Nothing can separate you from me  
Because you are the son  
of a Father of love

*Verse 3*

*Son*

This was not part of my plan  
A crisis is here; we're in a famine  
I'm hungry; I ask for help,  
but no one can  
I've been abandoned  
by my whole clan!

This is a tragedy; I have got no money  
I'm getting panicky;  
got to think differently

¡Grande!  
¡No voy a fallarte!

¡Aunque te vayas lejos de aquí,  
nunca dejaré de amarte!  
¡Nada me va a separar de ti,  
porque tú eres hijo  
de un Padre de amor!

¡Fiestas, noches, juegos, nena!  
Luego pago yo la cena.  
Tengo la cartera llena.  
Voy con peña de la buena.

Esto es vida, ahora soy libre, ¡yo!  
Voy con mi gente, nunca trabajo.  
Pan caliente, y quiero más.  
Como en Las Vegas ¡viva el relax! ¡Ah!

¡Aunque te vayas lejos de aquí ... !

¡Aunque te vayas lejos de aquí,  
nunca dejaré de amarte!  
¡Nada me va a separar de ti,  
porque tú eres hijo  
de un Padre de amor!

Esto no estaba en el plan.  
Viene una crisis, no hay para pan.  
¡Tengo hambre  
y nada me dan!  
¡Me ha dejado  
todo mi clan!

¡Esto es trágico, no hay metálico!  
¡Me entra el pánico,  
piensa rápido...!



Something tactical;  
something practical  
I'm in a mess.  
I confess that I'm stressed

My condition is critical—mental and  
physical!  
I spent on others; now it's not  
reciprocal

My once good name is brought to  
shame  
And they won't explain how  
everything's changed

I need a job, a place to live!  
I won't be a snob—no matter  
what it is!  
I guess it's obvious what I'm working  
with  
Even if it's odd, I'll take what  
you give

The only work I find is herding swine  
Haunted by memories of what was  
mine  
And I'm so hungry that I eat their slop  
I'm dying, and this is all that I got

In my Dad's house there's plenty  
No stomach is empty  
Drinks, bread, a bed  
I'll go back home to be a hired hand  
And say, "Father, I've sinned. Forgive  
me if you can."

*Bridge*

*Father*

Who's arriving that I see?  
My son is coming back to me!  
This is the best day there can be  
For he has come home finally

Just wait for me; and I will run  
I will embrace you as my son

Algo práctico,  
¡venga ánimo!  
Me he metido en un lío,  
estoy pálido...

¡Estado físico crítico,  
necesito un médico!  
¡Decrépito,  
ya no doy crédito!

¡Mi éxito ya expiró!

No me explicó que  
había efecto dominó.

¡Deme un trabajo y un hogar!  
Me rebajo,  
sólo dígame un lugar.  
¡Un andrajo,  
pero puedo ayudar!  
Voy al tajo,  
aunque tenga malestar.

Ahora soy pastor de cerdos,  
atormentado  
por recuerdos.  
Estoy que muerdo su alimento  
porque estoy muerto, estoy hambriento.

Y en mi casa sobra,  
nadie me cobra  
comida, alcoba, bebida, ropa.  
¡Ahora volveré como jornalero!  
¡He pecado contra ti, Padre, contra El Cielo!

¿Quién es el que llega ahí?  
¡Oh, es Mi hijo! ¡Viene a Mi!  
¡Hoy es el día más feliz,  
pues él ha vuelto a casa al fin!

¡Espérame, que corro a ti!  
¡Voy a abrazarte fuerte, sí!

I'll kiss you  
And give you my ring  
Oh what joy you now bring  
You were lost, but you're found

And we celebrate it like this!

*Choir*

Who? Who is God?  
He's a Father of love!  
Uh, uh

*Motif (repeat and fade out)*

*Father*

It doesn't matter how far you flee  
I will never stop loving you  
Nothing can separate you from me  
Because you are the son  
of a Father of love

**08. Forevermore**

*Intro*

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
We will live forevermore!

*Verse (1)*

Who will we turn to,  
if not to You?  
You give us life eternal;  
Your Word is true.

You are Christ Jesus,  
God's only Son  
Sent from the living God  
to save everyone!

*Chorus*

You so loved the world  
that you came to earth

¡Te besaré!  
¡Toma este anillo!  
Estabas perdido,  
pero te encontré...

¡Y lo celebramos así!

//// ¿Quién es Dios?  
¡Un Padre de amor! ////

// ¡Aunque te vayas lejos de aquí,  
nunca dejaré de amarte!  
¡Nada me va a separar de ti,  
porque tú eres hijo  
de un Padre de amor! //

**08. A quién iremos**

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Toda la eternidad!

¿A quién iremos  
si solo Tú  
palabras de vida eterna  
nos puedes dar?

¡Tu eres el Cristo,  
Hijo de Dios,  
del Dios viviente  
que nos vienes a salvar!

¡Nos amaste tanto  
que viniste aquí



And You laid Your life down for love  
So that anyone who believes in You  
Will be with the Father above!

entregándote por amor  
y así, todo aquel que crea en Ti,  
junto al Padre vivirá!

*Post-chorus*

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
We will live forevermore!

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Toda la eternidad!

*Verse (2)*

No one has ever  
been able to do  
All of the wonders  
we have witnessed from You

¡No ha habido nadie  
que pueda hacer  
las maravillas  
que hemos podido ver!

God as a human!  
Now we can see!  
You have the power  
to set us all free!

¡Ahora sabemos  
que Tú eres Dios,  
Dios hecho hombre!  
¡Tienes todo el poder!

*Chorus*

You so loved the world  
that you came to earth  
And You laid Your life down for love

¡Nos amaste tanto  
que viniste aquí  
entregándote por amor

So that anyone who believes in You  
Will be with the Father above!

y así, todo aquel que crea en Ti,  
junto al Padre vivirá!

*Post-chorus*

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
We will live forevermore!

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Toda la eternidad!

*Bridge*

You are the Way, the Truth,  
the Light that brings salvation  
The only One who's God with us  
The only One revealing God  
to every nation

¡El único camino que  
puede salvarnos!  
¡El único y Santo Dios!  
¡El único que la verdad  
puede enseñarnos!

*Peter*

The only One we can trust

¡El único en quien creer!



*Pre-chorus*

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
We will live forevermore!

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Toda la eternidad!

*Chorus*

You so loved the world  
that you came to earth  
And You laid Your life down for love

¡Nos amaste tanto  
que viniste aquí  
entregándote por amor

So that anyone who believes in You  
Will be with the Father above!

y así, todo aquel que crea en Ti,  
junto al Padre vivirá!

*Outro*

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
We'll be with the Father above!

¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Ooo-ye-oh!  
¡Oou-ye-oh! ¡Oou-ye-oh!  
¡Junto al Padre vivirá!

*Peter*

We will live forevermore!

¡¡¡Toda la eternidad!!!

**09. Pharisees**

**09. Fariseos**

*(Spoken)*

*Pharisee 1 Welcome!*

¡Adelante!

*Pharisee 2 Yes please, welcome!*

¡Sí, sí, sí, adelante!

*Ph.1 Good and wise gentlemen...*

Hombres buenos y sabios...

*Ph. 2 So, so very good...*

Muy, muy, muy buenos...

*Ph. 1 Welcome, dear pharisees to this  
humble place...*

Bienvenidos amados fariseos a este  
humilde lugar...

*Ph. 2 Yes, here, here, here...!*

Sí, aquí, aquí, aquí...

*Ph. 1 Take your seats because now...*

Tomen asiento porque ahora...



Ph. 2 *We have something to tell you...*

Vamos a contarles una cosa...

Verse 1

*Pharisee 1 (sung)*

I called you here because this  
cannot wait!

¡Aquí reunidos  
debemos tratar... !

*Pharisee 2 (spoken) What's that?*

¿De qué?

*Pharisee 1 (sung)*

We have a problem that we've got  
to face

¡Un gran problema hay que solucionar!

*Pharisee 2 (spoken) Oh, yes, yes...!*

¡Ah, sí, sí... !

*Pharisee 1 (sung)*

Your holy minds need to appreciate  
This Jesus who the people follow  
We've got to shut him up right away!

¡Las mentes santas han de meditar!  
¡A ese Jesús que el pueblo sigue  
tenemos que hacer callar!

*Pharisee 2 (spoken)*

Yes... because he talks too much!

¡Sí... porque habla mucho... !

Verse 2

*Pharisee 1 (sung)*

He thinks he's the smartest  
just 'cause He can talk

¡Se cree el más listo  
por saber hablar!

*Pharisee 2 (spoken)*

'Cause He speaks so well!

¡Es que habla muy bien!

*Pharisee 1 (sung)*

His miracles will leave them  
all in awe

¡Con sus señales  
les fascinará!

*Pharisee 2 (spoken)*

I've seen them!

¡Yo las he visto!

*Pharisee 1 (sung)*

He says He can forgive all  
we've done wrong

¡Él, los pecados,  
dice perdonar!

*Pharisee 2 (spoken): Yes...and..., and...!*

¡Sí ... y ... , y ... !

*Pharisee 1 (sung)*

Not one more word!  
You're on my last nerve  
We have got to make Him stop

¡Cállate ya!  
¡Me estás hartando!  
¡Esto debe terminar!

*Chorus*

*Pharisee 1 (sung)*

He gives life through all that He's saying  
And He does wonders that no one can match  
His great love is illuminating  
That's the reason we will have to snuff Him out!

¡Él con Sus palabras da vida  
y Sus prodigios no tienen igual!  
¡Su amor al mundo ilumina!  
¡Y por eso le tendremos que eliminar!

*Pharisee 2 (spoken):*

*Snuff Him out?*

*Oh, yes...ha, ha, ha...!*

¿Eliminar?  
¡Oooh, sí ... ji, ji, ji ... !

*Verse 3*

*Pharisee 2 (spoken):*

*We've warned Him but it isn't getting through*

Ya le avisamos  
y no escuchó!

*Pharisee 1 (sung)*

He even dared to call us  
"whitewashed tombs"

¡"Sepulcros blanqueados"  
nos llamó!

*Pharisee 2 (spoken): It's awful!*

¡Feo, feo ... !

*Pharisee 1 (sung)*

He called us out; and He exposed the truth

¡Nos humilló  
y nos desenmascaró! ¡

*Pharisee 2 (spoken): Hmm...!*

Mmm ... !

*Pharisee 1 (sung)*

How can he dare to question us  
We have to figure out what to do!

¡Cómo se atreve a cuestionarnos!  
¡Hay que hallar una solución!

*Pharisee 2 (spoken) Oh I gotcha...!*

¡Ya te pilló... je, je, je ... !

*Chorus*

*Pharisee 1 (sung)*

He gives life through all that He's saying  
And He does wonders that no

¡Él con Sus palabras da vida  
y Sus prodigios



one can match /  
His great love is illuminating  
That's the reason we will have to  
snuff Him out!

*Bridge*

*Together (sung)*

We are so clever, as ready as ever  
We are determined  
to figure this out!

It was prophesied!  
He's not the Messiah!  
He is confusing the crowds!

*Pharisee 2 (spoken)* Olé!

*Together (sung)*

We're so resplendent!  
We're holy men and  
No one is wiser than us on this earth  
We are exhausted;  
and now we have lost it  
He won't acknowledge our worth

*Pharisee 2 (spoken): Hum!*

*Together (sung)*

Judas is waiting, do not delay  
We have thirty pieces of silver to pay  
He can't be cured;  
he won't be deterred  
At last, He will die!

*Chorus*

*Pharisee 2 (spoken)*

He gives life through all that He's  
saying And He does wonders that no  
one can match  
His great love is illuminating  
That's the reason we will have to  
snuff Him out!  
Ha, ha, ha...!

no tienen igual!  
¡Su amor al mundo ilumina!  
¡Y por eso le tendremos  
que eliminar!

¡Somos muy listos y estamos listos  
para encontrar  
una gran solución!

¡Ya está previsto!  
¡Él no es el Cristo!  
¡Él solo trae confusión!

¡Ole!

¡Somos muy guapos!  
¡Somos muy santos  
y los más sabios del mundo mundial!  
¡Nos hemos cansado  
y también hartado  
de ese que nos trata mal!

¡Mmm ... !

¡Llamemos a Judas! ¡Dadle, sin dudas,  
treinta monedas por su ayuda!  
¡No tendrá cura  
y su cordura  
al fin morirá!

¡Aunque Sus palabras  
dan vida y Sus prodigios  
no tienen igual,  
Su amor  
al mundo ilumina...  
muy, muy pronto Él morirá!  
¡Ja, ja, ja, ... !

## 10. Remember Me

### Verse (1)

You'll never see me again like this  
Because my hour has now come  
Soon I will die so that you can live  
All for love, all for love!

### Verse (2)

You call me "Teacher," but I serve you  
Because one who serves is greater  
Love one another just as I do  
Just have faith! Just have faith!

### Chorus

I will love you 'til the end!  
You need not worry nor fear  
You can find peace in Me when  
You remember Me, remember Me

### Verse (3)

I have told you all that must be done  
If you want to be called my friends  
It is my prayer that you will be one  
Close to Me, close to Me

### Chorus

I will love you 'til the end!  
You need not worry nor fear  
You can find peace in Me when  
You remember Me, remember Me

### Bridge

Now this bread that I take  
I will break  
This is my body broken for you  
So do this in remembrance of Me

Giving thanks, now I offer this cup  
Of the new covenant in my blood  
That I willingly pour out for love

## 10. Recordadme

¡Ya nunca más me veréis así  
porque ha llegado mi hora,  
y es que muy pronto voy a morir  
por amor, por amor!

¡Yo, el Maestro, os quiero servir  
porque es mayor el que sirve!  
Como he hecho Yo, os debéis amar.  
¡Confiad! ¡Confiad!

¡Yo os amaré hasta el final!  
No os angustiéis ni temáis.  
En Mí podréis hallar paz.  
¡Así recordadme, recordadme!

Lo que os he dicho debéis hacer  
si queréis ser mis amigos.  
Quiero que unidos así estéis,  
junto a Mí, junto a Mí.

¡Yo os amaré hasta el final!  
No os angustiéis ni temáis.  
En Mí podréis hallar paz.  
¡Así recordadme, recordadme!

¡Este pan ahora  
Yo partiré  
y mi cuerpo así recordaréis!  
¡Haced esto en memoria de Mí!

¡Con la copa que ahora os daré,  
nuevo pacto con Dios hallaréis en la  
sangre que derramaré!



### Chorus

I will love you 'til the end!  
You need not worry nor fear  
You can find peace in Me when  
You remember Me, remember Me

¡Yo os amaré hasta el final!  
No os angustiéis ni temáis.  
En Mí podréis hallar paz.  
¡Así recordadme, recordadme!

### 11. Crucify Him

#### Angry mob

Come on, let's go and find Him!  
We can't let Him get away!  
For this Nazarene called Jesus  
We must capture Him today!

¡Venid, le encontraremos!  
¡Juntos, vamos a buscar!  
¡A Jesús, el Nazareno,  
hoy debemos capturar!

We will take our sticks and swords  
We'll take rope to tie Him up  
We will bring this man to Pilate  
For the wickedness He's done

¡Tomaremos las espadas, palos,  
cuerdas para atar!  
¡A Pilato llevaremos a este hombre  
y su maldad!

For "Your sins" You will be punished  
You can no longer escape!  
You will pay for "Your deceptions"  
We don't trust the truth you claim

¡Pagarás por "tus pecados"!  
¡Ya no puedes escapar!  
¡Pagarás por "tus engaños"!  
¡No creemos tu verdad!

We'll make sure You're whipped and  
beaten  
There's no one to save Your life!  
You are not the true Messiah!  
You will suffer and You'll die!

¡Azotemos  
a este hombre!  
¡Nadie te podrá salvar!  
¡Tú no eres el Mesías!  
¡Sufirás y morirás!

#### (Spoken)

Pharisee Here He is, Pilate...

¡Aquí lo tienes, Pilato!

#### Pilate

Why was this man brought  
before me  
When I don't know what He is hiding?  
Stand aside! Put Him in front of me!

¿Por qué traéis  
a este hombre  
si yo no sé lo que Él esconde?  
¡Apartaos! ¡Dejadlo frente a mí!

Now look at me and give me an  
answer  
Explain yourself, what are you after?  
Tell me, what have you done to be  
brought here?

Ahora mírame  
y responde,  
explica a quien no conoce:  
dime, ¿qué has hecho  
para estar aquí?

*(Spoken)*

Pharisee

*What has he done?*

*Allow me to explain...*

¿Que qué ha hecho?

Ahora te lo explicamos...

Let me tell you something  
This man is a blasphemer!  
He claims that He is God Himself

Deja que te cuente:  
¡Este hombre es un blasfemo!  
¡Dice ser el mismo Dios!

(He) Pretends to be the Christ  
The Chosen One, the true Messiah  
And the crowds eagerly follow  
after Him

¡Pretende ser el Cristo,  
el Mesías, el gran escogido  
y la muchedumbre  
va tras Él!

Stopping Him can't wait  
You must eliminate Him  
Or a revolution's coming soon!

¡Tienes que pararle!  
¡Hay que eliminarle  
o habrá una gran revolución!

If you let Him get away  
This kingdom will disintegrate  
I hope you listen to and  
heed our voice!

¡No le dejes escapar  
o este reino arruinará!  
¡Escucha y  
atiende nuestra voz!

When He speaks, He is so  
eloquent and  
All His words will cut us like a sword

¡Sus palabras son  
tan elocuentes...!  
¡Como espada ellas nos cortarán!

I am sure they'll destroy  
all of the power we've gained  
So hear the people before it's too  
late!

¡El poder que tenemos  
ellas destruirán!  
¡Así que al pueblo  
debes escuchar!

*Angry mob*

*(Soft)*

**Crucify Him now! Crucify Him now!  
Crucify Him now! Crucify Him now!**

**¡Crucifícale! ¡Crucifícale! ¡Crucifícale!  
¡Crucifícale! ¡Crucifícale! ¡Crucifícale!**

*(Loud)*

**Crucify Him now! Crucify Him now!**

**¡Crucifícale! ¡Crucifícale! ¡Crucifícale!**

*Pilate*

**I won't condemn without cause  
Go judge Him by your own laws**

**¡No hallo en Él delito!  
¡Hacedlo los judíos!**



*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pharisee*

Confusing all our people ¡Confunde a nuestro pueblo!  
He's evil and deceitful! ¡En él vive el diablo!

*Pilate*

Don't make me a part of this ¡No me hagáis ser parte de este  
His death is unjust homicidio!

*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pilate*

Why are you so quiet? ¿Por qué no dices nada?  
Why do you stay silent? ¿Por qué tu boca calla?

*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pilate*

Don't You know I can save ¡Yo puedo liberarte!  
Your life and liberate You? ¡La vida puedo darte!  
I will wash my hands ¡Lavaré mis manos!  
I do not want blood on me ¡No quiero mancharme!

*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pilate*

So take your King with you! ¡Tomad a vuestro rey!

*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pilate*

And kill Him if you choose! ¡Matadle, si queréis!

*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pilate*

Let Him be crucified! ¡Colgadle en esa cruz!

*Angry mob*

Crucify Him now! Crucify Him now! ¡Crucificalo! ¡Crucificalo!

*Pilate*

I can't stand to see His light! ¡Apartad de mí Su luz!



## 12. Risen to Life

### Verse (1)

I've arrived and found  
the stone is rolled away  
I've entered and the tomb  
is empty where He lay

I don't know what to do  
Fear has taken a hold of me  
I don't know where to go  
Where this great pain can find relief

### Verse (2)

Then I look and see an angel  
dressed in white  
He tells me, Do not fear  
for Jesus is alive!

He is risen today  
That He died to conquer the grave  
That He told us the truth  
When He said what He came to do

### Pre-chorus

And as I turn around, I see Him  
Here's my Master, my Savior  
He's standing beside me

Death could not defeat Him  
And now I want to tell  
everyone who will listen  
I don't know if they'll believe  
But still I'll try I know He's...

### Chorus

Risen to life again  
He's stronger than every grave  
He's found a way to save me  
Risen to life again  
All other powers can never  
Change that I'm His forever

## 12. Resucitó

¡He llegado  
y la piedra está movida!  
¡He entrado  
y la tumba está vacía!

¡Y ahora no sé qué hacer!  
¡Se apodera de mí el temor!  
¡Yo no sé dónde ir  
y escapar de este gran dolor!

¡Veo dentro un ángel  
con vestidos blancos!  
¡Dice que no tema,  
que ha resucitado!

¡Dice que Él no está aquí,  
que Él murió para revivir,  
que Él ya nos lo contó,  
muchas veces nos lo explicó!

¡Y al girarme Le veo!  
¡Aquí está mi Maestro!  
¡Está aquí a mi lado!

¡La muerte no pudo vencerle y ahora  
sé que debo contarle  
y no sé si me creerán ... !  
¡Pero me da igual, porque yo ... !  
¡Sé que

Él resucitó!  
¡La muerte no pudo atarle!  
¡Él consiguió salvarme  
porque Él resucitó!  
¡Nadie podrá callarme!  
¡Soy suya para siempre!



*Verse (3)*

I am running fast  
so I can share the news  
And I see other women;  
they've seen Jesus too

¡Voy corriendo rápido  
para explicarlo!  
Veo a más mujeres.  
Ellas se han parado.

They have spoken with Him  
They have so much they  
want to say  
Maybe the rest won't believe  
But we know what we've seen today

¡Han hablado con Él!  
¡A contarlo ellas  
van también!  
¡Quizá no nos creerán,  
pero eso ahora nos da igual!

*Verse (4)*

His disciples are all gathered;  
they are waiting  
Wondering what will happen next;  
they are afraid

Sus discípulos  
ahora están reunidos.  
¡Tienen miedo!  
¡Todos están escondidos!

It seems nothing is clear  
Jesus then suddenly appears  
On His hands and His feet  
There are scars that they all can see

¡Sin poderlo entender,  
a Jesús ven aparecer!  
¡Ven Sus manos y pies,  
las heridas que hay en Su piel!

*Pre-chorus*

And as we hear what He's saying  
And look at His kind face  
We are all filled with wonder

¡Y al escuchar Sus palabras,  
al ver Su mirada,  
el asombro nos llena!

He takes guilt away  
We are healed; we are changed  
Because the price has been paid  
Things will never be the same

¡La culpa ha llevado!  
¡Perdón nos ha dado!  
¡Él el precio ha pagado!  
¡Y ya nada será igual,

Jesus died for us  
And now He is...

ya que Él murió  
venciendo... !

*Chorus*

Risen to life again  
He's stronger than every grave  
He's found a way to save me

¡Porque Él resucitó!  
¡La muerte no pudo atarle!  
¡Él consiguió salvarme

Risen to life again  
All other powers can never  
Change that I'm His forever

porque Él resucitó!  
¡Nadie podrá callarme!  
¡Soy suya para siempre!

### 13. I will Return

#### Verse (1)

Everything's now fulfilled  
It's time for Me to leave  
You must remain here still  
But do not cry for me

#### Verse (2)

Share the news everywhere  
Tell the world what you've seen  
You are called to declare  
All that you know of Me

#### Chorus

I'll return, I'll return  
Like a bolt of lightning flashing  
I'll return, I'll return  
Like the sound of thunder crashing

Then every nation will finally behold  
My honor, power, and strength  
They'll see the glory  
that is mine alone  
And they'll know that I'm their King!

#### Verse (3)

But you won't be on your own  
I'll send my Spirit soon  
To teach you what must be known  
To guide and comfort you

#### Chorus

I'll return, I'll return  
Like a bolt of lightning flashing  
I'll return, I'll return  
Like the sound of thunder crashing

Then every nation will finally behold  
My honor, power, and strength  
They'll see the glory  
that is mine alone  
And they'll know that I'm their King!

### 13. Volveré

¡Todo está hecho ya!  
Es hora de partir.  
Ahora os debo dejar,  
y no lloréis por Mí.

A todos explicad,  
por todo el mundo id,  
y debéis declarar  
lo que sabéis de Mí.

¡Volveré! ¡Volveré  
como un rayo entre la niebla!  
¡Volveré! ¡Volveré  
como un trueno en la tormenta!

¡Y las naciones podrán contemplar  
que tengo todo el poder!  
¡Verán la gloria  
de mi Majestad  
y sabrán que soy su Rey!

¡Pero os voy a enviar  
al Santo Espíritu!  
Él os enseñará.  
Mi fuerza en Él tendréis.

¡Volveré! ¡Volveré  
como un rayo entre la niebla!  
¡Volveré! ¡Volveré  
como un trueno en la tormenta!

¡Y las naciones podrán contemplar  
que tengo todo el poder!  
¡Verán la gloria  
de mi Majestad  
y sabrán que soy su Rey!



### Bridge

I will prepare a place  
For whoever believes in Me  
It's a home where you stay  
Close to me for all eternity!

¡Prepararé un lugar  
para todo aquel que en Mí crea  
y allí podréis estar  
junto a Mí toda la eternidad!

### Chorus

I'll return, I'll return  
Like a bolt of lightning flashing  
I'll return, I'll return  
Like the sound of thunder crashing

¡Volveré! ¡Volveré  
como un rayo entre la niebla!  
¡Volveré! ¡Volveré  
como un trueno en la tormenta!

Then every nation will finally behold  
My honor, power, and strength  
They'll see the glory  
that is mine alone  
And they'll know that I'm their King!

¡Y las naciones podrán contemplar  
que tengo todo el poder!  
¡Verán la gloria  
de mi Majestad  
y sabrán que soy su Rey!

### Ending

#### Choir

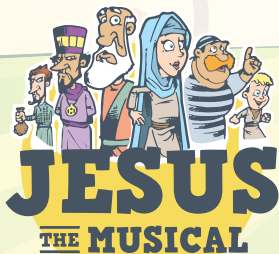
You will return one day!  
Your people will wait for You!  
Forever you will reign!  
And make all things new!

¡Un día volverás!  
¡Tu pueblo esperará!  
¡Por siempre reinarás  
con Tu bondad!

#### Child

You'll return, You'll return  
I will rest all my hope on this  
You'll return, You'll return  
I can trust all You have promised

¡Volverás! ¡Volverás!  
¡Yo te espero entre la niebla!  
¡Volverás! ¡Volverás!  
¡Mi confianza en Ti no cesa!



“[Jesus] said to him,  
*‘Come, follow me.’ [...]*  
*I am the way, the truth,  
and the life.*  
No one can come to the  
Father except through me.”





## Eco-consciencia / Eco-consciência



Dios creó este mundo maravilloso para nosotros, con sus bosques, lagos, montañas... Tenemos la responsabilidad de cuidarlo lo mejor posible.

Por eso, en este Camporé os pedimos a todos que traigais jabón, detergente, champú y acondicionador ecológicos. (¡Ah! ¿Te los dejaste en casa? Entonces acércate al Shop para lo que necesites.)

También creemos que se puede marcar una diferencia comprando productos de comercio justo. ¿Te fijaste en que tu camiseta del camporé es de una marca de comercio justo y que además está hecha con algodón orgánico?

Queremos agradecerte por tirar siempre la basura en los contenedores, y por mantener el campamento limpio.

Gracias por traer tu propia botella de agua. Si conseguimos reducir e incluso eliminar el consumo de plástico de un solo uso, estaremos dando un gran paso en la lucha contra el plástico.

Con pequeñas decisiones como estas, incluso en nuestro día a día, podemos cuidar mejor del medioambiente.

*Deus criou este bonito mundo para nós: florestas, lagos, montanhas... Cremos que é uma responsabilidade nossa cuidar dele da melhor forma que podemos.*

*É por isso que, para este Camporee vos pedimos que trouxessem champô, detergente e produtos para o cabelo amigos do ambiente. (Oh, esqueceram-se em casa? Então vão até à Loja para obterem o que precisam).*

*Também acreditamos que podemos fazer a diferença adquirindo bens, sempre que possível, de empresas que promovem o comércio justo. Verão que a vossa t-shirt do Camporee é de uma marca de comércio justo e é feita de algodão orgânico.*

*Também agradecemos que deem sempre o vosso lixo nos caixotes próprios, para que o chão esteja sempre limpo.*

*Obrigado por trazerem as vossas garrafas de água. Reduzir e mesmo eliminar a utilização de plástico de uso único é um grande passo em frente para nos afastarmos do plástico.*

*Com pequenas decisões como estas, mesmo no nosso dia-a-dia, podemos cuidar melhor do ambiente.*



## Filosofía de los exploradores Filosofia dos Desbravadores

**Respeto a Dios** - Como exploradores adventistas, entendemos que Jesús es nuestro ideal. Cuando participo en el camporé, me comprometo a asistir al programa espiritual de adoración. Estos momentos me ayudan a crecer en mi relación con Dios. Estar en comunión con Dios y estudiar la Biblia me ayudarán a vivir cada vez más en armonía con mi entorno y conmigo mismo/a y a vivir según la voluntad de Dios.

**Respeto a los demás** - Como exploradores adventistas, respetamos a los demás seres humanos y a la naturaleza. Me comprometo a alejarme de toda forma de violencia y a respetar la dignidad, las posesiones y el espacio personal de los demás. Esto incluye mostrarme respetuoso/a hacia el sexo opuesto. Creo firmemente en un espíritu de equipo (la comunidad) y no excluyo a nadie. Protejo y cuido de la naturaleza que me rodea así como de las instalaciones.

**Respeto propio** - Como exploradores adventistas, apreciamos el don de la vida. El respeto que me tengo a mí mismo/a se demuestra tanto en mi actitud como en mi elección de ropa y en mi comportamiento. Soy consciente de que mi comportamiento refleja mi carácter. Como hijo/a de Dios, no me haré ningún daño, por ejemplo, consumiendo alcohol, tabaco, drogas u otras sustancias adictivas.

***Respeito a Deus** – Enquanto Desbravadores Adventistas, consideramos Jesus o nosso ideal. Com a minha participação no Camporee estou pronto para frequentar as reuniões espirituais e de louvor. Ajuda-me a aprofundar o meu relacionamento com Deus. A comunhão com Deus e o estudo da Sua palavra também me permitem viver mais em harmonia com o meu ambiente e comigo mesmo e a viver como Deus deseja.*

***Respeito aos Outros** – Enquanto Desbravadores Adventistas, respeitamos os outros seres humanos e a natureza. Estou pronto/a para me distanciar de todas as formas de violência e para respeitar a dignidade, as posses e a esfera privada dos outros. Isto inclui mostrar uma atitude Cristã para com o sexo oposto. Defendo fortemente um espírito de equipa (comunidade) e não excluo os outros. Protejo e cuido da natureza que me rodeia assim como todas as outras instalações.*

***Respeito próprio** – Enquanto Desbravadores Adventistas, apreciamos o dom da vida. O respeito próprio é demonstrado quer nas minhas atitudes, como através do meu vestuário e comportamento. Compreendo que o meu comportamento reflete o meu carácter. Como filho/a de Deus, não vou magoar-me a mim mesmo/a, por exemplo, consumindo álcool, tabaco, drogas ou outras substâncias viciantes.*



14<sup>th</sup> EUD PATHFINDER CAMPOREE 2023 | JUL 31 - AUG 05 | GERMANY

## Notas y amistades *Notas e Amigos*



Notas y amistades  
Notas e Amigos



14<sup>th</sup> EUD PATHFINDER CAMPOREE 2023 | JUL 31 - AUG 05 | GERMANY

Notas y amistades  
*Notas e Amigos*

Notas y amistades  
Notas e Amigos

